

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC



المنذوبية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشرة الإحصائية الجهوية

لجهة العيون الساقية الحمراء

ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL

de la Région de l'âyoune - Sakia El hamra

2017

<u>Sommaire</u>	الصفحة Page	الفهرس
Chapitre I: Territoire et Population	3	الفصل الأول: المساحة والسكان
Chapitre II: Justice et Sauvegarde de l'enfance	17	الفصل الثاني: العدل وحماية الطفولة
Chapitre III: Education et Formation	27	الفصل الثالث: التعليم والتكوين
Chapitre IV: Santé et Prévoyance Sociale	52	الفصل الرابع: الصحة والوقاية الاجتماعية
Chapitre V: Emploi et Salaire	65	الفصل الخامس: التشغيل والأجور
Chapitre VI: Activités Culturelles et Loisirs	80	الفصل السادس: الأنشطة الثقافية والترفيه
Chapitre VII: Agriculture et Pêche	91	الفصل السابع: الفلاحة والصيد البحري
Chapitre VIII: Mines	102	الفصل الثامن: المعادن
Chapitre IX: Energie et Eau	106	الفصل التاسع: الطاقة والمياه
Chapitre X: Industrie et Artisanat	115	الفصل العاشر: الصناعة والصناعة التقليدية
Chapitre XI: Construction et Foncier	122	الفصل الحادي عشر: البناء والعقار
Chapitre XII: Equipements et Transports	133	الفصل الثاني عشر: التجهيز و النقل
Chapitre XIII: Poste et Télécommunications	141	الفصل الثالث عشر: البريد والمواصلات
Chapitre XIV: Tourisme	146	الفصل الرابع عشر: السياحة
Chapitre XV: Commerce	150	الفصل الخامس عشر: التجارة
Chapitre XVI: Monnaie et Crédits	155	الفصل السادس عشر: النقد و القروض
Chapitre XVII: Prix	159	الفصل السابع عشر: الأسعار
Chapitre XVIII: Environnement	165	الفصل الثامن عشر: البيئة

La Direction régionale du Haut Commissariat au Plan a le plaisir de publier l'annuaire de la région de Laâyoune -Sakia El Hamra, qui constitue une référence essentielle des statistiques régionales annuelles, basées sur les données socio-économique et culturelles.

La Direction régionale du Haut Commissariat au Plan a le plaisir de publier l'annuaire de la région de Laâyoune -Sakia El Hamra, qui constitue une référence essentielle des statistiques régionales annuelles, basées sur les données socio-économique et culturelles.

La publication de ce document a pour objectif l'analyse, l'évaluation et le suivi des indicateurs de développement dans les divers domaines dans la région .

Ainsi que la mise à la disposition des chercheurs et des utilisateurs, des informations statistiques régionales fiables concernant les différents secteurs sociaux et productifs.

A fin de répondre au mieux aux besoins des utilisateurs, la Direction tient à améliorer le contenu de ce document de façon continue, en ajoutant d'autres statistiques régionales.

Pour faciliter l'utilisation de ce document, les thèmes traités sont divisés en 18 chapitres. Les données sont présentées sous forme de tableaux, elles concernent l'année 2016 et parfois les années précédentes pour avoir une idée sur l'évolution d'un secteur donné.

A l'occasion de la publication de ce numéro, la Direction régionale tient à remercier tous les services administratifs régionaux et provinciaux qui lui fournissent l'information statistique, et dont l'apport a été d'une grande importance pour la préparation de cet annuaire.

La Direction sera aussi heureuse de recevoir toutes les remarques et suggestions susceptibles de contribuer positivement à l'amélioration des prochaines éditions de ce document.

يسر المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط بجهة العيون- الساقية الحمراء إصدار هذه الوثيقة المرجعية للإحصاءات الجهوية السنوية والتي تشتمل على المعلومات الاقتصادية والاجتماعية والسوسيو ثقافية. وذلك من أجل الإسهام في تحليل، تقييم وتتبع التطورات التي تعرفها الحركة التنموية في هذه الجهة. وكذا إمداد كل الباحثين والعاملين في حقل التنمية بالمعلومة الإحصائية المركزة والمبوبة لما لهذا العنصر من دور فعال في النهوض بالتنمية الجهوية والمحلية.

وحتى تتم الاستجابة لمتطلبات مختلف المستعملين، ستعمل المديرية باستمرار على مراجعة وتنقيح كل الجداول وتوسيع مجال النشرة لتشمل إحصائيات جهوية أخرى.

ولتسهيل استعمال هذه الوثيقة، فد تم تصنيفها إلى 18 فصلا. تتضمن معلومات إحصائية عن سنة 2016 وفي بعض الأحيان-حين توفرها- تقدم معطيات لسنوات سابقة قصد إعطاء المستعمل نظرة عن التطور الذي شهده هذا القطاع أو ذلك.

وبمناسبة إصدار هذا العدد، يسعد المديرية الجهوية بالعيون أن تتقدم بجزيل الشكر لجميع المصالح الإدارية الجهوية والإقليمية التي أمدتها بالمعطيات الإحصائية مما ساهم وبفعالية في إخراج هذه النشرة إلى حيز الوجود.

كما أن المديرية الجهوية تشكر كل مستعملي هذه الوثيقة على مدها بكل الملاحظات والاقتراحات لتحسين الأعداد المقبلة.

TERRITOIRE ET POPULATION
المساحة والسكان

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف وزارة الداخلية (المعلومات المتعلقة بالتقسيم الاداري) والمندوبية السامية للتخطيط (المعلومات المتعلقة بالسكان).

Source d'information

Les informations relatives à l'organisation administrative sont fournies par le Ministère de l'intérieur et celles relatives à la population sont produites par le Haut-Commissariat au Plan.

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 :L'organisation administrative en 2016	الجدول رقم1: التنظيم الإداري سنة 2016
Tableau n°2 : Découpage administratif de la province de Laâyoune en 2016	الجدول رقم2: التقسيم الإداري لإقليم العيون سنة2016
Tableau n°3 : Découpage administratif de la province de Tarfaya en 2016	الجدول رقم3: التقسيم الإداري لإقليم طرفاية سنة 2016
Tableau n°4 : Découpage administratif de la province de Boujdour en 2016	الجدول رقم4: التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2016
Tableau n°5 : Découpage administratif de la province de Es-Semara en 2016	الجدول رقم5: التقسيم الإداري لإقليم السمارة سنة 2016
Tableau n°6 : Population de la région selon les provinces et le milieu de résidence en 2014	الجدول رقم6: سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014
Tableau n°7 : Population de la région selon les communes en 2014	الجدول رقم7: سكان الجهة حسب الجماعة سنة 2014
Tableau n°8 : Evolution de population légale selon les provinces et le milieu de résidence : 1982-2014	الجدول رقم8: تطور عدد السكان القانونيين حسب الإقليم والوسط : 2014-1982
Tableau n°9 : Evolution de la population légale et des ménages selon les communes : 1994-2014	الجدول رقم9: تطور عدد السكان 4 الجماعات : 2014-1994
Tableau n°10 : Répartition de la population de la région (%) par groupes d'âges en 2014	الجدول رقم10: توزيع سكان الجهة % حسب الفئات العمرية سنة 2014
Tableau n°11 Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2015	الجدول رقم11: توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2015
Tableau n°12 : Projection de la population de la région par milieu entre 2014 et 2030	الجدول رقم12: إسقاطات السكان بالجهة حسب الوسط 2014 – 2030
Tableau n°13 : Projection de la population province de Laâyoune par milieu entre 2014 et 2030	الجدول رقم13: إسقاطات السكان بإقليم العيون حسب الوسط 2014 – 2030
Tableau n°14 : Projection de la population dans la province de Tarfaya par milieu entre 2014 et 2030	الجدول رقم14: إسقاطات السكان بإقليم طرفاية حسب الوسط 2014 – 2030
Tableau n°15 : Projection de la population dans la province de Boujdour par milieu entre 2014 et 2030	الجدول رقم15: إسقاطات السكان بإقليم بوجدور حسب الوسط 2030 – 2014
Tableau n°16 : Projection de la population dans la province d'Es-Semara par milieu entre 2014 et 2030	الجدول رقم16: إسقاطات السكان بإقليم السمارة حسب الوسط 2030 – 2014
Tableau n°17 ; Répartiton des naissances selon le sexe et la province	الجدول رقم17: توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم
Tableau n°18 ; Répartiton des naissances selon le sexe, la province et le milieu	الجدول رقم18: توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم و الوسط
Tableau n°19 : Répartiton des décès selon le sexe et la province	الجدول رقم19: توزيع الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم
Tableau n°20 : Répartiton des décès selon le sexe, la province et le milieu	الجدول رقم20: توزيع الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم و الوسط

Tableau 1 : L'organisation administrative en 2016

Province	COMMUNES عدد الجماعات			المجموع Totale	الإقليم
	عدد الدوائر Cercles	حضرية Urbaines	قروية Rurales		
Laâyoune	1	2	3	5	العيون
Tarfaya	2	1	4	5	طرفاية
Boujdour	1	1	3	4	بوجدور
Es-Semara	1	1	5	6	السمارة
Région	5	5	15	20	الجهة

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Tableau 2 : L'organisation administrative de la province de Laâyoune en 2016

Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Laâyoune العيون	Laâyoune العيون El Marsa المرسى	Laâyoune العيون	Boukraa بوكراع Dcheira الدشيرة Foum El Oued فم الواد

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Tableau 3 : L'organisation administrative de la province de Tarfaya en 2016

Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Tarfaya طرفاية	Tarfaya طرفاية	Tarfaya طرفاية	Akhfennir أخفنير Tah الطاح Daoura الداورة El Hagonia الحكونية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 4: التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2016

Tableau 4 : L'organisation administrative de la province de Boujdour en 2016

Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Boujdour بوجدور	Boujdour بوجدور	Jraifia الجريفية	Gueltat Zemmour كلتة زمور Jraifia الجريفية Lamssid لمسيد

Source :Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 5: التقسيم الإداري لإقليم السمارة سنة 2016

Tableau 5 : L'organisation administrative de la province de Es-Semara en 2016

Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Es-Semara السمارة	Es-Semara السمارة	Es-Semara السمارة	Amgala امكالة Hauza حوزة Jdiriya اجديرية Sidi Ahmed Laaroussi سيدي أحمد العروسي Tifariti تيفاريتي

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 6 : سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2014

Tableau 6 : Population de la région selon les provinces et le milieu de la résidence en 2014

Province	الأجانب Étrangers	2014 المغاربة Marocains	مجموع السكان Population totale	الإقليم
Laâyoune	596	237500	238096	العيون
Urbain	553	235096	235649	حضري
Rural	43	2404	2447	قروي
Tarfaya	75	13007	13082	طرفاية
Urbain	62	7965	8027	حضري
Rural	13	5042	5055	قروي
Boujdour	72	50494	50566	بوجدور
Urbain	40	42611	42651	حضري
Rural	32	7883	7915	قروي
Es-Semara	34	65980	66014	السمارة
Urbain	24	57011	57035	حضري
Rural	10	8969	8979	قروي
Région	777	366981	367758	الجهة
Urbain	679	342683	343362	حضري
Rural	98	24298	24396	قروي

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

الجدول 7 : سكان الجهة حسب الجماعة سنة 2014

Tableau 7 : Population de la région selon les communes en 2014

Province	الأجانب Étrangers	2014 المغاربة Marocains	مجموع السكان Population totale	الإقليم
Pr.Laâyoune				إقليم: العيون
El marsa (M)	19	17898	17917	المرسى (البلدية)
Laayoune (M)	534	217198	217732	العيون (البلدية)
Boukraa	4	554	558	بوكراع
Dcheira	21	488	509	الدشيرة
Foum el oued	18	1362	1380	فم الواد
Pr.Tarfaya				إقليم: طرفاية
Tarfaya (M)	62	7965	8027	طرفاية (البلدية)
Daoura	0	1108	1108	دورة
C.r. el hagounia	0	151	151	الحكونية
Akhfennir	9	2271	2280	اخفنير
C.r. tah	4	1512	1516	طاح
Pr.Boujdour				إقليم: بوجدور
Boujdour (M)	40	42611	42651	بوجدور (البلدية)
Gueltat zemmour	12	6381	6393	كلتة زمور
Jraifia	4	946	950	الجريفية
Lamssid	16	556	572	لمسيد
Pr.ES-Semara				إقليم: السمارة
Es-Semara (M)	24	57011	57035	السمارة (البلدية)
Amgala	5	2940	2945	امكالة
Haouza	0	5462	5462	حوزة
Jdiriya	0	248	248	اجديرية
Sidi Ahmed				سيدي أحمد
Laaroussi	4	265	269	العروسي
Tifariti	1	54	55	تيفاريتي

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

الجدول 8 : تطور عدد السكان القانونيين حسب الإقليم و الوسط : 1982 – 2014

Tableau 8 : Evolution de la population légale par province et milieu : 1982 - 2014

Province	معدل التزايد السنوي 2004-2014 (%)	معدل التزايد السنوي 1994-2004 (%)	معدل التزايد السنوي 1994-1982 (%)	2014	2004	1994	1982	الاقليم
Laâyoune	1,8	3,2	2,9	238096	199603	145727	103784	العيون
Urbain	2,0	3,2	3,5	235649	193920	141284	93875	حضري
Rural	-8,1	2,5	-6,5	2447	5683	4443	9909	قروي
Tarfaya	2,3	2,3	-1,3	13082	10420	8251	9627	طرفاية
Urbain	3,6	2,2	3,7	8027	5615	4506	2909	حضري
Rural	0,5	2,5	-4,8	5055	4805	3745	6718	قروي
Boujdour	0,9	7,8	8,1	50566	46129	21691	8481	بوجدور
Urbain	1,5	9,3	12,7	42651	36843	15167	3597	حضري
Rural	-1,6	3,6	2,4	7915	9286	6524	4884	قروي
Es-Semara	0,9	4,3	5,7	66014	60426	39726	20480	السمارة
Urbain	3,5	3,4	4,1	57035	40347	28750	17753	حضري
Rural	-7,7	6,2	12,3	8979	20079	10976	2727	قروي
Région	1,5	3,9	3,5	367758	316578	215395	142372	الجهة
Urbain	2,2	3,8	4,0	343362	276725	189707	118134	حضري
Rural	-4,8	4,5	0,5	24396	39853	25688	24238	قروي
Maroc	1,25	1,38	2,06	33848242	29891708	26073717	20419555	المغرب
Urbain	2,18	2,07	3,64	20432439	16463634	13407835	8730399	حضري
Rural	-0,01	0,59	0,67	13415803	13428074	12665882	11689156	قروي

Source : RGPH 1982-1994-2004 et 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 1982-1994-2004 و 2014

الجدول 9 : تطور عدد السكان القانونيين والأسر حسب الجماعات 2004-2014

Tableau 9 : Evolution de la population légale et des ménages par commune en 2004-2014

Province	معدل التزايد السنوي		2014		2004		الإقليم
	Taux d'accroissement Global 2004-2014 (%)	Taux d'accroissement annuel 2004-2014 (%)	عدد الأسر Ménages	عدد السكان Population	عدد الأسر Ménages	عدد السكان Population	
Province de Laâyoune	19.3	1.8	53561	238096	41538	199603	إقليم العيون
El marsa (M)	75.2	5.8	4811	17971	2850	10229	المرسى (البلدية)
Laayoune (M)	18.5	1.7	48049	217732	37545	183691	العيون (البلدية)
Urbain Laayoune	21.5	2.0	52860	235649	40395	193920	حضري العيون
Boukraa	-77.8	-14.0	200	558	505	2519	بوكرع
Dcheira	-70.8	-11.6	148	509	313	1745	الذشيرة
Foum el oued	-2.7	-0.3	353	1380	325	1419	فم الواد
Rural Laayoune	-56.9	-8.1	701	2447	1143	5683	قروي العيون
Province de Tarfaya	25.5	2.3	3393	13082	2285	10420	إقليم طرفاية
Tarfaya (M)	43.0	3.6	2092	8027	1328	5615	طرفاية (بلدية)
Urbain Tarfaya	43.0	3.6	2092	8027	1328	5615	حضري طرفاية
Daoura	44.0	3.7	610	2280	343	1583	الدورة
C.r. el hagounia	26.2	2.4	297	1108	192	878	الحكونية
Akhfennir	-86.1	-17.9	28	151	180	1089	اخفنير
C.r. Tah	20.8	1.9	366	1516	242	1255	طاح
Rural Tarfaya	5.2	0.5	1301	5055	957	4805	قروي طرفاية
Province de Boujdour	9.6	0.9	10186	50566	9183	46129	إقليم بوجدور
Boujdour	15.8	1.5	9511	42651	8416	36843	بوجدور (البلدية)
Urbain Boujdour	15.8	1.5	9511	42651	8416	36843	حضري بوجدور
Gueltat zemmour	-5.1	-0.5	83	6393	95	6740	كلتة زمور
Jraifia	-31.4	-3.7	352	950	380	1385	الجريفية
Lamssid	-50.7	-6.8	240	572	292	1161	لمسيد
Rural Boujdour	-14.8	-1.6	675	7915	767	9286	قروي بوجدور
Province de Es-Semara	9.2	0.9	11614	66014	9533	60426	إقليم السمارة
Es-semara	41.4	3.5	11402	57035	7300	40347	السمارة (البلدية)
Urbain Es-semara	-33.0	3.5	11402	57035	7300	40347	حضري السمارة
Amkala	-37.7	-3.9	25	2945	226	4398	امكالة
Haouza	-87.6	-4.6	48	5462	498	8769	حوزة
Jdiriya	-85.2	-18.8	48	248	421	2000	اجديرية
Sidi ahmed laaroussi	-98.2	-17.4	76	269	388	1820	سيدي احمد العروسي
Tifariti	-98.2	-33.2	15	55	700	3092	تيفاريتي
Rural Es-semara	-55.3	-7.7	212	8979	2233	20079	قروي السمارة
Région	16.2	1.5	78754	367758	62539	316578	الجهة
Urbain région	24.1	2.2	75865	343362	57439	276725	حضري الجهة
Rural région	-38.8	-4.8	2889	24396	5100	39853	قروي الجهة

Source : RGPH 2004 et 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و 2014

الجدول 10: توزيع سكان الجهة % حسب الفئات العمرية سنة 2014

Tableau 10: Répartition de la population de la région (%) par groupes d'âges en 2014

Groupes d'âge	المجموع Total	2014 إناث Féminin	ذكور Masculin	الفئات العمرية
00-14	29,2	29,4	29,0	00-14
15-59	65,5	65,5	65,5	15-59
60 ans et +	5,3	5,1	5,5	60 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : RGPH 2014

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014

الجدول 11: توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2016

Tableau 11 : Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2016

Province	عدد الأسر Nbre de ménages		المجموع Total	الإقليم
	قروي Rural	حضري Urbain		
Laâyoune	607	55 735	56 342	العيون
Tarfaya	1 204	2 283	3 487	طرفاية
Boujdour	582	9 748	10 330	بوجدور
Es-Semara	186	12 419	12 605	السمارة
Région	2 579	80 185	82 764	الجهة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 12: إسقاطات السكان بالجهة حسب الوسط 2014 – 2030

Tableau 12 : Projection de la population de la région par milieu entre 2014 et 2030

Année	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع Total	السنة
2014	24 601	342 030	366 631	2014
2015	23 340	348 694	372 034	2015
2016	22 148	355 418	377 566	2016
2017	21 016	362 179	383 195	2017
2018	19 942	368 960	388 902	2018
2019	18 920	375 738	394 658	2019
2020	17 947	382 495	400 442	2020
2021	17 021	389 209	406 230	2021
2022	16 140	395 865	412 005	2022
2023	15 302	402 454	417 756	2023
2024	14 505	408 972	423 477	2024
2025	13 748	415 414	429 162	2025
2026	13 028	421 775	434 803	2026
2027	12 344	428 042	440 386	2027
2028	11 695	434 195	445 890	2028
2029	11 078	440 218	451 296	2029
2030	10 492	446 090	456 582	2030

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 13: إسقاطات السكان بإقليم العيون حسب الوسط 2014 – 2030

Tableau 13 : Projection de la population dans la province de Laâyoune par milieu entre 2014 et 2030

Année	Rural قروي	Urbain حضري	Total المجموع	السنة
2014	2 484	234 825	237 309	2014
2015	2 263	238 853	241 116	2015
2016	2 061	242 894	244 955	2016
2017	1 874	246 930	248 804	2017
2018	1 704	250 949	252 653	2018
2019	1 545	254 937	256 482	2019
2020	1 402	258 879	260 281	2020
2021	1 270	262 760	264 030	2021
2022	1 149	266 570	267 719	2022
2023	1 039	270 305	271 344	2023
2024	938	273 960	274 898	2024
2025	846	277 532	278 378	2025
2026	763	281 017	281 780	2026
2027	688	284 409	285 097	2027
2028	619	287 692	288 311	2028
2029	557	290 857	291 414	2029
2030	502	293891	294 393	2030

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 14: إسقاطات السكان بإقليم طرفاية حسب الوسط 2014 – 2030

Tableau 14 : Projection de la population dans la province de Tarfaya par milieu entre 2014 et 2030

Année	Rural قروي	Urbain حضري	Total المجموع	السنة
2014	5 057	7 977	13 034	2014
2015	5 027	8 247	13 274	2015
2016	4 989	8 524	13 513	2016
2017	4 945	8 808	13 753	2017
2018	4 892	9 099	13 991	2018
2019	4 833	9 395	14 228	2019
2020	4 765	9 697	14 462	2020
2021	4 690	10 004	14 694	2021
2022	4 608	10 317	14 925	2022
2023	4 520	10 633	15 153	2023
2024	4 426	10 954	15 380	2024
2025	4 328	11 280	15 608	2025
2026	4 224	11 610	15 834	2026
2027	4 116	11 943	16 059	2027
2028	4 006	12 280	16 286	2028
2029	3 892	12 620	16 512	2029
2030	3 775	12962	16 737	2030

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 15: إسقاطات السكان بإقليم بوجدور حسب الوسط 2014 – 2030

Tableau 15 : Projection de la population dans la province de Boujdour par milieu entre 2014 et 2030

Année	Rural قروي	Urbain حضري	Total المجموع	السنة
2014	7 945	42 536	50 481	2014
2015	7 740	43 057	50 797	2015
2016	7 531	43 575	51 106	2016
2017	7 318	44 085	51 403	2017
2018	7 102	44 587	51 689	2018
2019	6 883	45 077	51 960	2019
2020	6 660	45 554	52 214	2020
2021	6 436	46 015	52 451	2021
2022	6 211	46 458	52 669	2022
2023	5 985	46 883	52 868	2023
2024	5 760	47 289	53 049	2024
2025	5 537	47 676	53 213	2025
2026	5 317	48 044	53 361	2026
2027	5 099	48 391	53 490	2027
2028	4 885	48 716	53 601	2028
2029	4 675	49 016	53 691	2029
2030	4 469	49291	53 760	2030

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 16: إسقاطات السكان بإقليم السمارة حسب الوسط 2014 – 2030

Tableau 16 : Projection de la population dans la provinced'Es-Semara par milieu entre 2014 et 2030

Année	Rural قروي	Urbain حضري	Total المجموع	السنة
2014	9 115	56 692	65 807	2014
2015	8 310	58 537	66 847	2015
2016	7 567	60 425	67 992	2016
2017	6 879	62 356	69 235	2017
2018	6 244	64 325	70 569	2018
2019	5 659	66 329	71 988	2019
2020	5 120	68 365	73 485	2020
2021	4 625	70 430	75 055	2021
2022	4 172	72 520	76 692	2022
2023	3 758	74 633	78 391	2023
2024	3 381	76 769	80 150	2024
2025	3 037	78 926	81 963	2025
2026	2 724	81 104	83 828	2026
2027	2 441	83 299	85 740	2027
2028	2 185	85 507	87 692	2028
2029	1 954	87 725	89 679	2029
2030	1 746	89946	91 692	2030

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول17: توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم: حضري+ قروي

Tableau17: Répartition des naissances selon le sexe et la province : Urbain+rural

Province	المجموع Total	2016 إناث Féminin	ذكور Masculin	الإقليم
Laâyoune	4903	2344	2559	العيون
Tarfaya	188	85	103	طرفاية
Boujdour	909	446	463	بوجدور
Es-Semara	1019	506	513	السمارة
Région	7019	3381	3638	الجهة

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2016.

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2016

الجدول18: توزيع الولادات حسب الجنس و الإقليم والوسط

Tableau18 : Répartition des naissances selon le sexe, la province et le milieu

Province	المجموع Total	2016 إناث Féminin	ذكور Masculin	الإقليم
Laâyoune	4903	2344	2559	العيون
Urbain	4821	2304	2517	حضري
Rural	82	40	42	قروي
Tarfaya	188	85	103	طرفاية
Urbain	133	62	71	حضري
Rural	55	23	32	قروي
Boujdour	909	446	463	بوجدور
Urbain	904	444	460	حضري
Rural	5	2	3	قروي
Es-Semara	1019	506	513	السمارة
Urbain	917	459	458	حضري
Rural	102	47	55	قروي
Région	7019	3381	3638	الجهة
Urbain	6775	3269	3506	حضري
Rural	244	112	132	قروي

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2016.

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2016

الجدول 19: توزيع الوفيات حسب الجنس والإقليم: حضري+ قروي

Tableau 19: Répartition des décès selon le sexe et la province : Urbain+rural

Province	المجموع Total	2016 إناث Féminin	ذكور Masculin	الإقليم
Laâyoune	595	231	364	العيون
Tarfaya	49	17	32	طرفاية
Boujdour	69	20	49	بوجدور
Es-Semara	75	26	49	السمارة
Région	788	294	494	الجهة

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2016.

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2016

الجدول 20: توزيع الوفيات حسب الجنس و الإقليم والوسط

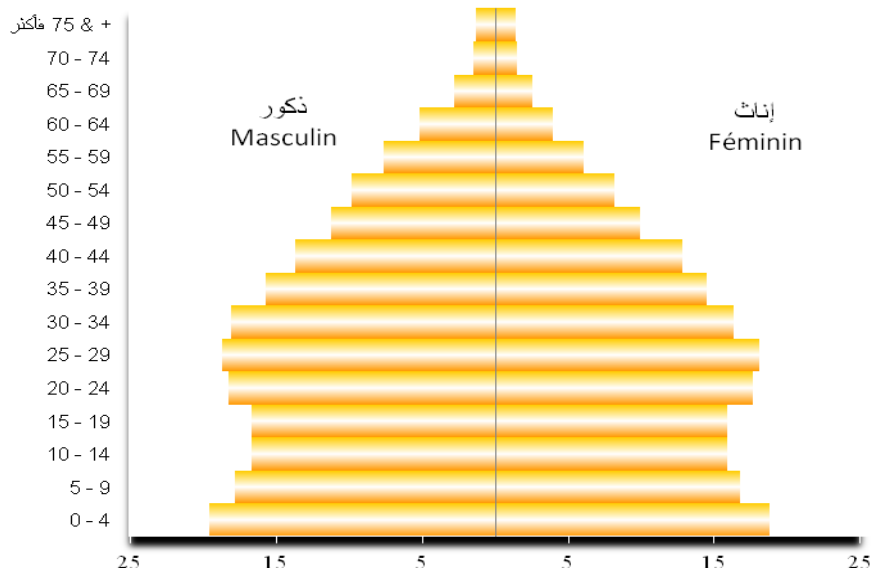
Tableau 20 : Répartition des décès selon le sexe, la province et le milieu

Province	المجموع Total	2016 إناث Féminin	ذكور Masculin	الإقليم
Laâyoune	595	231	364	العيون
Urbain	574	226	348	حضري
Rural	21	5	16	قروي
Tarfaya	49	17	32	طرفاية
Urbain	21	8	13	حضري
Rural	28	9	19	قروي
Boujdour	69	20	49	بوجدور
Urbain	62	20	42	حضري
Rural	7	0	7	قروي
Es-Semara	75	26	49	السمارة
Urbain	64	23	41	حضري
Rural	11	3	8	قروي
Région	788	294	494	الجهة
Urbain	721	277	444	حضري
Rural	67	17	50	قروي

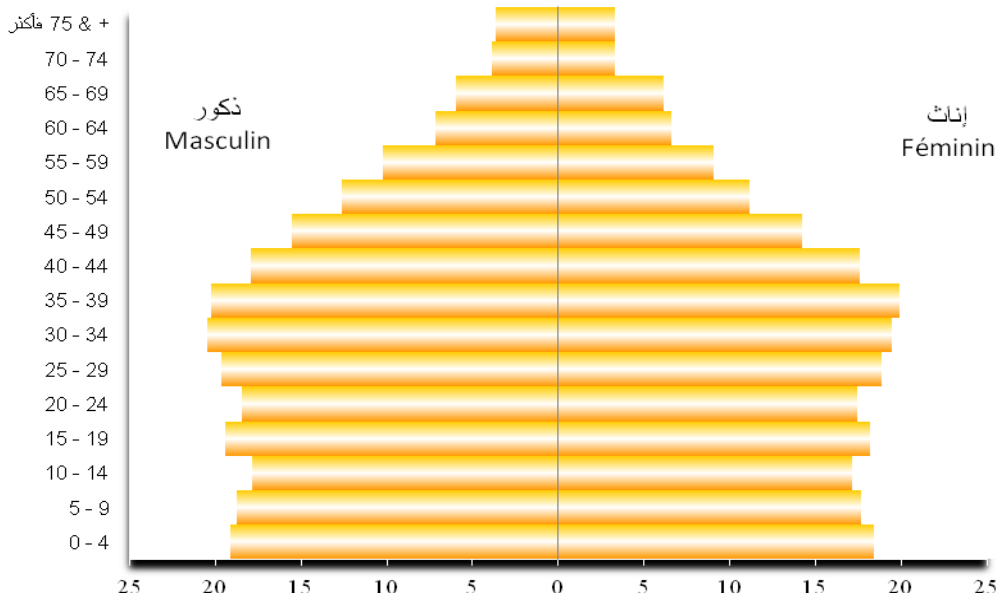
Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2016.

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2016

هرم الأعمار بالجهة (بالآلاف)
Pyramide des âges dans la région (en milliers)
2016



هرم الأعمار بالجهة (بالآلاف)
Pyramide des âges dans la région (en milliers)
2030



JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE
العدل وحماية الطفولة

2

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات ال متعلقة بنشاط المحاكم والجهاز القضائي من طرف وزارة العدل والحريات (المحكمة الابتدائية ومحكمة الاستئناف). أما المعطيات الخاصة بنشاط مؤسسات حماية الطفولة فيتم الحصول عليها من طرف المديرية الجهوية للشبيبة والرياضة.

Source d'information

Les informations relatives à l'activité des tribunaux et corps juridique sont fournies par le Ministère de la justice et des libertés et celles relative à la sauvegarde des enfants sont produites par la direction régionale de la jeunesse et des sports.

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Activité du cours d'appel de Laâyoune en 2016	جدول رقم1: نشاط محكمة الإستئناف بالعيون سنة 2016
Tableau 2 : Activité de la chambre d'appel du tribunal de première instance de Laâyoune en 2016	الجدول 2 : نشاط غرفة الإستئناف بالمحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2016
Tableau 3 : Activité de la chambre d'appel du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2016	الجدول 3: نشاط غرفة الإستئناف بالمحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2016
Tableau n°4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2016	جدول رقم4: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2016
Tableau n°5 : Activité du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2016	جدول رقم5: نشاط المحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2016
Tableau n°6 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2016	جدول رقم6: نشاط مركز القاضي المقيم ببوجدور سنة 2016
Tableau n°7 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2016	جدول رقم7: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا المدنية سنة 2016
Tableau n°8 : Activité du tribunal de première Instance de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en2016	جدول رقم8: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2016
Tableau 9 : Activité des sections de la justice famille de la cours d'appel de Laâyoune en 2016	الجدول 9: نشاط أقسام قضاء الأسرة بدائرة استئناف العيون سنة 2016
Tableau 10 : Activité des bureaux d'exécution civile de la cours d'appel de Laâyoune en 2016	الجدول 10: نشاط مكاتب التنفيذ المدني بدائرة استئناف العيون سنة 2016
Tableau 11 : Activité des bureaux des recours en annulation des affaires civiles de la cours d'appel de Laâyoune en 2016	الجدول 11: نشاط مكاتب الطعون في الميدان المدني بدائرة استئناف العيون سنة 2016
Tableau 12 : Activité des bureaux des recours en annulation des affaires pénales de la cours d'appel de Laâyoune en 2016	الجدول 12: نشاط مكاتب الطعون في الميدان الجزري بدائرة استئناف العيون سنة 2016
Tableau 13: Activité des sections des juridictions de proximité au sein du tribunal de première instance de Laâyoune en 2016	الجدول 13: نشاط أقسام قضاء القرب بالمحكمة الابتدائية بالعيون سن 2016
Tableau 14: Activité des sections des juridictions de proximité au sein du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2016	الجدول 14: نشاط أقسام قضاء القرب بالمحكمة الابتدائية بالسمارة سن 2016
Tableau 15 : répartition des ressources humaines relevant de la cours d'appel de Laâyoune en 2016	الجدول 15: توزيع الموارد البشرية بدائرة استئناف العيون سنة 2016

Tableau n°16 : Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2016

Tableau n°17: Evolution du nombre des adouls des notaires agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune

Tableau n°18: Activité du bureau d'enfance de Lâayoune en 2016 : La liberté surveillée

Tableau n°19: Enquête familiale en 2016

جدول رقم16: توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة والنساخ والأعوان القضائيون المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2016

جدول رقم17: تطور عدد العدول و الموثقين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون

جدول رقم18: أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2016 : الحرية المحروسة

جدول رقم19: البحث العائلي سنة 2016

الجدول 1 : نشاط محكمة الاستئناف بالعيون 2016

Tableau 1 : Activité de la cour d'appel de Laâyoune en 2016

Type d'affaire	Nombre d'affaires			طبيعة القضية
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	60	989	912	المدني
Pénal	74	2559	2486	الجنحي
Total	134	3548	3398	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

الجدول 2 : نشاط غرفة الإستئناف بالمحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2016

Tableau 2 : Activité de la chambre d'appel du tribunal de première instance de Laâyoune en 2016

Type d'affaire	Nombre d'affaires			طبيعة القضية
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	0	7	0	المدني
Pénal	187	643	611	الجنحي
Total	187	650	611	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

الجدول 3 : نشاط غرفة الإستئناف بالمحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2016

Tableau 3 : Activité de la chambre d'appel du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2016

Type d'affaire	Nombre d'affaires			طبيعة القضية
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	1	2	2	المدني
Pénal	24	153	158	الجنحي
Total	25	155	160	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

الجدول 4 : نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2016

Tableau 4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2016

Type d'affaire	Nombre d'affaires			طبيعة القضية
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	2794	6329	7062	المدني
Pénal	3026	8700	8572	الجنحي
Total	5820	15029	15634	المجموع

Source : Tribunal de 1^{ère} instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 5 : نشاط المحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2016

Tableau 5 : Activité du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2016

Type d'affaire	Nombre d'affaires			عدد القضايا
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	طبيعة القضية
Civil	140	2058	1971	المدني
Pénal	89	1492	1480	الجنحي
Total	229	3550	3451	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 6: نشاط مركز القاضي المقيم ببوجدور سنة 2016

Tableau 6 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2016

Type d'affaire	Nombre d'affaires			عدد القضايا
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	طبيعة القضية
Civil	17	178	194	المدني
Pénal	43	186	229	الجنحي
Total	60	364	423	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 7 : نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا المدنية سنة 2016

Tableau 7 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2016

Type d'affaire	Nombre d'affaires					المجموع منه: Total Dont :	عدد القضايا طبيعة القضية
	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référéés	قضايا الأسرة Affaires Famille	منه: مدني جماعي Civil collectif	نزاعات الشغل Contentieux du travail		
Affaires civiles enregistrées	159	249	502	1158	166	7062	القضايا المدنية المسجلة
Affaires civiles jugées	283	253	583	818	118	6329	القضايا المدنية المحكومة
Affaires civiles en instance	82	57	169	925	206	2794	القضايا المدنية المخلفة

Source : Tribunal de 1^{ère} instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 8: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2016

Tableau 8 : Activité du tribunal de première Instance de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en 2016

Type d'affaire	عدد القضايا				المجموع منه : Total dont :	طبيعة القضية
	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	المخالفات Contraventions	حوادث السير Accidents de circulation	الجنح Délits		
Affaires pénales enregistrées	411	-	719	-	8572	القضايا الجنحية المسجلة
Affaires pénales jugées	336	-	356	-	8700	القضايا الجنحية المحكومة
Affaires pénales en instance	139	-	777	-	3026	القضايا الجنحية المخلفة

Source : Tribunal de 1^{ère} instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 9: نشاط أقسام قضاء الأسرة بدائرة استئناف العيون سنة 2016

Tableau 9 : Activité des sections de la justice famille de la cours d'appel de Laâyoune en 2016

Tribunal	عدد القضايا			المحكمة
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Cours d'appel	18	232	222	محكمة الاستئناف
Tribunal de première Instance de Laâyoune	153	782	733	المحكمة الابتدائية بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	43	671	658	المحكمة الابتدائية بالسمارة
centre judiciaire de Boujdour	100	322	262	مركز القاضي المقيم ببوجدور
Total	314	2007	1875	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 10: نشاط مكاتب التنفيذ المدني بدائرة استئناف العيون سنة 2016

Tableau 10 : Activité des bureaux d'exécution civile de la cours d'appel de Laâyoune en 2016

Tribunal	عدد القضايا			المحكمة
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Tribunal de première Instance de Laâyoune	130	1399	1163	المحكمة الابتدائية بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	23	316	339	المحكمة الابتدائية بالسمارة
Centre judiciaire de Boujdour	15	140	143	مركز القاضي المقيم ببوجدور
Total	168	1855	1645	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 11: نشاط مكاتب الطعون في الميدان المدني بدائرة استئناف العيون سنة 2016

Tableau 11 : Activité des bureaux des recours en annulation des affaires civiles de la cours d'appel de Laâyoune en 2016

Tribunal	Nombre d'affaires			عدد القضايا المحكمة
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Cours d'appel	1	81	82	محكمة الاستئناف
Tribunal de première Instance de Laâyoune	0	299	299	المحكمة الابتدائية بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	1	2	3	المحكمة الابتدائية بالسمارة
centre judiciaire de Boujdour	0	6	6	مركز القاضي المقيم ببوجدور
Total	2	388	390	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 12: نشاط مكاتب الطعون في الميدان الجزري بدائرة استئناف العيون سنة 2016

Tableau 12 : Activité des bureaux des recours en annulation des affaires pénales de la cours d'appel de Laâyoune en 2016

Tribunal	Nombre d'affaires			عدد القضايا المحكمة
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Cours d'appel	4	137	141	محكمة الاستئناف
Tribunal de première Instance de Laâyoune	0	1410	1410	المحكمة الابتدائية بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	24	155	179	المحكمة الابتدائية بالسمارة
centre judiciaire de Boujdour	0	8	8	مركز القاضي المقيم ببوجدور
Total	28	1710	1738	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 13: نشاط اقسام قضاء القرب بالمحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2016

Tableau 13 : Activité des sections des juridictions de proximité au sein du tribunal de première instance de Laâyoune en 2016

Type d'affaire	Nombre d'affaires			عدد القضايا طبيعة القضية
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	318	115	348	المدني
Pénal	109	183	145	الجنحي
Total	427	298	493	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 14: نشاط اقسام قضاء القرب بالمحكمة الابتدائية بالسمارة سنة 2016

Tableau 14 : Activité des sections des juridictions de proximité au sein du tribunal de première instance d'Es-Semara en 2016

Type d'affaire	Nombre d'affaires		عدد القضايا	
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	طبيعة القضية
Civil	12	545	557	المدني
Pénal	0	149	149	الجنحي
Total	12	694	706	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 15: توزيع الموارد البشرية بدائرة استئناف العيون سنة 2016

Tableau 15 : répartition des ressources humaines relevant de la cours d'appel de Laâyoune en 2016

Tribunal	الموظفين Fonctionnaires	القضاة magistrats	المحكمة
Cours d'appel	84	13	محكمة الاستئناف
Tribunal de première Instance de Laâyoune	119	14	المحكمة الابتدائية بالعيون
Tribunal de première Instance d'Es-Semara	46	9	المحكمة الابتدائية بالسمارة
centre judiciaire de Boujdour	24	1	مركز القاضي المقيم ببوجدور
Total	273	37	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 16: توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة والنساخ والمفوضين القضائيين المقبولين لدى محكمة الاستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2016

Tableau 16: Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2016

Sexe	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	الجنس
Experts	14	11	3	الخبراء القضائيين
Huissiers	15	15	0	المفوضون القضائيون
Interprètes	2	1	1	التراجمة
Coopistes	17	17	0	النساخ

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

الجدول 17 : تطور عدد العدول و الموثقين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون

Tableau 17: Evolution du nombre des adouls et des notaires agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune

Cours d'appel	2016	2015	2014	2013	محكمة الإستئناف
Adouls	15	15	15	15	العدول
Notaires	3	3	3	1	الموثقين

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر : محكمة الإستئناف بالعيون

* Sauvegarde de l'enfance

* حماية الطفولة

الجدول 18 : أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2016 : الحرية المحروسة

Tableau 18 : Activité du bureau d'enfance de Laâyoune en 2016 : La liberté surveillée

Mois	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	الشهر
Janvier	24	23	1	يناير
Février	18	17	1	فبراير
Mars	25	25	-	مارس
Avril	24	23	1	أبريل
Mai	38	36	2	ماي
Juin	41	38	3	يونيو
Juillet	19	18	1	يوليوز
Août	7	6	1	غشت
Septembre	17	17	-	شتنبر
Octobre	22	22	-	أكتوبر
Novembre	11	10	1	نونبر
Décembre	14	14	-	دجنبر
Total	260	249	11	المجموع

Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون

الجدول 19 : البحث العائلي سنة 2016

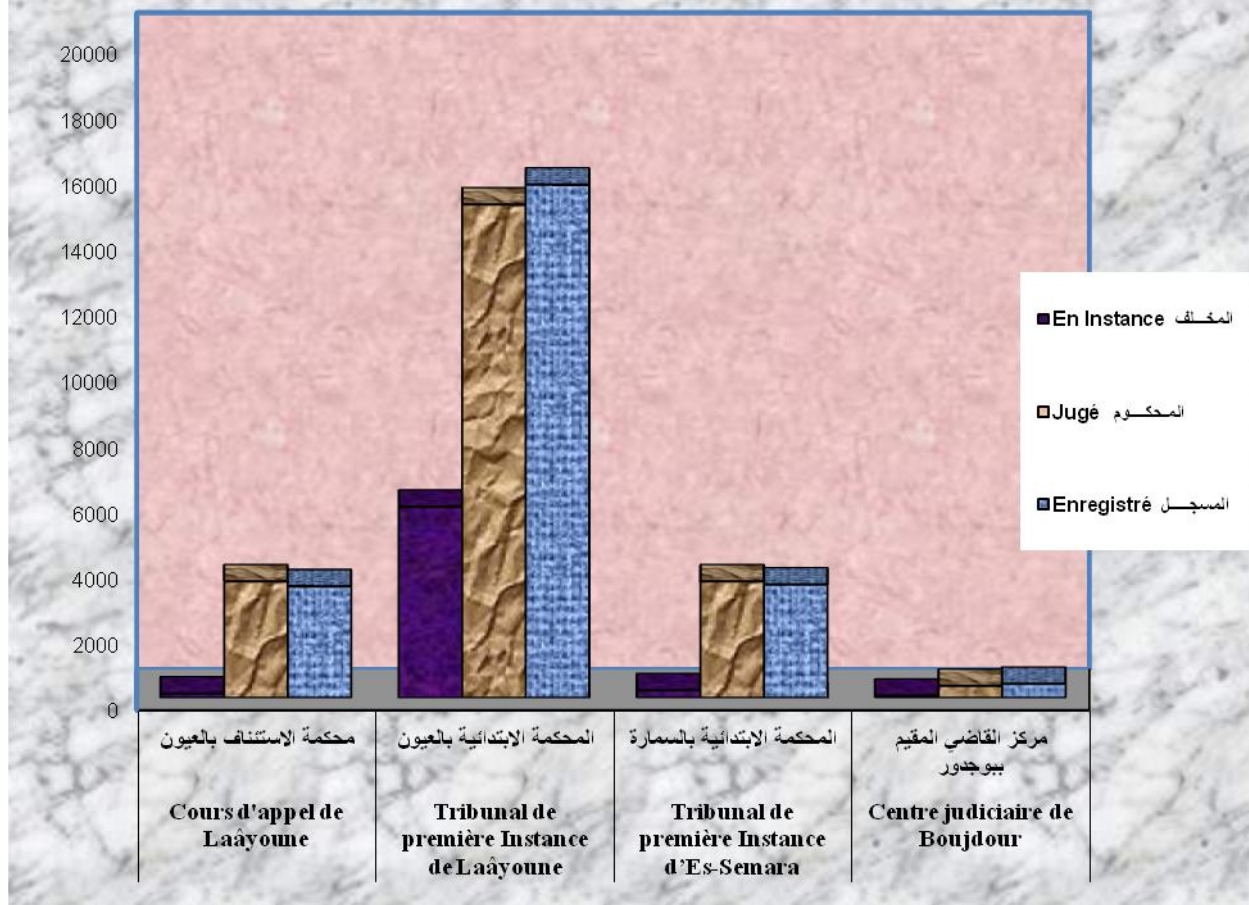
Tableau 19 : Enquête familiale en 2016

Mois	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	الشهر
Nombre d'enquêtes demandées	259	252	7	عدد الأبحاث المطلوبة
Nombre d'enquêtes réalisées	259	252	7	عدد الأبحاث المنجزة

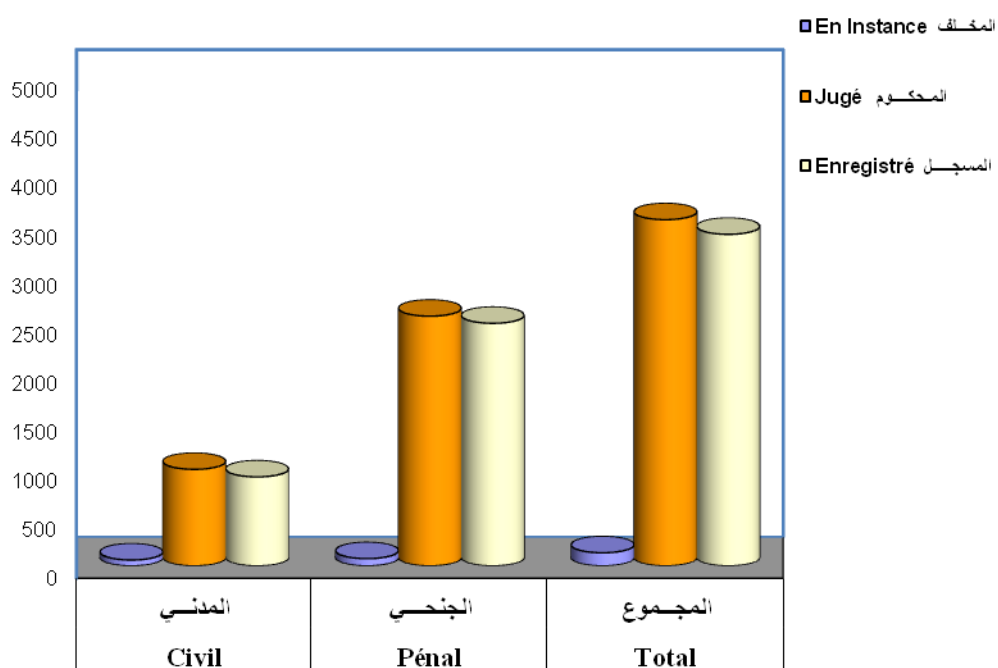
Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون

نشاط المحاكم بالجهة سنة 2016 Activités des tribunaux de la région en 2016



نشاط محكمة الاستئناف بالعيون سنة 2016 Activités du cours d'appel de Laâyoune en 2016



CHAPITRE الفصل

EDUCATION ET FORMATION التعليم والتكوين

3

مصادر المعلومات

يتم إنتاج الإحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين و المدرسة العليا للتكنولوجيا والمركز الجهوي لمهن التربية و التكوين و المندوبية الجهوية للتكوين المهني و معهد التكنولوجيا للصيد البحري.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont fournies par l'Académie régionale de l'Education et Formation, l'Ecole Supérieure de Technologie, le Centre des Métiers d'Education et de Formation, la Délégation régionale de la Formation professionnelle et l'Institut de Technologie en Pêche maritime.

Liste des tableaux قائمة الجداول

*Enseignement préscolaire

*التعليم الأولي

Tableau n°1 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province

جدول رقم 1 : عدد تلاميذ التعليم الأولي حسب الجنس و الإقليم

Tableau n°2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2016-2017

جدول رقم 2 : التلاميذ بالتعليم الأولي حسب الإقليم و الوسط 2016-2017

Tableau n°3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2016- 2017

جدول رقم 3 : مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2016-2017

* 1^{ère} Cycle Fondamental Public:

* السلك الأول أساسى عمومي:

Tableau n°4 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces 2016-2017

جدول رقم 4 : عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس و الإقليم 2016-2017

Tableau n°5 : Nouveaux inscrits en 1ere Année selon le sexe,le milieu et les provinces 2016-2017

جدول رقم 5 : المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau n°6 : Elèves de la 6^{ème} Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2016-2017

جدول رقم 6 : تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau n°7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2016-2017

جدول رقم 7 : هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau n°8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2016-2017

جدول رقم 8 : المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau n°9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2016-2017

جدول رقم 9 : الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau n°10 : Classes selon le milieu et la province 2016-2017

جدول رقم 10 : الفصول حسب الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau n°11 : Effectifs des élèves selon le niveau et le sexe 2016-2017

جدول رقم 11: عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي 2016-2017

Tableau n°12 : Effectifs des élèves doublants selon le niveau et le sexe 2016-2017

جدول رقم 12: عدد التلاميذ المكررين حسب الجنس والمستوى الدراسي 2016-2017

Tableau 13 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement primaire dans la région (en %)

جدول 13 : تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الابتدائي بالجهة (بالنسبة المنوية)

Tableau n°14 : Cantines Scolaires et Nbre de bénéficiaires selon le milieu et la province 2016-2017

جدول رقم 14: المطاعم المدرسية و عدد المستفيدين حسب الوسط و الإقليم 2016-2017

* Enseignement Primaire Privé :

* التعليم الإبتدائي الخصوصي:

Tableau n°15 : Evolution de nombre d'élèves

جدول رقم 15 : تطور عدد التلاميذ حسب الجنس

selon le sexe

Tableau n°16 : Effectif d'élèves selon l'âge et le sexe

جدول رقم 16 : عدد التلاميذ حسب فئات السن والجنس

Tableau n°17 : Nombre d'établissements, de classes et salles 2015-2016

جدول رقم 17 : عدد المؤسسات والفصول والحجرات 2015-2016

*** 2^{ème} Cycle fondamentale public :**

*** التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :**

Tableau n°18 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province 2016-2017

جدول رقم 18: عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي والإقليم 2016-2017

Tableau n°19 : Les établissements, les classes et les salles selon la province 2016-2017

جدول رقم 19: المؤسسات والفصول والحجرات حسب الإقليم 2016-2017

Tableau n°20 : Personnel enseignant selon le sexe et la province 2016-2017

جدول رقم 20: هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau n°21 : Elèves doublants selon le niveau le sexe et la province 2016-2017

جدول رقم 21: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي، الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau 22 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement collégial dans la région (en %)

جدول 22 : تطور مؤشرات الجودة والفعالية بالتعليم الإعدادي بالجهة (بالنسبة المنوية)

*** 2^{ème} Cycle fondamentale privé :**

*** التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :**

Tableau n°23 : Elèves selon le sexe et la province

جدول رقم 23: التلاميذ حسب الجنس والإقليم

*** Enseignement secondaire public :**

*** التعليم الثانوي التأهيلي العمومي:**

Tableau n°24 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province 2016-2017

جدول رقم 24: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau n°25 : Elèves doublants selon le niveau, le sexe et la province 2016-2017

جدول رقم 25: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي والجنس والإقليم 2016-2017

Tableau n°26: Nombre d'élèves Selon La grande section, le Sexe et la province 2016-2017

جدول رقم 26: عدد التلاميذ حسب الشعبة الكبرى و الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau n°27 : Nombre d'élèves Selon La section, le Sexe et la province 2016-2017

جدول رقم 27: عدد التلاميذ حسب الشعبة و الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau n°28 : Personnels Enseignants Selon le sexe et les Provinces 2016-2017

جدول رقم 28: هيئة التدريس حسب الجنس و الإقليم 2016-2017

Tableau n°29 : Personnels Enseignants Selon la matière et les Provinces 2016-2017

جدول رقم 29: هيئة التدريس حسب المادة و الإقليم 2016-2017

Tableau n°30 : Etablissements, les classes et les salles selon la province 2016-2017

جدول رقم 30 : المؤسسات والفصول والحجرات حسب الإقليم 2016-2017

Tableau n°31 : Internats par province en 2016-2017

جدول رقم 31 : عدد الداخليات حسب الإقليم سنة 2016-2017

*** Enseignement secondaire privé :**

Tableau n°32 : Nombre d'élèves selon le sexe et la province 2016-2017

*** التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:**

جدول رقم32: عدد التلاميذ حسب و الجنس والإقليم 2016-2017

*** Enseignement secondaire :**

Tableau n°33 : Candidats officiels présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province 2016-2017

*** التعليم الثانوي التأهيلي:**

جدول رقم 33: المرشحون الرسميون الحاضرون في امتحانات البكالوريا حسب الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau n°34 : Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la province 2016-2017

جدول رقم 34: المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الإقليم 2016-2017

Tableau 35 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement secondaire dans la région (en %)

جدول 35 : تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الثانوي بالجهة (بالنسبة المئوية)

*** Enseignement post-secondaire :**

Tableau n°36 : Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2016-2017

*** التعليم ما بعد الثانوي:**

جدول رقم36: طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2016-2017

Tableau n°37 : Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2015-2016

جدول رقم37: طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2015-2016

*** Enseignement supérieur**

*** التعليم العالي:**

Tableau 38 : Etudiants dans l'Ecole Supérieure de Technologie de Laâyoune selon le sexe en 2015-2016

جدول 38 : الطلبة بالمدرسة العليا للتكنولوجيا بالعيون حسب الجنس سنة 2015-2016

*** Formation pédagogique:**

*** التكوين التربوي:**

Tableau n°39 : Stagiaires, personnel enseignant et administratif dans le CRMEF de Laâyoune selon le sexe en 2014-2015

جدول رقم39: المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس سنة 2015-2016

Tableau n°40 : Stagiaires dans le CRMEF de Laâyoune selon le sexe et la branche en 2014-2015

جدول رقم40: المتدربون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس والشعبة سنة 2015-2016

*** Formation professionnelle:**

*** التكوين المهني:**

Tableau n°41 : Nombre d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2016-2017

جدول رقم41: عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2016-2017

Tableau n°42 : Nombre de Branches de formation selon le domaine et le mode de formation en 2016-2017

جدول رقم42 : عدد شعب التكوين حسب مجال ونمط التكوين سنة 2016-2017

Tableau n°43 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2015-2016

جدول رقم43: عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم 2015-2016

Tableau n°44 : Nombre de lauréats selon le niveau de formation, le secteur et le sexe 2015-2016

جدول رقم 44: عدد الخريجين حسب مستوى التكوين والقطاع و الجنس 2016-2015

Tableau n°45 : Nombre de lauréats selon le niveau, le mode de formation et le sexe 2015-2016

جدول رقم 45: عدد الخريجين حسب المستوى و نمط التكوين و الجنس 2015-2016

Tableau n°46 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2016-2017

جدول رقم 46: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والقطاع سنة 2017-2016

Tableau n°47 : Effectif en formation selon le niveau et le mode de formation en 2016-2017

جدول رقم 47: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى ونمط التكوين سنة 2017-2016

Tableau n°48 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur public en 2016-2017

جدول رقم 48: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع العمومي سنة 2017-2016

Tableau n°49 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur privé en 2016-2017

جدول رقم 49: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع الخاص سنة 2017-2016

Tableau n°50 : Evolution d'effectif en formation selon la province

جدول رقم 50: تطور عدد المتدربين حسب الإقليم

Tableau 51 : Etudiants dans l'Institut de Technologie de pêche maritime de Lâayoune selon la filière en 2015-2016

جدول 51 : الطلبة بمعهد التكنولوجيا للصيد البحري بالعيون حسب الشعبة سنة 2016-2015

الجدول 1 عدد تلاميذ التعليم الأولي حسب الجنس و الإقليم 2016-2017 :

Tableau 1 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province en 2016-2017

Mois	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	الشهر
Lâayoune	9064	4945	4119	العيون
Tarfaya	527	249	278	طرفاية
Boujdour	2205	1073	1132	بوجدور
Es-Semara	1644	854	790	السمارة
Total	13440	7121	6319	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 2 : التلاميذ بالتعليم الأولي حسب الإقليم و الوسط 2016-2017

Tableau 2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2016-2017

Province	المجموع Total	قروي Rural	حضرى Urbain	الإقليم
Lâayoune	9064	83	8981	العيون
Tarfaya	527	75	452	طرفاية
Boujdour	2205	-	2205	بوجدور
Es-Semara	1644	8	1636	السمارة
Total	13440	166	13274	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 3 : مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2016-2017

Tableau 3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2016- 2017

Province	المجموع Total	التقليدي Traditionnel	العصري Moderne	الإقليم
Lâayoune	194	137	57	العيون
Tarfaya	12	10	2	طرفاية
Boujdour	42	26	16	بوجدور
Es-Semara	48	37	11	السمارة
Total	296	210	86	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 4 : عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس و الإقليم 2016-2017

Tableau 4 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces 2016-2017

Province	حضرى Urbain		الوسط القروى Milieu rural		المجموع Total		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Lâayoune	19434	9362	228	116	19662	9478	العيون
Tarfaya	991	466	412	188	1403	654	طرفاية
Boujdour	5112	2364	-	-	5112	2364	بوجدور
Es-Semara	5710	2727	52	21	5762	2748	السمارة
Total	31247	14919	692	325	31939	15244	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 5 : المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau 5 : Nouveaux inscrits en 1^{er} Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2016-2017

Province	حضرى+ قروى Urbain + rural		الوسط القروى Milieu rural		الوسط الحضرى Milieu urbain		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Lâayoune	2986	1511	44	24	2942	1487	العيون
Tarfaya	248	125	75	35	173	90	طرفاية
Boujdour	743	338	-	-	743	338	بوجدور
Es-Semara	845	408	8	2	837	406	السمارة
Total	4822	2382	127	61	4695	2321	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 6 : تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau 6 : Elèves de la 6^{ème} Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2016-2017

Province	حضرى+ قروى Urbain + rural		الوسط القروى Milieu rural		الوسط الحضرى Milieu urbain		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Lâayoune	3329	1576	30	12	3299	1564	العيون
Tarfaya	255	110	72	28	183	82	طرفاية
Boujdour	1004	458	-	-	1004	458	بوجدور
Es-Semara	1152	523	7	2	1145	521	السمارة
Total	5740	2667	109	42	5631	2625	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 7 : هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau 7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2016-2017

Province	حضرى+ قروي Urbain + rural		الوسط القروي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		الإقليم
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Lâayoune	665	295	21	7	644	288	العيون
Tarfaya	75	54	29	22	46	32	طرفاية
Boujdour	163	65	-	-	163	65	بوجدور
Es-Semara	198	49	8	-	190	49	السمارة
Total	1101	463	58	29	1043	434	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 8 : المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau 8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2016-2017

Province	الفرعيات SATELLITES			المؤسسات ETABLISSEMENTS			الإقليم
	حضرى+ قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	حضرى+ قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	
	Lâayoune	2	2	-	50	4	
Tarfaya	3	2	1	2	-	2	طرفاية
Boujdour	-	-	-	11	-	11	بوجدور
Es-Semara	5	5	-	9	-	9	السمارة
Total	10	9	1	72	4	68	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 9 : الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau 9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2016-2017

Province	الحجرات Salles			العيون
	حضرى+ قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	
Lâayoune	669	34	635	العيون
Tarfaya	67	32	35	طرفاية
Boujdour	148	-	148	بوجدور
Es-Semara	164	10	154	السمارة
Total	1048	76	972	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 10: الفصول حسب الوسط و الإقليم 2016-2017

Tableau 10 : Classes selon le milieu et la province 2016-2017

Province	حضرري + قروي Urbain + rural	الفصول Classes الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	622	18	604	العيون
Tarfaya	59	26	33	طرفاية
Boujdour	151	-	151	بوجدور
Es-Semara	185	7	178	السمارة
Total	1017	51	966	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 11 : عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي 2016-2017

Tableau 11 : Effectifs des élèves selon le niveau et le sexe 2016-2017

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	الجنس	المستوى الدراسي
1 ^{ère} Année	Total	950	853	262	3480	المجموع	السنة الأولى
	Feminin	448	380	129	1710	إناث	
2 ^{ème} Année	Total	950	796	240	3256	المجموع	السنة الثانية
	Feminin	472	350	126	1560	إناث	
3 ^{ème} Année	Total	868	783	251	3282	المجموع	السنة الثالثة
	Feminin	417	366	104	1609	إناث	
4 ^{ème} Année	Total	881	875	191	3062	المجموع	السنة الرابعة
	Feminin	439	421	89	1485	إناث	
5 ^{ème} Année	Total	961	801	204	3253	المجموع	السنة الخامسة
	Feminin	449	389	96	1538	إناث	
6 ^{ème} Année	Total	1152	1004	255	3329	المجموع	السنة السادسة
	Feminin	523	458	110	1576	إناث	
Total	Total	5762	5112	1403	19662	المجموع	المجموع
	Feminin	2748	2364	654	9478	إناث	

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 12 : عدد التلاميذ المكررين حسب الجنس والمستوى الدراسي 2016-2017
Tableau 12 : Effectifs des élèves doublants selon le niveau et le sexe 2016-2017

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	الجنس	المستوى الدراسي
1 ^{ère} Année	Total	105	110	14	494	المجموع	السنة الأولى
	Feminin	40	42	4	199	إناث	
2 ^{ème} Année	Total	98	108	20	397	المجموع	السنة الثانية
	Feminin	42	35	9	152	إناث	
3 ^{ème} Année	Total	89	108	12	355	المجموع	السنة الثالثة
	Feminin	32	30	1	130	إناث	
4 ^{ème} Année	Total	59	116	12	266	المجموع	السنة الرابعة
	Feminin	17	37	2	84	إناث	
5 ^{ème} Année	Total	88	112	5	125	المجموع	السنة الخامسة
	Feminin	35	31	1	36	إناث	
6 ^{ème} Année	Total	309	240	51	357	المجموع	السنة السادسة
	Feminin	115	75	13	118	إناث	
Total	Total	748	794	114	1994	المجموع	المجموع
	Feminin	281	250	30	719	إناث	

Source : A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 13: تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الابتدائي بالجهة (بالنسبة المئوية)
Tableau 13 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement primaire dans la région (en %)

Indicateur	2017-2016	2015-2014	2014-2013	المؤشر
Surpeuplement des classes(41 élèves et plus)	3,6	2,7	0,89	نسبة الاكتظاظ بالأقسام (41 تلميذ فأكثر)
Abandon scolaire	0,18	0,47	0,40	نسبة عدم الالتحاق
Taux de réussite aux examens de fin de cycle primaire	77,63	77,09	77,80	نسبة النجاح في امتحانات نهاية السلك الابتدائي

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 14 : المطاعم المدرسية و عدد المستفيدين حسب الإقليم 2016-2017
Tableau 14 : Cantines Scolaires et Nbre de bénéficiaires selon la province 2016-2017

Province	عدد المستفيدين NBRE DE BENEFICAIRES	عدد المطاعم NBRE DE CANTINES SCOLAIRES	الإقليم
Lâayoune	4769	21	العيون
Boujdour	2300	5	بوجدور
Tarfaya	616	5	طرفاية
Es-Semara	1159	9	السمارة
Région	8844	40	الجهة

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

*** Enseignement Primaire Privé :**

*** التعليم الابتدائي الخصوصي:**

الجدول 15 : تطور عدد التلاميذ حسب الجنس

Tableau 15: Evolution de nombre d'élèves selon le sexe

Province	2017-2016		2016-2015		2015-2014		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	4609	9815	4256	9167	3855	8251	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	574	1257	506	1161	492	1117	بوجدور
Es-Semara	454	971	352	760	305	659	السمارة
Région	5637	12043	5114	11088	4652	10027	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 16 : عدد التلاميذ حسب فئات السن و الجنس 2016-2015

Tableau 16 : Nombre d'élèves selon les groupes d'âge, le sexe 2015-2016

MILIEU	SEXE	الفئة العمرية AGE				الجنس	الوسط
		15 سنة فما فوق 15 ans et +	14-12 سنة 12-14 ans	11-6 سنة 6-11 ans	أقل من 6 سنوات Moins de 6 ans		
Lâayoune	Total	17	513	8637	-	المجموع	العيون
	Fémin	1	201	4054	-	إناث	
Tarfaya	Total	-	-	-	-	المجموع	طرفاية
	Fémin	-	-	-	-	إناث	
Boujdour	Total	-	53	1108	-	المجموع	بوجدور
	Fémin	-	19	487	-	إناث	
Es-Semara	Total	1	21	737	1	المجموع	السمارة
	Fémin	-	7	345	-	إناث	
Région	Total	18	587	10482	1	المجموع	الجهة
	Fémin	1	227	4886	-	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 17 : عدد المؤسسات و الفصول و الحجرات 2016-2017

Tableau 17 : Nombre d'établissements, de classes et les salles 2016-2017

Province	عدد الحجرات Nbre de salles	عدد الفصول Nbre de classes	عدد المؤسسات Nbre d'établissements	الإقليم
Lâayoune	372	526	64	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	75	62	6	بوجدور
Es-Semara	85	55	7	السمارة
Total	532	643	77	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 18 : عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي والإقليم 2017-2016

Tableau 18 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province 2016-2017

Province	المجموع Total		السنة التاسعة 9ème Année		السنة الثامنة 8ème Année		السنة السابعة 7ème Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	5281	10564	1669	3123	1773	3474	1839	3967	العيون
Tarfaya	268	596	96	183	81	176	91	237	طرفاية
Boujdour	1363	2749	432	840	460	931	471	978	بوجدور
Es-Semara	1585	3306	604	1238	508	1024	473	1044	السمارة
Total	8497	17215	2801	5384	2822	5605	2874	6226	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 19 : المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2017-2016

Tableau 19 : Les établissements, les classes et les salles selon la province 2016-2017

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	الإعداديات Colleges	الإقليم
Lâayoune	357	310	18	العيون
Tarfaya	23	24	4	طرفاية
Boujdour	75	83	5	بوجدور
Es-Semara	108	106	7	السمارة
Total	563	523	34	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 20 : هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم 2017-2016

Tableau 20 : Personnel enseignant selon le sexe et la province 2016-2017

Province	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	الإقليم
Lâayoune	373	88	461	العيون
Tarfaya	56	7	63	طرفاية
Boujdour	109	14	123	بوجدور
Es-Semara	141	14	155	السمارة
Total	679	123	802	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 21 : التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي، الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau 21 : Elèves doublants selon le niveau le sexe et la province 2016-2017

Province	المجموع Total		السنة التاسعة 9ème Année		السنة الثامنة 8ème Année		السنة السابعة 7ème Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	603	1360	331	599	46	142	226	619	العيون
Tarfaya	35	133	19	54	13	33	3	46	طرفاية
Boujdour	202	550	74	172	49	135	79	243	بوجدور
Es-Semara	271	734	156	358	45	137	70	239	السمارة
Total	1111	2777	580	1183	153	447	378	1147	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 22 : تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الإعدادي بالجهة (بالنسبة المئوية)

Tableau 22 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement collégial dans la région (en %)

Indicateur	2017-2016	2016-2015	2015-2014	المؤشر
Supeuplement des classes(41 élèves et plus)	0,2	2,1	2,82	نسبة الاكتظاظ بالأقسام (41 تلميذ فأكثر)
Abandon scolaire	1,79	2,34	4,73	نسبة عدم الالتحاق
Taux de réussite aux examens de fin de cycle collégial	58,90	50,97	67,44	نسبة النجاح في امتحانات نهاية السلك الإعدادي

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

* 2^{ème} Cycle fondamentale privé :

* التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :

الجدول 23 : التلاميذ المكررون حسب الجنس والإقليم

Tableau 23 : Elèves selon le sexe et la province

Province	2017-2016		2016-2015		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	1265	2917	1111	2653	العيون
Tarfaya	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	12	58	23	63	بوجدور
Es-Semara	88	227	67	150	السمارة
Total	1365	3202	1201	2866	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 24 : عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau 24 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province 2016-2017

Province	المجموع Total		السنة الثانية باكوريا 2 ^{ème} Année BAC		السنة الأولى باكوريا 1 ^{ère} Année BAC		الجدع المشترك Tronc comun		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	4432	8550	1493	2919	1585	3043	1354	2588	العيون
Tarfaya	225	413	65	128	84	141	76	144	طرفاية
Boujdour	1092	2072	366	709	365	713	361	650	بوجدور
Es-Semara	1304	2748	464	989	386	855	454	904	السمارة
Total	7053	13783	2388	4745	2420	4752	2245	4286	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 25 : التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau 25 : Eleves doublants selon le niveau, le sexe et la province 2016-2017

Province	المجموع Total		السنة الثانية باكوريا 2 ^{ème} Année Bac		السنة الأولى باكوريا 1 ^{ère} Année Bac		الجدع المشترك Tronc commun		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	410	998	332	715	56	189	22	94	العيون
Tarfaya	16	54	8	27	6	9	2	18	طرفاية
Boujdour	163	406	100	205	42	119	21	82	بوجدور
Es-Semara	56	192	39	107	13	59	4	26	السمارة
Total	645	1650	479	1054	117	376	49	220	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 26 : عدد التلاميذ حسب الشعبة الكبرى و الجنس والإقليم 2016-2017

Tableau 26 : Nombre d'élèves selon La grande section, le Sexe et la province 2016-2017

Province	المجموع Total		التكنولوجيا Technologie		العلوم Sciences		الأدب Lettres		الإقليم
	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	
Lâayoune	8550	4432	705	380	4785	2454	3060	1598	العيون
Tarfaya	413	225	14	10	132	88	267	127	طرفاية
Boujdour	2072	1092	156	95	931	528	985	469	بوجدور
Es-Semara	2748	1304	84	44	978	518	1686	742	السمارة
Total	13783	7053	959	529	6826	3588	5998	2936	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 27 : عدد التلاميذ حسب الشعبة والجنس والإقليم 2016-2017

Tableau 27 :Nombre d'élèves selon La section,le Sexe et la province 2016-2017

Niveau scolaire	السمارة Es0Semara		بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		المستوى الدراسي
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Tronc commun	904	454	650	361	144	76	2588	1354	الجدع المشترك
Lettres etSc humaines	479	227	219	93	87	42	810	420	الأدب وعلوم إنسانية
Sciences	379	211	312	195	57	34	1516	821	العلوم
Technologie	46	16	119	73	0	0	262	113	التكنولوجيا
1 ère Année BAC	855	386	713	365	141	84	3043	1585	الأولى ثانوي
Lettres et ,Sc humaines	537	217	396	188	76	37	1231	644	الأدب وعلوم إنسانية
Sciences exp	253	132	258	141	45	32	1398	710	علوم تجريبية
Sciences maths	44	22	38	24	6	5	191	92	علوم رياضية
Sciences et Technologies électriques	0	0	0	0	0	0	10	2	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Sciences et Technologies mcaniques	0	0	0	0	0	0	29	11	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Arts appliqués	0	0	0	0	0	0	0	0	الفنون التطبيقية
Sc Economie et Gestion	21	15	21	12	14	10	184	126	علوم الاقتصاد والتدبير
2 ème Année BAC	989	464	709	366	128	65	2919	1493	الثانية ثانوي
Lettres	294	151	32	15	81	36	175	111	الأدب
Sciences humaines	376	147	338	173	23	12	844	423	علوم إنسانية
Sciences de la terre et vie	167	92	166	86	17	11	797	408	علوم الحياة والأرض
Sciences Physiques	118	54	146	79	0	0	792	391	علوم فيزيائية
Sciences maths A	17	7	11	3	7	6	91	32	علوم رياضية أ
Sciences de l'Economie	17	13	16	10	0	0	146	103	علوم الإقتصاد
Sc Comptabilité et Gestion	0	0	0	0	0	0	21	11	علوم التدبير المحاسباتي
Technologies mcaniques	0	0	0	0	0	0	45	13	التكنولوجيات الميكانيكية
Technologies électriques	0	0	0	0	0	0	8	1	التكنولوجيات الكهربائية
Total	2748	1304	2072	1092	413	225	8550	4432	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 28 : هيئة التدريس حسب الجنس و الإقليم 2016-2017

Tableau 28 : Personnels Enseignants Selon le sexe et les Provinces 2016-2017

Province	المجموع Total	ذكور Garçon	الإناث Filles	الإقليم
Lâayoune	543	404	139	العيون
Tarfaya	61	57	4	طرفاية
Boujdour	114	92	22	بوجدور
Es-Semara	158	128	30	السمارة
Total	876	681	195	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 29 : هيئة التدريس حسب المادة و الإقليم سنة 2016-2017

Tableau 29 : Personnel enseignant selon la matière et la province en 2016-2017

Matière	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	الإقليم
Langue arabe	20	14	5	49	اللغة العربية
Langue française	12	8	6	47	اللغة الفرنسية
Langue anglais	14	12	7	55	اللغة الإنجليزية
Langue espagnole	2	1	1	4	اللغة الإسبانية
Histoire geo	15	15	3	50	التاريخ و الجغرافيا
Philosophie	11	13	4	41	الفلسفة
Education islamique	15	9	6	35	التربية الإسلامية
Education physique	11	11	4	38	التربية البدنية
Mathematique	14	8	6	63	الرياضيات
Physique chimie	21	14	11	80	الفيزياء و الكيمياء
Sciences de la terre et vie	14	6	3	48	علوم الحياة والأرض
Economie et Gestion	3	1	4	11	الاقتصاد و التدبير
Informatique	6	2	1	11	الإعلاميات
Electricité et Electronique	0	0	0	4	الكهرباء و الإلكترونيك
Mécanique	0	0	0	4	الميكانيك
Traduction	0	0	0	1	الترجمة
Autre	0	0	0	2	آخر
Total	158	114	61	543	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 30 : المؤسسات والفصول و الحجرات حسب الإقليم 2016-2017

Tableau 30: Etablissements, les classes et les salles selon la province 2016-2017

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	المؤسسات Etablissements	الإقليم
Lâayoune	309	277	15	العيون
Tarfaya	19	20	1	طرفاية
Boujdour	70	69	4	بوجدور
Es-Semara	63	86	4	السمارة
Total	461	452	24	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 31 : عدد الداخليات حسب الإقليم سنة 2016-2017

Tableau 31 : Internats par province en 2016-2017

Province	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	الطاقة الإيوائية Capacité	عدد الداخليات Nbre d'internat	الإقليم
Lâayoune	35	-	1	العيون
Tarfaya	45	-	1	طرفاية
Boujdour	-	-	-	بوجدور
Es-Semara	-	-	-	السمارة
Total	80	-	2	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

* Enseignement Secondaire Privé:

* التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:

الجدول 32: عدد التلاميذ حسب الجنس والإقليم سنة 2016-2017

Tableau 32 : Nombre d'élèves selon le sexe et la province en 2016-2017

Province	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	الإقليم
Lâayoune	1440	858	582	العيون
Tarfaya	0	0	0	طرفاية
Boujdour	0	0	0	بوجدور
Es-Semara	22	13	9	السمارة
Total	1462	871	591	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

* Enseignement Secondaire:

* التعليم الثانوي التأهيلي:

الجدول 33 : المرشحون الرسميون الحاضرون في امتحانات البكالوريا حسب الجنس والإقليم سنة 2016-2017

Tableau 33 : Candidats officiels présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province en 2016-2017

Province	المجموع Total	الإقليم
Lâayoune	3255	العيون
Tarfaya	119	طرفاية
Boujdour	655	بوجدور
Es-Semara	953	السمارة
Total	4982	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 34 : المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الإقليم سنة 2016-2017
Tableau 34 : Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la province en 2016-2017

Province	نسبة الناجحين % des admis	المرشحون الناجحون Candidats admis	المرشحون الحاضرون Candidats présents	الإقليم
Lâayoune	55,72	1814	3255	العيون
Tarfaya	66,39	79	119	طرفاية
Boujdour	50,99	334	655	بوجدور
Es-Semara	82,79	789	953	السمارة
Total	60,54	3016	4982	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 35: تطور مؤشرات الجودة و الفعالية بالتعليم الثانوي بالجهة (بالنسبة المئوية)
Tableau 35 : Evolutions des indicateurs de qualité et d'efficacité de l'enseignement secondaire dans la région (en %)

Indicateur	2017-2016	2016-2015	2015-2014	المؤشر
Supeuplement des classes(41 élèves et plus)	5,8	4,2	3,05	نسبة الاكتظاظ بالأقسام (41 تلميذ فأكثر)
Abandon scolaire	1,06	2,3	6,95	نسبة عدم الالتحاق
Taux de réussite aux examens du baccalauréat	60,54	53,66	56,40	نسبة النجاح في امتحانات البكالوريا

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

*** Enseignement post- Secondaire :**

*** التعليم ما بعد الثانوي :**

الجدول 36 : طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2016-2017
Tableau 36: Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2016-2017

Spécialité	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	المستوى
1 ^{ère} année	90	36	54	السنة الأولى
2 ^{ème} année	63	25	38	السنة الثانية
Total	153	61	92	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 37 : طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2016-2017
Tableau 37: Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2017-2016

Niveau	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	المستوى
1 ^{ère} année	59	22	37	السنة الأولى
2 ^{ème} année	44	8	36	السنة الثانية
Total	103	30	73	المجموع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

* Enseignement supérieur

* التعليم العالي:

الجدول 38 : الطالبة بالمدرسة العليا للتكنولوجيا بالعيون حسب الجنس سنة 2016-2017
Tableau 38 : Etudiants dans l'Ecole Supérieure de Technologie de Laâyoune selon le sexe en 2016-2017

Sexe	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	الجنس
Nombre etudiants	349	121	228	عدد الطلبة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

* Formation Pédagogique

* التكوين التربوي:

الجدول 39 : المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس سنة 2015-2016

Tableau 39 : Stagiaires, personnel enseignant et administratif dans le CRMEF Laâyoune selon le sexe en 2015-2016

Sexe	هيئة الإدارة Personnel d'administration	هيئة التدريس Personnel enseignant	المتدربون Stagiaires	الجنس
Féminin	2	5	82	إناث
Masculin	9	19	120	ذكور
Total	11	24	202	المجموع

Source: C.R.M.E.F .Laâyoune

المصدر: المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون

الجدول 40 : المتدربون بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون حسب الجنس والشعبة سنة 2015-2016
Tableau 40: Stagiaires dans le CRMEF Lâayoune selon le sexe et la branche en 2015-2016

الشعبة	الإنثاء Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	Branche
التعليم الابتدائي	48	42	90	Enseign primaire
التعليم الإعدادي : شعبة اللغة العربية	14	11	25	Enseign collégial : Brche Langue arabe
التعليم الإعدادي : شعبة التربية الإسلامية	5	25	30	Enseign collégial : Brche éducation islamique
التعليم الإعدادي : شعبة الرياضيات	7	25	32	Enseign collégial : Brche math
التعليم الثانوي : شعبة اللغة العربية	8	17	25	Enseign secondaire : Brche Langue arabe
المجموع	82	120	202	Total

Source: C.R.M.E.F .Lâayoune

المصدر: المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالعيون

* Formation Professionnelle

* التكوين المهني

الجدول 41: عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2016-2017
Tableau 41 : Nombres d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2016-2017

Province	المجموع Total			القطاع الخاص Secteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public			الإقليم
	عدد المقاعد N.Places	عدد مراكز التدرج المهني N.Centres	عدد المؤسسات N.Etablissem nts	عدد المقاعد N.Places	عدد المؤسسات N.Etablissem ts	عدد المقاعد N.Places	عدد مراكز التدرج المهني N.Centres	عدد المؤسسات N.Etablissem s	
Lâayoune	4633	4	17	653	12	3980	4	5	العيون
Tarfaya	-	1	-	-	-	-	1	-	طرفاية
Boujdour	510	2	2	40	1	470	2	1	بوجدور
Es-Semara	735	2	2	60	1	675	2	1	السمارة
Total	5878	9	21	753	14	5125	9	7	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: مندوبية الجهة للتكوين المهني بالعيون

الجدول 42 : عدد شعب التكوين حسب مجال ونمط التكوين سنة 2016-2017

Tableau 42 : Nombre de Branches de formation selon le domaine et le mode de formation en 2016-2017

Domaine de Formation	المجموع Total	التكوين داخل المؤسسة	التدرج المهني	التمرس المهني	التكوين التأهيلي	مجال التكوين
		Formation en établissement	Formation par apprentissage	Entraînement professionnel	Formation qualifiante	
Adm, Gestion et Com	21	20	-	-	1	الإدارة و التدبير و التجارة
Agriculture	3	-	2	1	-	الزراعة
Artisanat	16	-	16	-	-	الصناعة التقليدية
BTP	16	13	-	-	3	البناء و الأشغال العمومية
Coiff et Esthétique	7	7	-	-	-	الحلاقة و التجميل
Hôtellerie et Touris	12	8	1	-	3	الفندقة و السياحة
Tech Inform et Comm	25	13	-	-	12	تقنيات الإعلام و التواصل
Indust Minière et Mécanique	20	20	-	-	-	الصناعات المعدنية و الميكانيكية
Secteur Paramédical et Sanitaire	7	7	-	-	-	القطاع الشبه الطبي و الصحي
Pêche maritime	7	4	3	-	-	الصيد البحري
Services et Enseigne	3	-	3	-	-	الخدمات و التعليم
Textile et Habillement	9	8	-	-	1	النسيج و الألبسة
Services sociaux	2	2	-	-	-	الخدمات الاجتماعية
Total	148	102	25	1	20	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 43 : عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم 2015-2016

Tableau 43 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2015-2016

Province	المجموع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		القطاع الخاص Scteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		الإقليم
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
	Fém	Total	Fém	Total	Fém	Total	Fém	Total	
Lâayoune	1047	2264	186	283	235	394	626	1587	العيون
Tarfaya	17	17	17	17	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	123	246	55	90	-	-	68	156	بوجدور
Es-Semara	126	275	37	50	-	-	89	225	السمارة
Total	1313	2802	295	440	235	394	783	1968	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 44 : توزيع الخريجين حسب مستوى التكوين والجنس والقطاع 2015-2016

Tableau 44 : Répartition de lauréats selon le niveau de la formation, le sexe et le secteur 2015-2016

Niveau de formation	المجموع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		القطاع الخاص Scteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		مستوى التكوين
	إناث Féém	المجموع Total	إناث Féém	المجموع Total	إناث Féém	المجموع Total	إناث Féém	المجموع Total	
Spécialisation	376	1089	263	402	95	171	18	516	التخصص
Qualification	141	335	30	36	67	93	44	206	التأهيل
Téchnicien	337	637	-	-	28	49	309	588	التقني
Téchnicien spécialisé	457	739	-	-	45	81	412	658	التقني المتخصص
Certificat Apprentissage	2	2	2	2	-	-	-	-	شهادة التدرج المهني
Total	1313	2802	295	440	235	394	783	1968	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 45 : توزيع الخريجين حسب المستوى و نمط التكوين والجنس 2015-2016

Tableau 45 : Répartition de lauréats selon le niveau, le mode de la formation et le sexe 2015-2016

Niveau de formation	المجموع Total		التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage		التكوين داخل المؤسسة Mode résidentiel		مستوى التكوين
	الإناث Féém	المجموع Total	الإناث Féém	المجموع Total	الإناث Féém	المجموع Total	
Spécialisation	376	1089	263	402	113	687	التخصص
Qualification	141	335	30	36	111	299	التأهيل
Téchnicien	337	637	-	-	337	637	التقني
Téchnicien spécialisé	457	739	-	-	457	739	التقني المتخصص
Certificat Apprentissage	2	2	2	2	-	-	شهادة التدرج المهني
Total	1313	2802	295	440	1018	2362	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 46 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والقطاع سنة 2016-2017

Tableau 46 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2016-2017

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص Technicien Spécialisé	التقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	التكوين التأهيلي FQ	القطاع
Public	7341	1983	1893	1069	1242	1154	العمومي
Privé	728	247	126	126	229	-	الخصوصي
Total	8069	2230	2019	1195	1471	1154	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 47 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى و نمط التكوين سنة 2016-2017

Tableau 47 : Effectif en formation selon le niveau et le mode de la formation en 2016-2017

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص Technicien Spécialisé	التقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	التكوين التأهيلي FQ	القطاع
Mode résidentiel	6211	2230	2019	1045	917	-	التكوين داخل المؤسسة
Formation par apprentissage	636	-	-	82	554	-	التكوين بالتدرج المهني
Formation Alternée	68	-	-	68	-	-	التمرس المهني
Formation Qualifiante	1154	-	-	-	-	1154	التكوين التأهيلي
Total	8069	2230	2019	1195	1471	1154	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 48 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والإقليم: القطاع العمومي سنة 2016-2017

Tableau 48: Effectif en formation selon le niveau et la province :secteur public en 2016-2017

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص Technicien Spécialisé	التقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	التكوين التأهيلي FQ	القطاع
Laâyoune	5752	1636	1481	855	896	884	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	592	87	186	81	206	32	بوجدور
Es-Smara	997	260	226	133	140	238	السمارة
Total	7341	1983	1893	1069	1242	1154	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 49 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع الخاص سنة 2016-2017

Tableau 49 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur privé en 2016-2017

Secteur	المجموع Total		التقني المتخصص Technicien Spécialisé		التقني Technicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisation		الإقليم
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Laâyoune	388	673	126	247	73	126	100	126	89	174	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بوجدور
Es-Smara	33	55	-	-	-	-	-	-	33	55	السمارة
Total	421	728	126	247	73	126	100	126	122	229	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 50: تطور عدد المتدربين حسب الإقليم

Tableau 50 : Evolution d'effectif en formation selon la province

Province	2017/2016			2016/2015			الإقليم
	المجموع Total	التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage	التكوين داخل المؤسسة Mode résidentiel	المجموع Total	التكوين بالتدرج المهني Formation par apprentissage	التكوين داخل المؤسسة Mode résidentiel	
Laâyoune	5473	385	5088	4924	343	4581	العيون
Tarfaya	-	-	-	18	18	-	طرفاية
Boujdour	560	129	431	494	128	366	بوجدور
Es-Smara	814	122	692	708	110	598	السمارة
Total	6847	636	6211	6144	599	5545	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 51 : الطلبة بمعهد التكنولوجيا للصيد البحري بالعيون حسب الشعبة سنة 2015-2016

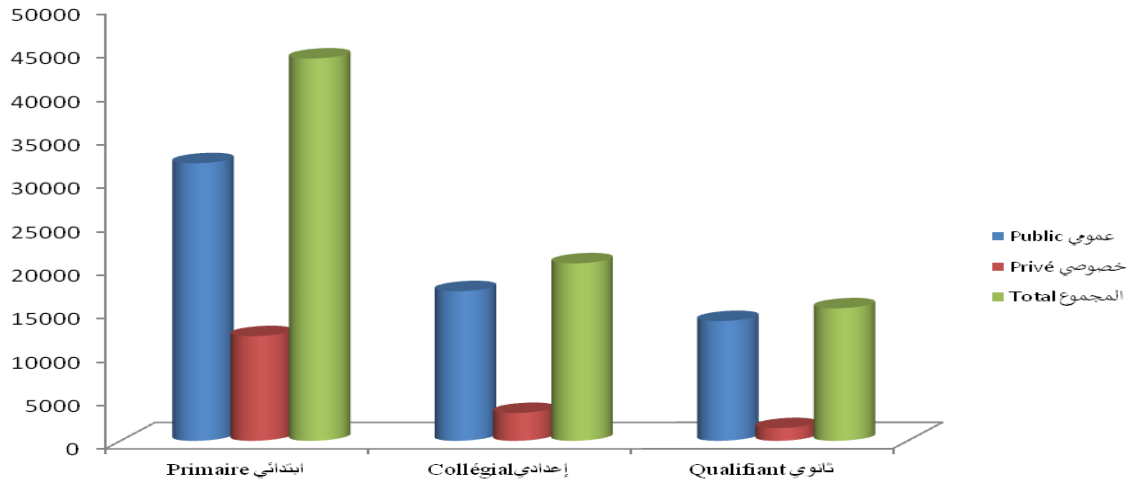
Tableau 51 : Etudiants dans l'Institut de Technologie de pêche maritime de Lâayoune selon la filière en 2015-2016

Secteur	المجموع Total	التقني		التأهيل	التخصص	الإقليم
		ضابط ميكانيكي صنف 3 Officier Mécanici en 3 ^{ème} Classe	ربان الصيد Patron de Pêche	شعبة ربان الصيد الساحلي Filière Patron de Pêche Côtière	شعبة بحار متخصص Filière Pêcheur Spécialisé	
1 ^{er} année		19	-	50	70	السنة الأولى
2 ^{ème} année		5	15	-	-	السنة الثانية
Total		24	15	50	70	المجموع

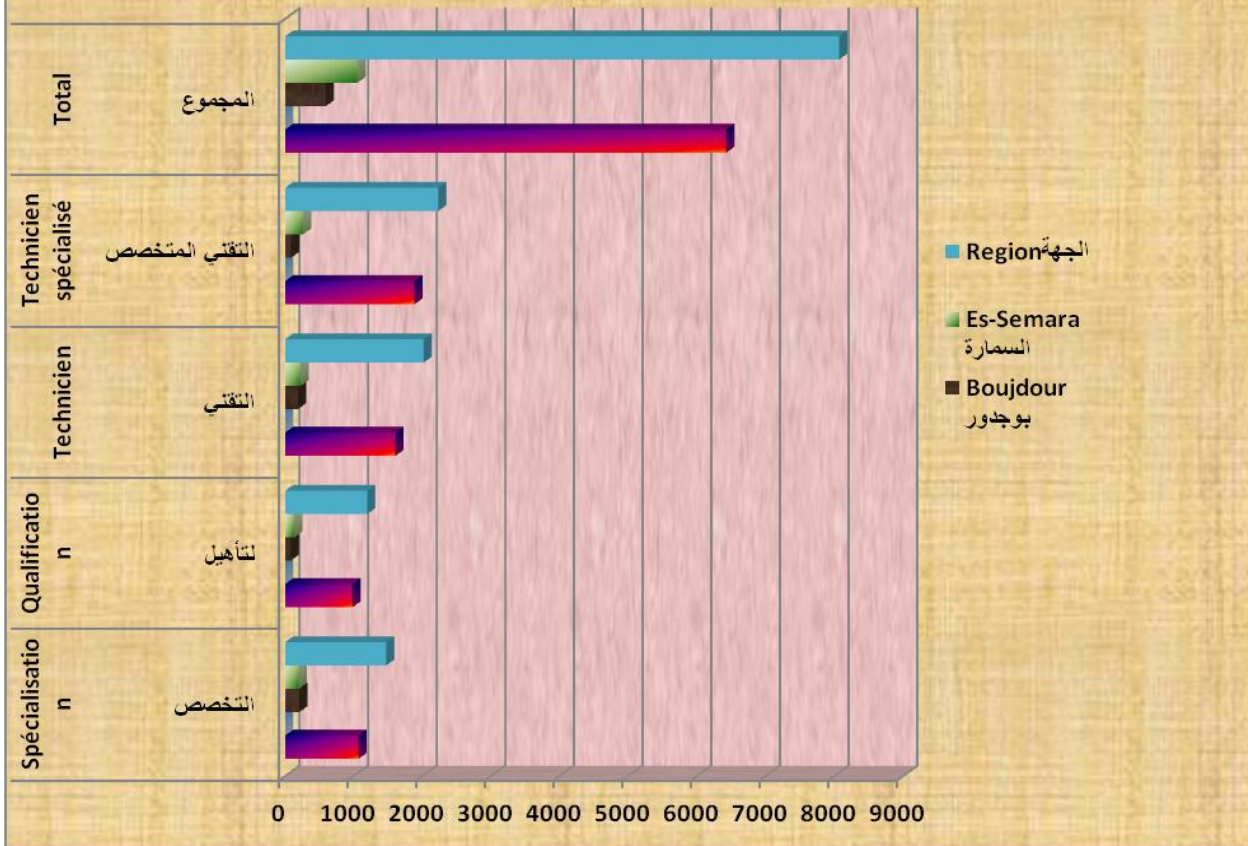
Source: l'Institut de Technologie de pêche maritime de Lâayoune

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالعيون

عدد التلاميذ بالجهة حسب المستوى و القطاع
Effectif des élèves de la région selon le niveau et le secteur
2016-2017



عدد المتدربين بالتكوين المهني بالجهة حسب المستوى و الإقليم
Effectif en formation professionnelle dans la région selon le niveau et
la province 2016-2017



CHAPITRE الفصل

4

SANTE ET PREVOYANCE SOCIALE الصحة والوقاية الاجتماعية

مصادر المعلومات

المندوبيات
يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف
الإقليمية للصحة بالجهة.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par les Délégations provinciales de la santé dans la région .

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1: Infrastructure sanitaire publique selon la province année 2016	الجدول رقم1: التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°2: Médecins selon spécialité et la province année 2016	الجدول رقم2: الأطباء حسب الاختصاص و الإقليم سنة 2016
Tableau n°3: Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province	الجدول رقم3: تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الإقليم
Tableau n°4: Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province	الجدول رقم4: تطور عدد الأطباء بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم
Tableau n°5: Evolution du nombre de Chirugiens dentistes dans les secteurs public et privé province	الجدول رقم5: تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم
Tableau n°6: Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province année 2016	الجدول رقم6: الصيدالدة في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°7: Personnel paramédical selon la province année 2016	الجدول رقم7: الجهاز الشبه الطبي حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°8: Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2016	الجدول رقم8: الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاوول بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°9: Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2016	الجدول رقم9: عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والإقليم سنة 2016
Tableau n°10: Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2016	الجدول 10: حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°11: Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2016	الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2016
Tableau 12: Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province	الجدول رقم12: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم
Tableau n°13: Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite)	جدول13: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات أسرة حسب الإقليم (تابع)
Tableau n°14: Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement	الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و

par province en 2016

الولادة حسب الإقليم سنة 2016

Tableau n°15: Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2016

الجدول 15 : نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2016

Tableau n°16: Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2016

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2016

Tableau n°17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2016

الجدول 17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2016

Tableau n°18: Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2016

الجدول 18 : نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2016

Tableau n°19: Renseignements épidémiologiques: (nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques) selon la province en 2016

الجدول 19 : الأمراض المنفشية حسب الإقليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) سنة 2016

Tableau n°20: Consultations curatives réalisées dans les établissements sanitaires publiques en 2016

الجدول 20 : الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2016

Tableau n°21: Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2016

الجدول 21 : توزيع الأمراض المتنقلة جنسيا حسب الإقليم سنة 2016

Tableau n°22: Activités des laboratoires publics selon la province en 2016

الجدول 22 : نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2016

الجدول 1 : التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 1 : Infrastructure sanitaire publique selon la province année 2016

الشهر	المستشفيات المختصة الإقليمية Hôpitaux spécialisés provinciaux	المستشفيات العامة الإقليمية Hôpitaux généraux provinciaux	مستوصفات قروية Dispensaires ruraux	مراكز صحية حضرية Centres de santé urbains	Mois
العيون	1	1	5	11	Lâayoune
طرفاية	-	-	5	2	Tarfaya
بوجدور	-	1	6	4	Boujdour
السمارة	-	1	1	4	Es-Semara
المجموع	1	3	16	21	Total

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية والسمارة

الجدول 2 : الأطباء حسب الاختصاص و الإقليم سنة 2016

Tableau 2 : Médecins selon spécialité et la province année 2016

التخصص	العيون Lâayoune		طرفاية Tarfaya		بوجدور Boujdour		السمارة Es-Semara	
	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public
الطب العام	8	30	-	4	1	12	2	12
الجراحة العامة	1	3	-	-	-	2	-	1
جراحة الأعصاب	-	3	-	-	-	-	-	-
الأمراض العقلية	-	1	-	-	-	-	-	-
طب الأطفال	2	4	-	-	-	2	-	4
طب و جراحة الأطفال	-	3	-	-	-	-	-	-
أمراض العيون	2	2	-	-	-	1	-	1
أمراض الأذن والأنف و الحنجرة	1	3	-	-	-	-	-	1
الأمراض الجلدية و التناسلية	1	2	-	-	-	-	-	-
أمراض القلب	3	3	-	-	-	1	-	2
جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات	-	3	-	-	-	1	-	-
العلاج بالكهرباء و الأشعة	1	5	-	-	-	-	-	-
أمراض النساء و التوليد	5	4	-	-	-	2	-	3
أمراض الرئة و السل	1	2	-	-	-	-	-	-
أمراض الجهاز الهضمي	1	2	-	-	-	1	-	1
التخدير و الإنعاش	-	4	-	-	-	1	-	2
البيولوجيا الطبية	2	2	-	-	-	1	-	1
أمراض المسالك البولية	-	2	-	-	-	-	-	-
أمراض الكلى	1	2	-	-	-	1	-	1
الأمراض المعدية	-	2	-	-	-	-	-	-
أمراض الغدد و السكري	-	2	-	-	-	-	-	-
طب الخبرة الطبية	-	1	-	-	-	-	-	-
الطب الباطني	-	1	-	-	-	-	-	-
الطب المجتمعي	-	1	-	-	-	-	-	-
طب الأمراض العصبية	-	2	-	-	-	-	-	-
طب الكوارث	-	1	-	-	-	-	-	-
الطب الرياضي	-	1	-	-	-	-	-	-
طب العمل	-	1	-	-	-	-	-	-
المفاصل و الروماتيزم	-	2	-	-	-	-	-	-
الطب النفسي للأطفال	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	29	95	-	4	1	25	2	29

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور وطرفاية والسمارة

الجدول 3 : تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

Tableau 3 : Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province

Province	2016		2015		2014		2013		الإقليم
	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	
Lâayoune	95	29	94	29	82	29	75	29	العيون
Tarfaya	4	-	4	-	5	-	4	-	طرفاية
Boujdour	25	1	25	1	24	1	28	-	بوجدور
Es-Semara	29	2	24	2	24	2	24	2	السمارة
TOTAL	153	32	147	32	135	32	131	31	المجموع

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة - Delegations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara
النشرة الإحصائية للمغرب 2016
Annuaire statistique du Maroc 2016

الجدول 4 : تطور عدد الأطباء بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم

Tableau 4 : Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province

(الأطباء العامون المزاولين بالشبكة المتنقلة حسب الأقليم) (Médecins généralistes exerçant dans le réseau ambulatoire selon la province)

Province	2016	2015	2014	2013	الإقليم
Lâayoune	19	20	20	16	العيون
Tarfaya	4	4	-	1	طرفاية
Boujdour	7	7	6	7	بوجدور
Es-Semara	5	5	4	6	السمارة
Total	35	36	30	30	المجموع

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة - Delegations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara
النشرة الإحصائية للمغرب 2016
Annuaire statistique du Maroc 2016

الجدول 5 : تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

Tableau 5 : Evolution du nombre de Chirugiens dentistes dans les secteurs public et privé par province

Province	ق عمومي public	2016		ق عمومي public	2015		الإقليم
		قطاع خاص Secteur privé	المجموع Total		قطاع خاص Secteur privé	المجموع Total	
		إناث Fémin	المجموع Total		إناث Fémin	المجموع Total	
Lâayoune	3	2	13	2	2	10	العيون
Tarfaya	1	-	-	1	-	1	طرفاية
Boujdour	1	-	-	1	-	-	بوجدور
Es-Semara	2	-	1	2	-	-	السمارة
Total	7	2	14	6	2	11	المجموع

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة - Delegations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

الجدول 6 : الصيداللة في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 6 : Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province en 2016

Province	قطاع خاص Secteur privé		المجموع Total	قطاع عمومي Secteur public	الإقليم
	نساء مغربيات Femme marocaine	أجانب Etrangers			
Lâayoune	-	-	76	4	العيون
Tarfaya	-	-	3	-	طرفاية
Boujdour	1	-	7	2	بوجدور
Es-Semara	-	-	3	1	السمارة
Total	1	-	89	7	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, et Es-Semara
Tarfaya

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 7 : الجهاز الشبه الطبي حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 7 : Personnel paramédical selon la province année 2016

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة A.S.B+IA	الممرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'état	الإقليم
Lâayoune	476	67	409	العيون
Tarfaya	27	1	26	طرفاية
Boujdour	116	13	103	بوجدور
Es-Semara	124	15	109	السمارة
Total	743	96	647	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

- A.S.B : Adjoints de Santé Breveté
- IA : Infirmiers adjoints

الجدول 8 : الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاوول بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 8 : Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2016

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة IA+A.S.B	الممرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'état	الإقليم
Lâayoune	130	34	96	العيون
Tarfaya ^(*)	50	-	50	طرفاية ^(*)
Boujdour	41	8	33	بوجدور
Es-Semara	31	6	25	السمارة
Total	252	48	204	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 9 : عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية و الإقليم سنة 2016
Tableau 9 : Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2016

Province	المجموع Total	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم
Lâayoune	389	144	245	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	36	-	36	بوجدور
Es-Semara	72	-	72	السمارة
Total	497	144	353	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 10 : حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2016
Tableau 10 : Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2016

Province	أيام الإستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة Nbre de lits	عدد المؤسسات Nbre d'établissement	الإقليم
Lâayoune	44806	12903	389	2	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	6100	1943	36	1	بوجدور
Es-Semara	3621	1402	72	1	السمارة
Total	54527	16248	497	4	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2016
Tableau 11 : Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2016

Province	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد المتوفى Morts nés	الولادات العادية Accouchements Normaux	الولادات Accouchements	الإقليم
Lâayoune	2	14	3582	4836	العيون
Tarfaya	-	-	50	66	طرفاية
Boujdour	-	21	708	972	بوجدور
Es-Semara	-	19	222	859	السمارة
Total	2	54	4562	6733	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة et Es-Semara

الجدول 12 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم

Tableau 12 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province

Province	نسبة معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (en %)			الإقليم
	2016	2015	2014	
Lâayoune	42,5	49,2	47,0	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	46,0	33,0	33,0	بوجدور
Es-Semara	13,8	19,0	18,7	السمارة

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 13 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم (تابع)

Tableau 13 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite)

Province	معدل التناوب على الأسرة Taux de rotation			معدل مدة الإقامة Durée moyenne de séjour			الإقليم
	2016	2015	2014	2016	2015	2014	
Lâayoune	44,7	43	38,0	3,5	4,2	3,9	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	54	52	48,3	3,1	2,3	2,5	بوجدور
Es-Semara	19,5	20	26,1	2,6	2,3	2,6	السمارة

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 14 : Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement par province en 2016

Province	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens postnataux	عدد حالات الحمل غير عادية Nbre de grossesse à risque dépotées	فحوصات أخرى قبل الولادة autre consultation prénatales	منه: في 3 أشهر الأولى من الحمل Dont 1 ^{er} trimestre grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelle consultation	الإقليم
Lâayoune	5380	1007	962	1870	5315	العيون
Tarfaya	180	124	30	92	214	طرفاية
Boujdour	854	185	141	662	1097	بوجدور
Es-Semara	1659	501	319	725	1371	السمارة
Total	8073	1817	1452	3349	7997	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya (*) et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية و السمارة

الجدول 15 : نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 15 : Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2016

Province	عدد الجرعات				التلقيح ضد الحصبة V.A.R	الإقليم
	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	د.ك.س.ش3 D.T.C.P3	د.ك.س.ش2 D.T.C.P2	د.ك.س.ش1 D.T.C.P1		
Lâayoune	5933	5772	5869	5823	5063	العيون
Tarfaya	283	278	285	236	197	طرفاية
Boujdour	1077	1064	1075	1052	962	بوجدور
Es-Semara	1199	1105	1022	999	949	السمارة
Total	8492	8219	8251	8110	7171	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara
(D).(T).(C).(P) : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, poliomyélite

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية والسمارة
(د).(ك).(س).(س) : الدفتيريا، الكزاز، السعال الديكي و الشلل

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2016

Tableau 16 : Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2016

Province	عدد حالات سوء التغذية Nbres cas malnutris dépiés	وزن الأطفال البالغ سنهم Enfants pesés âgés de		فيتامين (د) جرعة ثانية Vit (D) deux prise	وزن الأطفال البالغ سنهم أقل من 12 شهرا Pesés (0-12)	فيتامين (د) جرعة أولى Vit (D) 1ère prise	الأقاليم
		2-4 سنوات 2-4 ans	12-23 شهرا 12-23 mois				
Lâayoune	44	9016	0	5752	40224	4962	العيون
Urbain	44	8912	0	5722	40109	4934	حضري
Rural	0	104	0	30	115	28	قرروي
Tarfaya	1	524	0	294	2170	201	طرفاية
Urbain	1	160	0	208	1923	147	حضري
Rural	0	364	0	86	247	54	قرروي
Boujdour	2	697	500	900	6552	847	بوجدور
Urbain	2	697	500	900	6552	847	حضري
Rural	0	0	0	0	0	0	قرروي
Es-Semara	88	1341	0	1140	8207	949	السمارة
Urbain	88	1265	0	1138	8154	945	حضري
Rural	0	76	0	2	53	4	قرروي
Total	135	11578	500	8086	57153	6959	المجموع
Urbain	135	11034	500	7968	56738	6873	حضري
Rural	0	544	0	118	415	86	قرروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية والسمارة

الجدول 17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2016
Tableau 17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2016

Province	المجموع Total	درجة الجفاف Degré de deshydratation			الجفاف حسب سن الأطفال بالأشهر Déshydratation selon l'âge des enfants en mois			الأقاليم
		ج C	ب B	أ A	59 – 24	23 -12	11 -0	
Lâayoune	4486	26	632	3828	2421	1821	244	العيون
Urbain	4486	26	632	3828	2421	1821	244	حضري
Rural	0	0	0	0	0	0	0	قروي
Tarfaya	767	0	51	716	0	678	89	طرفاية
Urbain	599	0	8	591	0	556	43	حضري
Rural	168	0	43	125	0	122	46	قروي
Boujdour	32	0	4	28	15	17	0	بوجدور
Urbain	32	0	4	28	15	17	0	حضري
Rural	0	0	0	0	0	0	0	قروي
Es-Semara	95	0	20	75	53	42	12	السمارة
Urbain	95	0	20	75	53	42	12	حضري
Rural	0	0	0	0	0	0	0	قروي
Total	5380	26	707	4647	2489	2558	345	المجموع
Urbain	5212	26	664	4522	2489	2436	299	حضري
Rural	168	0	43	125	0	122	46	قروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية والسمارة

(A) : Diarrhée simple
 (B) : Diarrhée moyenne
 (C) : Diarrhée avec déshydratation sévère

(أ) إسهال عادي
 (ب) إسهال متوسط
 (ج) : إسهال مع جفاف حاد

الجدول 18 : نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2016
Tableau 18 : Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2016

Province	عدد النساء اللواتي رجعن للأخذ Anciennes acceptantes					عدد النساء اللواتي أخذن للمرة الأولى Nouvelles acceptantes					الأقاليم
	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	
Lâayoune	4	174	1633	10166	12644	228	177	715	3139	4201	العيون
Tarfaya	0	7	217	1078	1302	0	16	64	234	314	طرفاية
Boujdour	0	95	250	3875	4220	1	45	44	567	657	بوجدور
Es-Semara	3	12	241	3658	3914	90	21	98	828	1037	السمارة
Total	7	288	2341	18777	22080	319	259	921	4768	6209	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية والسمارة

الجدول 19 : الأمراض المتفشية حسب الإقليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) سنة 2016

Tableau 19 : Renseignements épidémiologiques : (nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques) selon la province en 2016

Province	الزهري Syphilis	رثة مفصالية Rhumatisme articulaire aigu	رمد حبيبي Conjon-ctivite	إلتهاب السحايا Méni-ngite	داء السل Tuber-culose	التهاب الاحليل Urétrites	الإقليم
Lâayoune	1	1	94	8	153	26	العيون
Tarfaya	-	3	380	-	3	91	طرفاية
Boujdour	2	11	163	2	30	7	بوجدور
Es-Semara	36	-	-	146	36	-	السمارة
Total	39	15	637	156	222	124	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية والسمارة

الجدول 20 : الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2016

Tableau 20 : Consultations curatives réalisées dans les établissements sanitaires publiques en 2016

Province	العلاجات الشبه طبية Soins paramédicaux			الفحوصات الطبية Consultations médicales			الإقليم
	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	
Lâayoune	247565	82818	164747	167599	91956	75643	العيون
Tarfaya	25975	25975	0	21118	21118	0	طرفاية
Boujdour	93528	40668	52860	56413	14022	42391	بوجدور
Es-Semara	43702	43702	0	44573	20915	23658	السمارة
Total	410770	193163	217607	289703	148011	141692	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, et Es-Semara

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية والسمارة

الجدول 21 : توزيع الأمراض المتنتقلة جنسيا حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 21 : Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2016

Province	أمراض أخرى Autres maladies	ثر أبيض Pertes vaginales	سيلان إحليلي Ulcération génitale	التهاب الإحليل Uréthrites	قرح أبيض Leucorrhées	زهري Syphilis	الإقليم
Lâayoune	-	661	88	26	-	1	العيون
Tarfaya	178	437	-	91	-	-	طرفاية
Boujdour	32	239	-	3	245	2	بوجدور
Es-Semara	-	435	4	146	-	1	السمارة
Total	210	1772	92	266	245	4	المجموع

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية والسمارة
Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

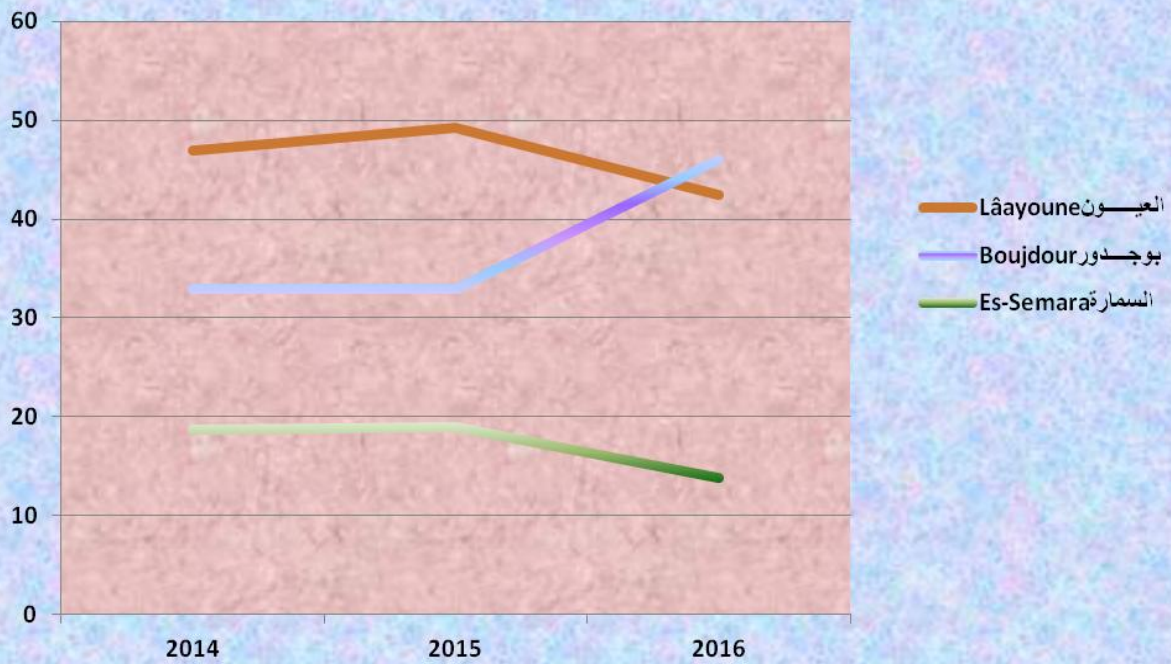
الجدول 22 : نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 22 : Activités des laboratoires publics selon la province en 2016

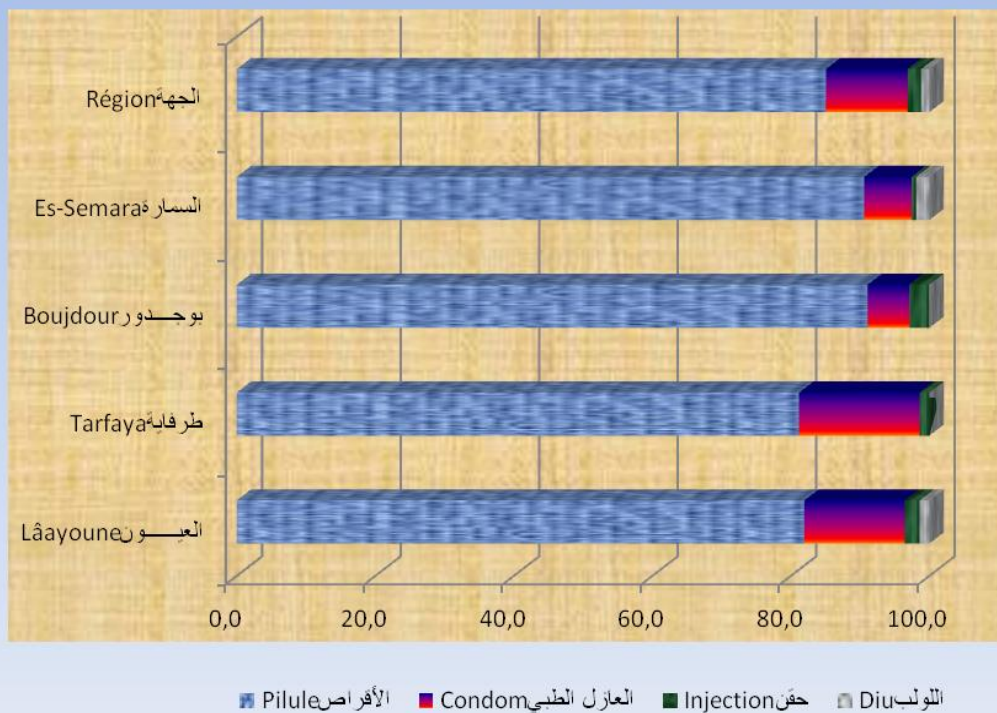
Province	الحالات المعالجة					الإقليم
	الكيمياء البيولوجيا Chimie biologie	علم الدم أو أصناف الدموي Hématologie transfusion	علم تحصين الموصول Immunosérologie	علم الطفيليات Parasitologie	علم البكتريولوجيا Bactériologie	
Lâayoune	69731	141598	8941	-	62	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	19832	9549	8972	-	-	بوجدور
Es-Semara	21492	8421	4371	68	459	السمارة
Total	111055	159568	22284	68	521	المجموع

المصدر: مندوبيات الصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية والسمارة
Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour, Tarfaya et Es-Semara

نسبة معدل الإيواء بالمستشفيات حسب الإقليم
Taux moyen d'occupation aux hôpitaux par province (en %)



استعمال وسائل منع الحمل بالجهة
Utilisation des moyens de contraception dans la région
2016



EMPLOI ET SALAIRES
التشغيل و الأجر

5

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المندوبية السامية للتخطيط (مؤشرات النشاط و البطالة) والوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون والمديرية الجهوية للتشغيل و الشؤون الاجتماعية بالعيون و المندوبيات الإقليمية للإنعاش الوطني بالجهة

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par le Haut Commissariat au Plan (indicateurs d'activité et de chômage), l'Agence Nationale de Promotion de l'Emploi et des Compétences à Laâyoune, la Direction Régionale de l'Emploi et des Affaires Sociales et les Délégations provinciales de la promotion nationale dans la région.

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1: Population âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le type d'activité et le milieu de résidence (%) en 2016	الجدول رقم 1: السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب نوع النشاط و الوسط (%) سنة 2016
Tableau n°2: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2016	جدول رقم 2: توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2016
Tableau n°3: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2016	جدول رقم 3: توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2016
Tableau n°4: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le secteur et le milieu de résidence (%) en 2016	جدول رقم 4: توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب القطاع و الوسط (%) سنة 2016
Tableau n°5: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le statut dans la profession et le milieu de résidence (%) en 2016	جدول رقم 5: توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الحالة في المهنة و الوسط (%) سنة 2016
Tableau n°6: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon la branche d'activité économique et le milieu de résidence (%) en 2016	جدول رقم 6: توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب قطاع النشاط الاقتصادي و الوسط (%) سنة 2016
Tableau n°7: Répartition de la population active en chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2016	جدول رقم 7: توزيع السكان النشيطين العاطلين بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2016
Tableau n°8: Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2016	جدول رقم 8: معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2016
Tableau n°9: Taux d'activité dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2016	جدول رقم 9: معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2016

Tableau n°10: Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2016

جدول رقم10: معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2016

Tableau n°11: Taux de chômage les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2016

جدول رقم11: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2016

Tableau n°12: Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2016

جدول رقم12: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2016

Tableau n°13: Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2016

جدول رقم13: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2016

Tableau n°14: Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2016

جدول رقم14: معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2016

Tableau n°15: Taux de chômage, d'activité, d'emploi et du sous emploi dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2016

جدول رقم15: معدل البطالة والنشاط و التشغيل و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2016

Tableau n°16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois et le sexe en année 2016

جدول رقم16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر والجنس سنة 2016

Tableau n°17 : Offres d'emploi reçues par l'Agence selon le secteur d'activité en 2016

جدول رقم17: عروض الشغل الواردة على الوكالة حسب قطاع النشاط سنة 2016

Tableau n°18: Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2016

جدول رقم 18: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع سنة 2016

Tableau n°19: Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits en 2016

جدول رقم19: ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون لفائدة المسجلين لديها سنة2016

Tableau n°20: Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois en 2016

جدول رقم20: توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2016

Tableau n°21: Emploi au secteur de pêche

جدول رقم21: التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات

maritime et secteurs afférents : port Lâayoune
en année 2016

Tableau n°22: Contentieux individuels
enregistrés à Lâayoune en 2015

Tableau n°23: Visites d'inspection du travail en
2015

Tableau n°24: Création et extension des
entreprises selon le secteur d'activité au
province de Laâyoune en 2015

Tableau n°25: Personnel de l'Etat selon le sexe et
la province en 2015

Tableau 26: Activités du secteur de la promotion
nationale en 2016

المرتبطة به : ميناء العيون سنة 2016

جدول رقم 22: النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون سنة

2015

جدول رقم 23: زيارات تفتيش الشغل سنة 2015

جدول رقم 24: خلق و توسيع المقاولات حسب قطاع

النشاط بإقليم العيون خلال سنة 2015

جدول رقم 25: موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم

سنة 2015

جدول رقم 26: أنشطة قطاع الإنعاش الوطني خلال سنة 2016

الجدول 1 : السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب نوع النشاط و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 1 : Population âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le type d'activité et le milieu de résidence (%) en 2016

Milieu	نوع النشاط Type d'activité			الوسط
	غير النشيطون Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	
Urbain	60,5	7,1	32,4	حضري
Rural	52,6	5,3	42,1	قروي
Ensemble	58,5	6,6	34,9	المجموع

المصدر : مديرية الإحصاء
ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم-وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 2 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 2 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2016

Milieu	المجموع Total	الجنس		الوسط
		إناث Féminin	ذكور Masculin	
Urbain	100,0	12,2	87,8	حضري
Rural	100,0	37,9	62,1	قروي
Ensemble	100,0	20,1	79,9	المجموع

المصدر : مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم-وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage

الجدول 3: توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 3 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2016

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	الوسط		فئات السن
		قروي Rural	حضري Urbain	
15-24	8,7	13,3	6,6	24-15
25-34	25,5	23,0	26,6	34-25
35-44	29,5	24,2	31,9	44-35
45 et plus	36,3	39,5	34,9	45 فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

المصدر : مديرية الإحصاء
ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم-وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 4 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب القطاع و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 4 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le secteur et le milieu de résidence (%) en 2016

قطاع	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	Secteur
عمومي	34	11	26,9	Public
خاص	63,4	88,4	71,1	Privé
آخر	2,6	0,6	2,0	Autres
المجموع	100,0	100,0	100,0	Total

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث: الداخلة-وادي الذهب، العيون-الساقية الحمراء و كلميم-وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 5 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الحالة في المهنة و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 5 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le statut dans la profession et le milieu de résidence (%) en 2016

الحالة في المهنة	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	Situation dans la profession
مستأجر	68,5	38,7	59,3	Salarié
مشتغل لحسابه الخاص	29,9	36,4	32,0	Travailleur pour son propre compte
غير مؤدى عنه	1,3	24,9	8,6	Non rémunéré
حالة أخرى	0,3	0,0	0,1	Autres statuts
المجموع	100,0	100,0	100,0	Total

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث: الداخلة-وادي الذهب، العيون-الساقية الحمراء و كلميم-وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 6 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب قطاع النشاط الاقتصادي و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 6 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon la branche d'activité économique et le milieu de résidence (%) en 2016

Milieu	المجموع Total	قطاع النشاط الاقتصادي Branche d'activité économique			الوسط
		الخدمات Services	البناء والأشغال العمومية Bâtiments et Travaux Publics	الصناعة Industrie	
Urbain	100,0	66,9	10,5	12,1	حضري
Rural	100,0	23,0	9,5	2,7	قروي
Ensemble	100,0	53,3	10,2	9,2	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهتم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم-وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 7 : توزيع السكان النشيطين العاطلين بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 7 : Répartition de la population active en chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2016

Milieu	المجموع Total	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الوسط
		مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
Urbain	100,0	24,3	33,3	42,4	حضري
Rural	100,0	3,7	24,0	72,3	قروي
Ensemble	100,0	17,9	30,4	51,7	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهتم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم-وادنون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 8 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 8 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2016

Milieu	المجموع Total	الجنس		الوسط
		إناث Féminin	ذكور Masculin	
Urbain	39,5	13,6	67,2	حضري
Rural	47,4	31,9	66,1	قروي
Ensemble	41,5	18,5	67,0	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 9 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2016
Tableau 9 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2016

فئات السن	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	Groupes d'âge
24-15	16,5	31,3	20,3	15-24
34-25	49,3	54,2	50,5	25-34
44-35	54,7	61,6	56,2	35-44
45 فما فوق	39,5	47,4	41,8	45 et plus
المجموع	39,5	47,4	41,5	Total

المصدر : مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 10 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2016
Tableau 10 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2016

الوسط	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			المجموع Total	Milieu
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen	مستوى عالي Niveau superieur		
حضري	33,9	37,3	59,4	39,5	Urbain
قروي	48,2	43,3	58,0	47,4	Rural
المجموع	38,7	38,5	59,2	41,5	Ensemble

المصدر : مديرية الإحصاء بلرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 11 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2016
Tableau 11 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2016

الوسط	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	Milieu
حضري	12,4	43,6	17,9	Urbain
قروي	12,7	8,5	11,2	Rural
المجموع	12,5	27,4	15,9	Ensemble

المصدر : مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث : الداخلة-وادي الذهب ، العيون- الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 12 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 12 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2016

فئات السن	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	Groupes d'âge
24-15	46,5	28,3	39,2	15-24
34-25	29,1	20,3	26,8	25-34
44-35	11,5	4,4	9,8	35-44
45 فما فوق	2,9	1,0	2,3	45 et plus
المجموع	17,9	11,2	15,9	Total

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث: الداخلة-وادي الذهب، العيون-الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B: les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 13 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 13 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2016

Milieu	المجموع Total	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الوسط
		مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
حضري	17,9	22,3	25,0	8,2	حضري
قروي	11,2	55,6	18,0	3,5	قروي
المجموع	15,9	25,9	23,4	6,2	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث: الداخلة-وادي الذهب، العيون-الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B: les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 14 : معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2016

Tableau 14 : Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2016

Milieu	المجموع Total	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الوسط
		مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen	بدون شهادة Sans diplôme	
حضري	32,4	46,1	28,0	31,1	حضري
قروي	42,1	25,7	35,5	46,6	قروي
المجموع	34,9	43,9	29,5	36,3	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تهم الجهات الجنوبية الثلاث: الداخلة-وادي الذهب، العيون-الساقية الحمراء و كلميم-وادي نون و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B: les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Dakhla-Oued Dahab, Lâayoune-Sakia El Hamra et Guelmim-Oued Noun qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 15: معدل البطالة والنشاط والتشغيل و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2016

Tableau 15 : Taux de chômage, d'activité, d'emploi et du sous emploi dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2016

Milieu	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	الوسط
Taux d'activité	39,9	-	39,9	معدل النشاط
Taux de chômage	19,0	-	19,0	معدل البطالة
Taux d'emploi	32,3	-	32,3	معدل التشغيل
Taux du sous emploi	3,3	-	3,3	معدل الشغل الناقص

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

الجدول 16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات حسب الشهر و الجنس سنة 2016

Tableau 16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois et le sexe en 2016

Mois	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	الشهر
Janvier	124	65	59	يناير
Fevrier	82	44	38	فبراير
Mars	101	62	39	مارس
Avril	48	22	26	أبريل
Mai	53	25	28	ماي
Juin	46	36	10	يونيو
Juillet	75	48	27	يوليوز
Août	140	79	61	غشت
Septembre	264	92	172	شتنبر
Octobre	142	80	62	أكتوبر
Novembre	130	67	63	نونبر
Decembre	128	69	59	دجنبر
Total	1333	689	644	المجموع

Source: A.N.A.P.E.C de Laâyoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون

الجدول 17: عروض الشغل الواردة على الوكالة حسب قطاع النشاط سنة 2016

Tableau 17 : Offres d'emploi reçues par l'Agence selon le secteur d'activité en 2016

Secteur d'activité	عدد المناصب Nbre de postes	عدد العروض Nbre d'offres	قطاع النشاط
Education et Formation	117	16	التربية و التكوين
Hôtellerie et Restauration	91	16	الفندقة والطعام
Commerce	25	11	التجارة
Services	93	22	الخدمات
Industrie maritime et Pêche	203	6	الصناعة البحرية والصيد
Banques et Assurances	9	2	الأبنك و التأمين
BTP	20	16	البناء
Activités associatives	33	4	الأنشطة الجمعوية
Total	591	93	المجموع

Source: D.P.E de Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

الجدول 18 : توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2016

Tableau 18 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2016

Secteur d'activité	عدد المدمجين Effectif des intégrés	قطاع النشاط
Education et Formation	141	التربية و التكوين
Hôtellerie et Restauration	23	الفندقة والطعام
Commerce	26	التجارة
Services	139	الخدمات
Industrie maritime et Pêche	55	الصناعة البحرية والصيد
Banques et Assurances	33	البنوك و التأمين
BTP	3	البناء
Activités associatives	36	الأنشطة الجمعوية
Total	456	المجموع

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 19 : ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون للمسجلين لديها سنة 2016

Tableau 19 : Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits en 2016

Année	عدد المشاركين Nbre de participants	عدد الورشات Nbre d'ateliers	السنة
2016	457	44	2016

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 20 : توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2016

Tableau 20 : Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois en 2016

Mois	المقابلات المهنية Entretiens professionnels	الشهر
Janvier	125	يناير
Fevrier	119	فبراير
Mars	45	مارس
Avril	68	أبريل
Mai	99	ماي
Juin	36	يونيو
Juillet	20	يوليو
Août	131	أغسطس
Septembre	86	سبتمبر
Octobre	190	أكتوبر
Novembre	90	نوفمبر
Decembre	49	دجنبر
Total	1058	المجموع

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 21 : التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات المرتبطة به : ميناء العيون وطرفاية سنة 2016

Tableau 21 : Emploi au secteur de pêche maritime et secteurs afférents : port Lâayoune et Tarfaya en 2016

Secteur	عدد مناصب الشغل Nbre de poste d'emploi	عدد الوحدات Nbre d'unités	القطاع
Bâteaux de pêche (*)	15633	1474	سفن الصيد (*)
Industrie maritime	3000	34	الصناعة البحرية
Collecte des algues	600	02	جمع الطحالب
Production de glace	100	08	إنتاج الثلج
Approvisionnement en carburant	16	04	التزويد بالوقود
Total	19349	1522	المجموع

Source: Délégation du pêche maritime de Lâayoune
(*) Y compris les barques de pêche artisanale

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون
(*) بما فيها قوارب الصيد التقليدي

الجدول 22 : النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون سنة 2015

Tableau 22 : Contentieux individuels enregistrés à Lâayoune en 2015

Indicateur	إقليم العيون Province de Laâyoune	المؤشر
Nombre de conflits	224	عدد النزاعات
Nombre de réclamations	736	عدد المطالب
Réclamations satisfaites	183	المطالب التي تمت تسويتها
Sommes récupérées	390222	المبالغ المسترجعة (د)
Ouvriers réintégrés	02	العمال المدمجين
Conflits déferés au tribunal	58	النزاعات الموجهة للمحكمة

Source: D.R.E de Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتشغيل بالعيون

الجدول 23 : زيارات تفتيش الشغل سنة 2015

Tableau 23 : Visites d'inspection du travail en 2015

Indicateur	إقليم العيون Province de Laâyoune	المؤشر
Nombre de visites	460	عدد الزيارات
Nombre des observations	5446	عدد الملاحظات
Nombre des avertissements	0	عدد الإنذارات
Nombre de procès verbaux	6	عدد المحاضر
Procès verbaux déferés au tribunal	6	المحاضر الموجهة للمحكمة
Observations relatives à l'hygiene	0	الملاحظات الخاصة بالنظافة
Observations relatives à la sécurité	4	الملاحظات الخاصة بالأمن

Source: D.R.E de Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتشغيل بالعيون

الجدول 24 :

خلق و توسيع المقاولات حسب قطاع النشاط بإقليم العيون خلال سنة 2015

Tableau 24 : Création et extension des entreprises selon le secteur d'activité au province de Laâyoune en 2015

Secteur d'activité	نوع العملية		مناصب الشغل المحدثة			قطاع النشاط
	Nature de l'operation		Emplois créés			
	خلق	توسيع	دائم	مؤقت	المجموع	
	Creation	Extension	Permanent	Occasionnel	Total	
Industrie métallurgique et électrique	0	15	355	36	391	الصناعات المعدنية و الكهربائية
BTP	6	16	118	72	190	البناء و الأشغال العمومية
Energie et mines	0	3	0	9	9	الطاقة و المعادن
Sevices	6	5	31	73	104	الخدمات
Autre	0	9	74	6	80	آخر
TOTAL	12	48	578	196	774	المجموع

Source: D.R.E de .Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتشغيل بالعيون

الجدول 25 :

موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم سنة 2016

Tableau 25 : Personnel de l'Etat selon le sexe et la province en année 2016

PROVINCE	المجموع	ذكور	إناث	الإقليم
	Total	Masculin	Feminin	
Lâayoune	6 148	4 320	1 828	العيون
Tarfaya	203	124	79	طرفاية
Boujdour	1 448	1 059	389	بوجدور
Es-Semara	1 734	1 322	412	السمارة
Total	9 533	6 825	2 708	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 26 : أنشطة قطاع الإنعاش الوطني خلال سنة 2016

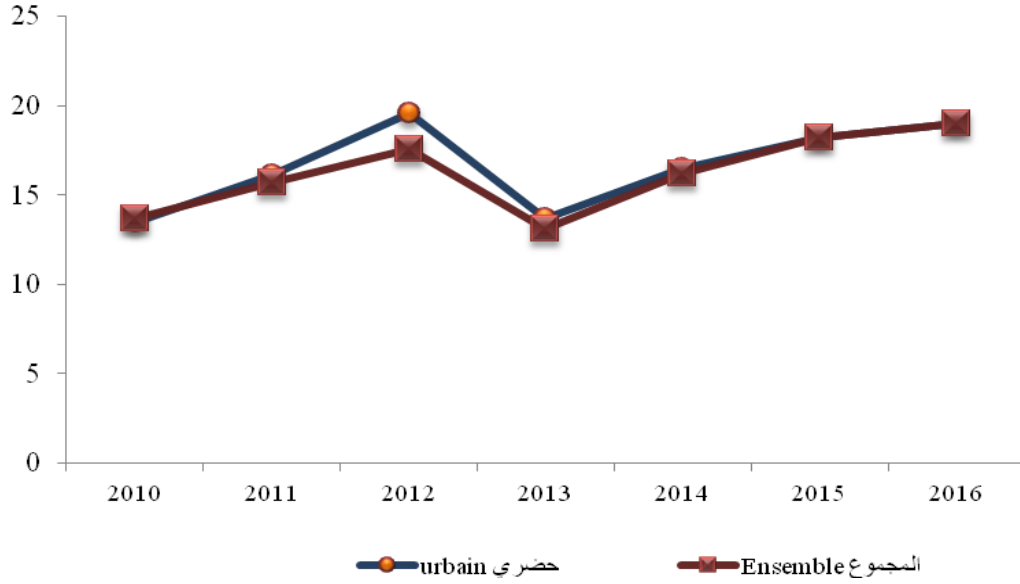
Tableau 26: Activites de la promotion nationale en 2016

PROVINCE	عدد الأوراش		كتلة الأجور الموزعة (بالدرهم) SALAIRES DISTRIBUES (EN DH)	عدد ايام العمل		الإقليم
	NOMBRE DE CHANTIERS			NOMBRE DE JOUR DETRAVAIL		
	في طور الإنجاز	المنجزة كليا		المبرمجة	المنجزة	
	E.C.R	ACHEVES	(EN DH)	PREVUS	REALISES	
Laâyoune (*)	42	45	364301732,7	5311260	4775139	العيون (*)
Tarfaya (*)	0	26	28777797,91	412704	412704	طرفاية (*)
Boujdour (*)	0	54	90777564,4	1324510	1324510	بوجدور (*)
Es-Semara	**	**	123981729,49	1777494	1777494	السمارة
Total	**	**	607838824,5	8825968	8289847	المجموع

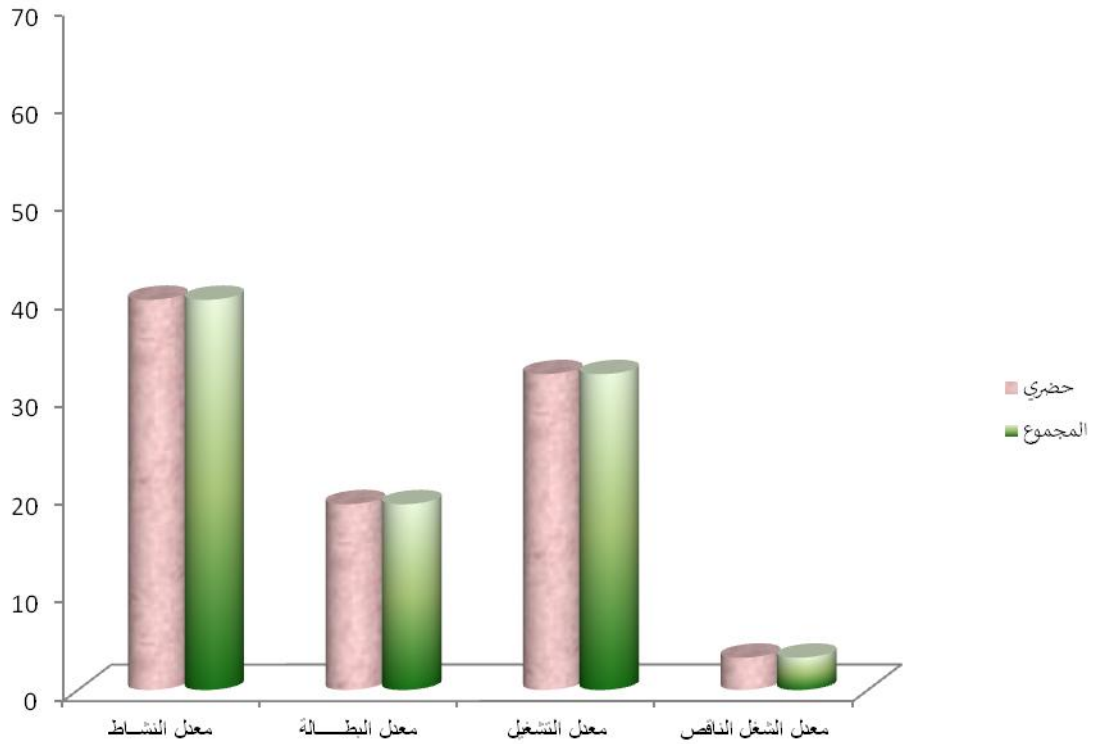
Source : Délégations provinciales de promotion nationale
(*) Données de l'année 2015

المصدر : المندوبيات الإقليمية للإنعاش الوطني
(*) معطيات سنة 2015

تطور معدل البطالة بإقليم العيون حسب الوسط منذ سنة 2010 (ب %)
**Evolution du taux de chômage dans la province de Laâyoune
 par milieu depuis 2010 (en%)**



معدل البطالة والتشغيل والنشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2016
**Taux de chômage, d'activité, d'emploi et du sous emploi dans la province de
 Laâyoune selon le milieu en 2016**



ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS الأنشطة الثقافية و الترفيه

6

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المديريات الإقليمية لوزارة الشباب و الرياضة بالجهة و المنسقية الجهوية للتعاون الوطني بالعيون و المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالسمارة و المديرية الجهوية للثقافة بالعيون و المديرية الإقليمية للثقافة بالسمارة و المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية بالعيون.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par les Directions provinciales de la jeunesse et sport dans la région, la Coordination régionale de l'entraide nationale à Laâyoune, la Délégation provinciale de de l'entraide nationale à Es-Semara, la Direction régionale de la culture à Laâyoune, la Direction provinciale de la culture à Es-Semara et la Direction régionale des affaires islamiques à Laâyoune.

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Equipements du Ministère de la jeunesse et du sport selon la province année 2016	الجدول رقم 1: تجهيزات وزارة الشبيبة و الرياضة حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°2 : Activités des foyers féminins année 2016	جدول رقم 2 : أنشطة الأندية النسوية سنة 2016
Tableau n°3 : Jardin d'enfants en 2016	جدول رقم 3 : رياض الأطفال سنة 2016
Tableau n°4 : Activités des maisons des jeunes 2016	جدول رقم 4 : أنشطة دور الشباب سنة 2016
Tableau n°5 : Activités des centres d'accueil de Boujdour	جدول رقم 5 : أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور
Tableau n°6 : Participants aux colonies de vacances selon la province année 2016	جدول رقم 6 : المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°7: Instalations sportives selon la province année 2016	جدول رقم 7 : التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°8 : Salles de sport privés selon la province année 2016	جدول رقم 8 : القاعات الخاصة للرياضة حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°9 : Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations selon la province année 2016	جدول رقم 9 : الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°10 : Associations locales de jeunesse dans la région en année 2016	جدول رقم 10 : الجمعيات الشبابية المحلية بالجهة سنة 2016
Tableau n°11 : Activité du club de l'enfant année 2016	جدول رقم 11: نشاط نادي الطفل سنة 2016
Tableau n°12 : Equipement de l'entraide national en 2016	جدول رقم 12: التجهيزات التابعة للتعاون الوطني سنة 2016
Tableau n°13: Les activités religieuses en 2016	جدول رقم 13: الأنشطة الدينية سنة 2016
Tableau 14 : Mosquées et agents religieux en 2016	الجدول 14 : عدد المساجد و القيمون الدينيون سنة 2016
Tableau 15 : Activités organisées par l'institution Mohamed VI des œuvres sociales des agents religieux dans la région en 2016	الجدول 15 : الأنشطة المنظمة من طرف مؤسسة محمد السادس للنهوض بالأعمال الاجتماعية للقيمين الدينيين بالجهة سنة 2016
Tableau n°16 : Activités organisées par le DP du Ministère du culture en 2016	جدول رقم 16: الأنشطة المنظمة من طرف مندوبية وزارة الثقافة سنة 2016

الجدول 1 : تجهيزات وزارة الشبيبة و الرياضة حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 1 : Equipements du Ministère de la jeunesse et du sport selon la province année 2016

Province	رياض الأطفال Jardin d'enfant	الأندية النسوية Foyers féminins	دور الشباب Maison des jeunes	الإقليم
Lâayoune	1	3	6	العيون
Tarfaya	1	1	5	طرفاية
Boujdour	5	4	3	بوجدور
Es-Semara	4	4	4	السمارة
Total	11	12	18	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya , Boujdour et Es-Semara **المصدر :** المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور و السمارة

الجدول 2 : أنشطة الأندية النسوية سنة 2016

Tableau 2 : Activités des foyers féminins année 2016

Province	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد الأندية Nombre de foyers	الإقليم
	مساعدون Auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	-	8	3	العيون
Tarfaya	7	2	1	طرفاية
Boujdour	18	2	4	بوجدور
Es-Semara	2	11	4	السمارة
Total	27	23	12	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoun , Tarfaya , Boujdour et Es-Semara **المصدر :** المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور و السمارة

الجدول 3: رياض الأطفال (*) سنة 2016**

Tableau 3 : Jardin d'enfants (*) en 2016**

Province	عدد الأطفال Nombre d'enfants	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
		مساعدون Auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	-	-	4	1	العيون
Tarfaya	24	2	1	1	طرفاية
Boujdour	167	14	2	5	بوجدور
Es-Semara	80	5	1	4	السمارة
Total	271	21	8	11	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya , Boujdour et Es-Semara **المصدر :** المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور و السمارة

(**) يتعلق الأمر برياض الأطفال التابعة لوزارة الشباب و الرياضة

(**) Il s'agit des jardins d'enfants du ministère de la jeunesse et du sport

الجدول 4 : أنشطة دور الشباب سنة 2016

Tableau 4 : Activités des maisons des jeunes 2016

Province	المجموع Total	عدد المشاركين Nombre des participants		عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
		الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement	الأنشطة العادية Activités normales		
Lâayoune	109 719	61 094	48 625	6	العيون
tarfaya	3 844	2 052	1 792	5	طرفاية
Boujdour	101 686	63 246	38 440	3	بوجدور
Es-Semara	32 977	22 059	10 918	4	السمارة
Total	248 226	148 451	99 775	18	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya , Boujdour et Es-Semara
Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون وطرفاية و بوجدور والسمارة
النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 5 : أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور

Tableau 5 : Activités des centres d'accueil de Boujdour

Centre d'accueil	عدد المستفيدين Bénéficiaires		الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité (en lits)	مركز الإستقبال
	2016	2015		
Boujdour	412	280	27	بوجدور
Total	412	280	27	المجموع

Source : Délégation Provinciale de la jeunesse et sport à Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة ببوجدور

الجدول 6 : المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 6 : Participants aux colonies de vacances selon la province année 2016

Province	المجموع Total	المرحلة الخامسة 5 ^{ème} période					الإقليم
		المرحلة الرابعة 4 ^{ème} période	المرحلة الثالثة 3 ^{ème} période	المرحلة الثانية 2 ^{ème} période	المرحلة الأولى 1 ^{ère} période		
Lâayoune	5119	406	1508	1478	752	975	العيون
Tarfaya	260	50	100	50	60	-	طرفاية
Boujdour	1474	80	150	150	180	914	بوجدور
Es-Semara(*)	900	100	200	200	200	200	السمارة(*)
Total	7753	636	1958	1878	1192	2089	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya , Boujdour et Es-Semara

(*) Données de l'année 2015

(*) معطيات سنة 2015

الجدول 7 : التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 7 : Installations sportives selon la province année 2016

Province	مركز سوسيو رياضي للقرب Centre socio-sportif de proximité	قاعات الرياضة Salles de sport	المسابح Piscines	حلبات ألعاب القوى athlétisme	كرة الطائرة Volley-ball	كرة اليد Hand-ball	كرة السلة Basket-ball	كرة القدم Foot-ball	الإقليم
Lâayoune	1	2	1	1	-	1	1	3	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	-	3	طرفاية
Boujdour	-	1	1	-	2	1	1	2	بوجدور
Es-Semara(*)	-	1	-	1	3	3	3	2	السمارة(*)
Total	1	4	2	2	5	4	4	10	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya , Boujdour et Es-Semara
(*) Données de l'année 2015

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور و السمارة
(*) معطيات سنة 2015

الجدول 8 : القاعات الخاصة للرياضة حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 8 : Salles de sport privés selon la province en 2016

Province	المجموع Total	كونغ فو Kungfou	فولكونتاكت Full contact	كمال الأجسام Musculation	الأيروبيك Aérobic	التيكواندو Taekwando	الكراتشي Karaté	الإقليم
Lâayoune	88	8	10	8	14	30	18	العيون
Tarfaya	2	-	-	-	-	2	-	طرفاية
Boujdour	11	-	-	3	1	3	4	بوجدور
Es-Semara(*)	21	-	-	5	7	2	7	السمارة(*)
Total	122	8	10	16	22	37	29	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya , Boujdour et Es-Semara
(*) Données de l'année 2015

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور و السمارة
(*) معطيات سنة 2015

الجدول 9 : الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 9 : Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations selon la province en 2016

Type de sport	السمارة(*) Es-Semara(*)	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الرياضة
Foot-ball	9	4	4	27	كرة القدم
Hand-ball	1	2	-	8	كرة اليد
Basket-ball	2	-	-	-	كرة السلة
Athlétisme	3	-	2	11	ألعاب القوى
Echecs	-	3	-	6	الشطرنج
Karaté	7	4	-	15	الكراتشي
Full-contact	2	1	2	9	فول كونتاكت
Taekwando	2	2	1	15	التيكواندو
Aerobic	7	1	-	-	إيروبيك
Musculation	5	2	-	8	كمال الأجسام
Volley ball	-	-	-	5	كرة الطائرة
Natation	-	-	-	2	السباحة
Cyclisme	-	-	-	3	سباق الدراجات
Pétanque	-	-	-	4	كرة الحديدية
Total	38	19	9	113	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Lâayoune , Tarfaya , Boujdour et Es-Semara
المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور و السمارة

الجدول 10: الجمعيات الشبابية المحلية بالجهة سنة 2016

Tableau 10 : Associations locales de jeunesse dans la la région en 2016

Province	المجموع Total	آخر Autres	تربوية Educatrice	فنية Artistique	مسرحية Théâtrale	ثقافية Culturelle	الإقليم
Lâayoune	133	32	40	22	14	25	العيون
Tarfaya	275	146	45	30	4	50	طرفاية
Boujdour	171	54	72	15	4	26	بوجدور
Es-Semara(*)	305	200	18	46	5	36	السمارة(*)
Total	884	432	175	113	27	137	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون و طرفاية و بوجدور و السمارة
à Lâayoune , Tarfaya , Boujdour et Es-Semara

(*) Données de l'année 2015

(*) معطيات سنة 2015

الجدول 11: نشاط نادي الطفل سنة 2016

Tableau 11 : Activité du club de l'enfant en 2016

Type d'activité	* إقليم العيون			نوع النشاط
	المجموع Total	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires		
		ذكور Masculin	إناث Feminin	
Activités normales	2270	1526	744	الأنشطة الاعتيادية
Activités de rayonnement	638	368	270	الأنشطة الإشعاعية
Total	2908	1894	1014	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بالعيون
à Lâayoune

Type d'activité	* إقليم طرفاية(*)			نوع النشاط
	المجموع Total	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires		
		ذكور Masculin	إناث Feminin	
Activités normales	2160	1200	960	الأنشطة الاعتيادية
Informatique	660	360	300	إعلاميات
Tennis de table	1819	1070	749	كرة الطاولة
Théâtre	642	392	250	المسرح
Music	1200	1000	200	الموسيقى
Activités des occasions	900	650	250	أنشطة المناسبات
Activités du mois de ramadan	610	400	210	أنشطة شهر رمضان
Total	7991	5072	2919	المجموع

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بطرفاية
à Tarfaya

(*) Données de l'année 2015

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة بطرفاية

(*) معطيات سنة 2015

*** Province Boujdour**

*** إقليم بوجـدور**

Type d'activité	عدد الحلقات Nbre de sessions	نوع النشاط
Groupe d'atelier	10	جماعة المعمل
Activités normales	146	الأنشطة الاعتيادية
Informatique	64	إعلاميات
Tennis de table	54	كرة الطاولة
Théâtre	16	المسرح
Music	10	الموسيقى
Echec	24	الشطرنج
Lecture	14	المطالعة
Visites et sorties	75	زيارات و خرجات
Activités des occasions	8	أنشطة المناسباتو
Activités du mois de ramadan	20	أنشطة شهر رمضان
Total	441	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la jeunesse et sport à Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشباب و الرياضة ببوجدور

الجدول 12 : التجهيزات التابعة للتعاون الوطني سنة 2016

Tableau 12 : Equipement de l'entraide national en 2016

*** Province de Lâayoune**

*** إقليم العيون**

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	2021	0	11	71	16	مركز التربية و التكوين
Centre de formation par apprentissage	99	0	1	4	1	مركز التدرج المهني
Maison de citoyen	939	0	0	45	4	دار المواطن
Etablissement de protection sociale	238	82	17	11	3	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Espace de lutte contre l'analphabétisme	421	2	6	2	10	فضاء محو الأمية
Jardin d'enfants	216	8	5	0	7	رياض الأطفال
Total	3934	92	40	133	41	المجموع

Source : Coordination régionale de l'entraide national à Lâayoune

المصدر: المنسقية الجهوية للتعاون الوطني بالعيون

*** Province de Tarfaya**

*** إقليم طرفاية**

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiai-res	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établisse ments	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	234	0	1	11	5	مركز التربية و التكوين
Jardin d'enfants	170	1	6	0	5	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analPhabétisme	240	0	5	0	5	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	595	0	5	1	1	دار المواطن
Total	1239	1	17	12	16	المجموع

Source : Coordination régionale de l'entraide national à Iâyoune

المصدر: المنسقية الجهوية للتعاون الوطني بالعيون

*** Province de Boujdour**

*** إقليم بوجدور**

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiai-res	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établisse ments	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	93	1	8	6	3	مركز التربية و التكوين
Etablissements de protection sociale	0	0	0	0	0	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Jardin d'enfants	93	0	7	2	3	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analPhabétisme	0	0	0	0	1	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	85	0	0	4	1	دار المواطن
Total	271	1	15	12	8	المجموع

Source : Coordination régionale de l'entraide national à Iâyoune

المصدر: المنسقية الجهوية للتعاون الوطني بالعيون

*** Province de Es-Semara**

*** إقليم السمارة**

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiai-res	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établisse ments	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	1014	6	13	22	9	مركز التربية و التكوين
Jardin d'enfants	135	0	6	0	6	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analPhabétisme	83	0	6	0	7	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	97	2	2	3	1	دار المواطن
Total	1329	8	27	25	23	المجموع

Source : Délégation provinciale de l'entraide national à Es-Semara

المصدر: مندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالسمارة

الجدول 13 : الأنشطة الدينية سنة 2016

Tableau 13 : Les activités religieuses en 2016

Province	برنامج محو الأمية Programme de lutte contre l'analphabétisme المستفيدون				عدد دروس الوعظ الملقاة Leçons présentées	المرشدون الدينيون Nbre de prédicateurs		الإقليم
	Bénéficiaires		Encadrants			إناث Féminin	المجموع Total	
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total				
Laâyoune	1901	2143	84	105	2600	28	107	العيون
Tarfaya	487	548	7	9	1577	7	35	طرفاية
Boujdour	184	184	4	5	2400	9	21	بوجدور
Es-Semara	378	378	12	12	3180	1	3	السمارة
Total	2950	3253	107	131	9757	45	166	لمجموع

Source : Délégation Provinciale des affaires islamiques à laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية بالعيون

الجدول 14 : عدد المساجد و القيمون الدينيون سنة 2016

Tableau 14 : Mosquées et agents religieux en 2016

Province	القيمون الدينيون Agents religieux				المصليات Places de la prière de l'Aid	قاعات الصلاة Salles de prière	عدد المساجد Nbre de mosquées		الإقليم
	آخر Autre	المؤذنون Mouden	الخطباء Khatib	الأئمة Imam			الصلوات الخمسة فقط 05 prières seulement	المساجد الجامعة Avec la prière du Vendredi	
Laâyoune	204	57	36	57	10	36	16	36	العيون
Tarfaya	33	22	10	22	1	11	1	10	طرفاية
Boujdour	9	7	7	7	5	3	0	7	بوجدور
Es-Semara	64	23	14	23	4	1	9	14	السمارة
Total	310	109	67	109	20	51	26	67	لمجموع

Source : Délégation Provinciale des affaires islamiques à laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية بالعيون

الجدول 15 : الأنشطة المنظمة من طرف مؤسسة محمد السادس للنهوض بالأعمال الاجتماعية للقيمين الدينيين
بالجهة سنة 2014

Tableau 15 : Activités arganisées par l'institution Mohamed VI des œuvres sociales des agents religieux dans la région en 2014

Type d'activité	المستفيدون Bénéficiaires			العيون Laâyoune	نوع الأنشطة
	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya		
Subvention d'Aid Al Adha	37	23	15	163	إعانة عيد الأضحى
Subvention de décès	2	0	0	44	إعانة الوفاة
Aides alimentaires	37	16	10	133	الإعانات الغذائية
Subvention d'incapacité	0	0	0	4	إعانة العجز
Subvention de mariage	5	0	0	0	إعانة الزواج
Subvention de scolarisation	33	10	5	33	إعانة التمدرس
Bourse de distinction	0	2	2	0	منحة التفوق
Don de sang	20	0	0	1460	التبرع بالدم
Honorer les veuves	3	0	0	4	تكريم الأرمال
Honorer les lecteurs	3	3	3	15	تكريم القراء
Total	140	54	35	1856	المجموع

Source : Délégation Provinciale des affaires islamiques à laâyoune

المصدر: مندوبية الجهة للشؤون الإسلامية بالعيون

الجدول 16 : الأنشطة المنظمة من طرف مندوبية وزارة الثقافة سنة 2016

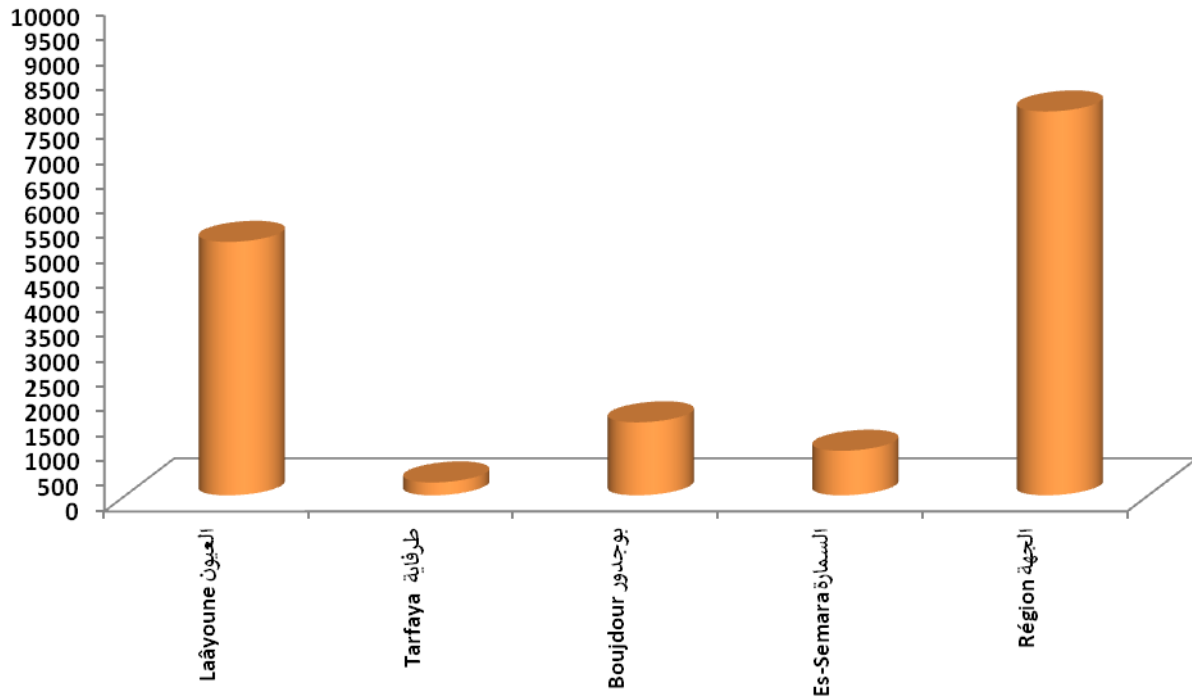
Tableau 16 : Activités arganisées par le Délégation du Ministère du culture en 2016

Type d'activité	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	العيون Laâyoune	نوع الأنشطة
Téathrale	34	12	8	مسرحية
Artistique	22	26	3	فنية
Education	24	7	0	تربوية
Colloques	38	10	2	ندوات
Conférences	33	16	0	محاضرات
Exposition du patrimoine	2	2	0	معارض ثراثية
Exposition de l'art plastique	14	11	9	معارض تشكيلية
Exposition de livre	2	1	1	معرض الكتاب
Sessions de formation	5	4	0	دورات تكوينية
Rencontres	4	10	1	
Total	178	99	24	المجموع

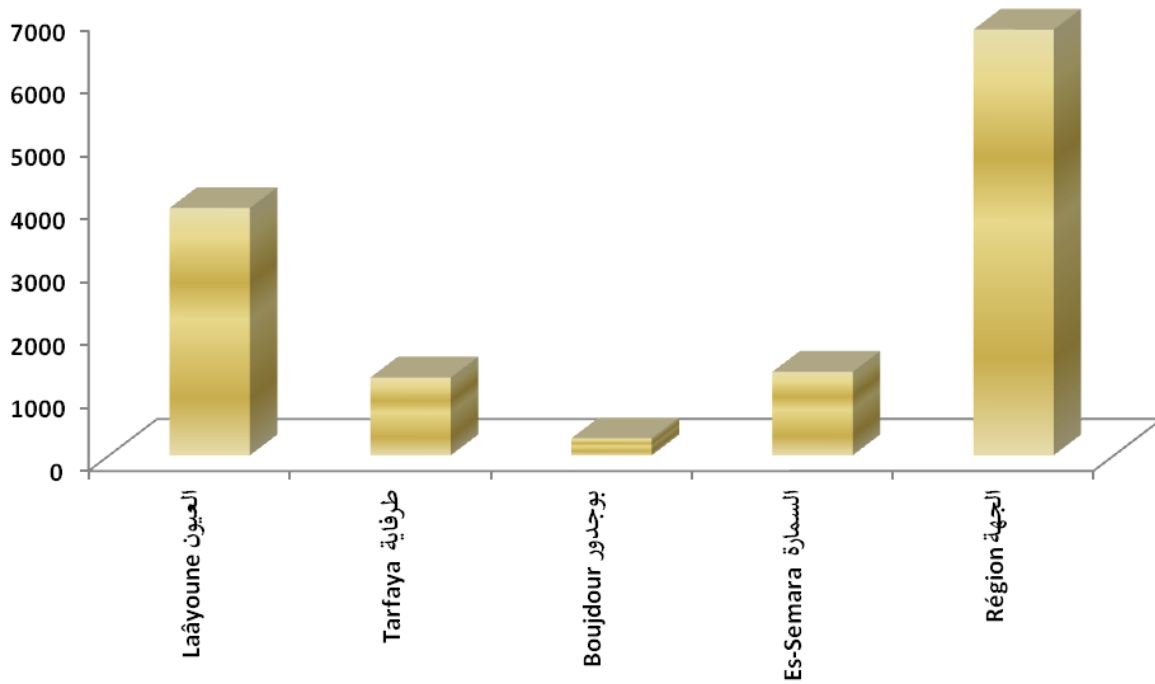
Source : D. Ministère de culture à Laâyoune et Es-Semara

المصدر: مندوبية وزارة الثقافة بالعيون والسمارة

عدد المشاركين في المخيمات الصيفية بالجهة حسب الإقليم : 2016
 Nombre des participants aux colonies de vacances
 dans la région selon les provinces:2016



عدد المستفيدين من مراكز التعاون الوطني بالجهة حسب الإقليم : 2016
 Nombre des bénéficiaires des centres de l'Entraide Nationale
 dans la région selon les provinces:2016



PECHE ET AGRICULTURE
الفلاحة و الصيد البحري

7

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون والمديريات الإقليمية للفلاحة ببوجدور والسمارة و المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون ومندوبيات الصيد البحري بالعيون و بوجدور.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par la Direction régionale d'Agriculture à Laâyoune, les Directions provinciales d'Agriculture à Boujdour et Es-Semara, l'Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune et les Délégations de la pêche maritime à Laâyoune et Boujdour.

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2016	جدول رقم1: الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2016
Tableau n°2 : Production maraîchère et fruitière en 2016	جدول رقم2: إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2016
Tableau n°3 : Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province 2016	جدول رقم3: التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°4 : Effectif du cheptel selon la province 2016	جدول رقم4 : عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2016
Tableau n°5 : Production de la coopérative Halib Sakia-ElHamra en lait et produits laitiers en 2016	جدول رقم5: إنتاج تعاونية حليب الساقية الحمراء من الحليب ومشتقاته خلال سنة 2016
Tableau n°6: Produits alimentaires contrôlés dans la région en 2015	جدول رقم6: المنتجات الغذائية المراقبة بالجهة سنة 2015
Tableau n°7 : Encadrement sanitaire dans la région en 2015	جدول رقم7: التأطير الصحي البيطري بالجهة سنة 2015
Tableau n°8 : Projets réalisés dans la région par la DPA au cours de l'année 2016	جدول رقم8: المشاريع المنجزة بالجهة من طرف مديرية الفلاحة سنة2016
Tableau n°9 : Superficies reboisées par province2014-2015	جدول رقم9: المساحات المشجرة حسب الإقليم 2014-2015
Tableau n°10 : Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports	جدول رقم10: تطور منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ
Tableau n°11 : Pêche côtière selon l'espèce et les ports année 2016	جدول رقم11: الصيد البحري الساحلي حسب الصنف و الموانئ سنة 2016
Tableau n°12 : Destination du poisson industriel au port de laayoune 2016	جدول رقم12: استعمال السمك الصناعي بميناء العيون 2016
Tableau n°13 : Evolution de la flotte de la pêche côtière immatriculée dans la région et son tonnage	جدول رقم13: تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة و حمولته
Tableau n°14 : Unités de pêche maritime actives dans la région selon le port année 2016	جدول رقم14: وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة حسب الميناء سنة 2016
Tableau n°15 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime dans la province de Boujdour en 2015	جدول رقم15: عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بإقليم بوجدور سنة 2015
Tableau n°16 : Collecte des algues région	جدول رقم16: جمع الطحالب البحرية بالجهة

الجدول 1 : الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2016

Tableau 1 : Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2016

Type de culture fourragère	الإنتاج السنوي بالطن Production annuelle en tonne	المساحة بالهكتار Superficie en ha	نوع الزراعة العلفية
Luzerne	160	80	الفصة
Mais Fourrager	180	150	الذرة
Orge Fourragère	25	10	الشعير
Total	365	240	المجموع

Source: DRA de laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

الجدول 2 : إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2016

Tableau 2 : Production maraîchère et fruitière en 2016

Type	المردودية بالطن/هكتار	المساحة بالهكتار	النوع
Persil	10	16	المعدنوس
Céleri	8	4	الكرافس
coriandre	14	21	القزبور
Artichaut	40	5,5	الخرشوف
Carottes	25	2	الجزر
Radis	5	0,7	لفجل
Total	-	49,2	المجموع

Source: DRA de laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

الجدول 3 : التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 3 : Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province année 2016

Equipements	السمارة Es-semara(*)	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya(*)	العيون Lâayoune(*)	نوع التجهيزات
Service vétérinaire	1	1	-	1	المصحة البيطرية
Centre de collecte de lait	-	2	1	1	مركز تجميع الحليب
Unité d'élevage de volailles	1	1	7	9	وحدة تربية الدواجن
Station de recherche (camlins)	-	-	-	1	محطة الأبحاث (الإبل)

(*) Source: DPA de laâyoune, boujdour et Es-Semara

(*) Données de l'année 2015

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور والسمارة

معطيات سنة 2015

الجدول 4 : عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2016

Tableau 4 : Effectif du cheptel selon la province 2016

النوع	العيون Lâayoune	طرفاية Tarfaya(*)	بوجدور Boujdour	السمارة Es-semara(*)	Types
البقر	1822	0	0	25	Bovins
الغنم	206000	48443	30522	80000	Ovins
الماعز	302000	72414	70762	50000	Caprins
الإبل	105000	26789	18845	12000	Camelins

(*) Source: DPA de lâayoune, boujdour et Es-Semara
(*) Données de l'année 2015

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور والسمارة
معطيات سنة 2015

الجدول 5 : إنتاج تعاونية حليب الساقية الحمراء من الحليب ومشتقاته خلال سنة 2016

Tableau 5 : Production de la coopérative Halib Sakia-El Hamra en lait et produits laitiers en 2016

الشهر	عدد رؤوس الأبقار Nombre de têtes de Bovins	إنتاج الحليب بعد التحويل			إنتاج الحليب الخام باللتر Production brute de lait en litre	الشهر
		إنتاج الحليب الصافي باللتر Lait net en litre	اللبن بالتر Petit lait en litre	الزبدة ب الكغ Beurre en Kg		
يناير	1063	648787	133360,50	4400	Janvier	
فبراير	1018	635441	119950	5463,40	Février	
مارس	1018	684042	134303	7542,35	Mars	
أبريل	1016	656182	132698	8681,35	Avril	
ماي	985	654483	138438,50	9182,15	Mai	
يونيو	1003	598206	148937,50	5719,75	Juin	
يوليوز	1139	599748	127541,5	4561,27	Juillet	
غشت	970	576071	92439	4040,05	Aôut	
شتنبر	982	562429	395805	4786,80	Septembre	
أكتوبر	982	548460	102435	4218,70	Octobre	
نونبر	954	516585	94420	3482,65	Novembre	
دجنبر	1913	563249	102562,5	5271,55	Décembre	
المجموع	-	6680434	1722890,5	67350,02	Total	

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

الجدول 6 : المنتجات الغذائية المراقبة بالجهة سنة 2015

Tableau 6 : Produits alimentaires contrôlés dans la région en 2015

Opération	السمارة Es-semara	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune	العملية
* Viandes rouges				*اللحوم الحمراء
Nombre d'abattoirs contrôlés	1	1	2	عدد المجازر المراقبة
Viandes contrôlées aux abattoirs (en tonne)	560	425,242	1968,86	اللحوم المراقبة بالمجازر بالطن
Nombre d'inspections réalisées	396	480	504	عدد زيارات التفقيش المنجزة
Quantité de viandes et abats saisie(en tonne)	1,634	4,53	24,3	كمية اللحوم المصادرة بالطن
*Produits de la pêche				*منتجات الصيد البحري
Quantité produits de pêche contrôlée (en tonne)	153	6981,415	45765	كمية الأسماك المراقبة بالطن
Quantité produits de pêche saisie (Kg)	0,837	0,83	26	كمية الأسماك المصادرة بالكيلوغرام
*Produits laitiers				*منتجات الحليب و مشتقاته
Laits et produits laitiers contrôlés (en tonne)	18	24,486	1200	الحليب و المواد الحليبية المراقبة بالطن
Laits et produits laitiers saisis (Kg)	258	1040,9	656	الحليب و المواد الحليبية المصادرة بالكيلوغرام
*Miel				*العسل
Quantité de miel contrôlée (Kg)	0	600	32256	كمية العسل المراقبة بالكيلوغرام
Quantité saisie (Kg)	0	2,5	226,5	كمية العسل المصادرة بالكيلوغرام
*Oeufs				*البيض
Nombre d'œufs contrôlés (unité)	33840	1490	81880	عدد البيض المراقب(وحدة)
Quantité saisie (unité)	320	15	1666	كمية البيض المصادرة (وحدة)
*Produits transformés				*المنتجات المحولة
Quantité de produits transformés aux établissements (T)	0	781,09	141253	كمية المنتجات المحولة بالمؤسسات
Nombre d'inspections réalisées	180	119	4010	عدد زيارات التفقيش المنجزة
*Points de vente				*نقط البيع
Nombre de points de vente des produits alimentaires contrôlés	1856	724	981	عدد نقط بيع المواد الغذائية المراقبة
Nombre de visites de contrôle	378	101	347	عدد زيارات المراقبة
Quantité saisie de produits alimentaires(Kg)	1345	1114 ,8	6840,4	كمية المواد الغذائية المصادرة (كلغ)
*Restauration collective				*المطاعم الجماعية
Nombre de lieux de restauration collective contrôlés	14	8	316	عدد المطاعم الجماعية المراقبة
Quantité de produits impropres à la consommation (Kg)	3	2,5	1063,5	كمية المواد غير الصالحة للاستهلاك(كلغ)
*Transport des denrées périssables				*نقل المواد القابلة للتلف
Nombre d'autorisation de transport délivrées	275	50	9	عدد رخص النقل المسلمة
*Import et export				*الاستيراد و التصدير
Tonnage de produits animaux et d'origine animal importés(T) ¹	0	0	228	كمية المواد الحيوانية ومن أصل حيواني المستوردة (طن)
Nombre de dossiers d'import traités	0	0	11	عدد ملفات الاستيراد المعالجة
Tonnage de produits animaux et d'origine animal exportés(T)	0	781,09	141252	كمية المواد الحيوانية ومن أصل حيواني المصدر (طن)
Nombre de dossiers d'export traités	0	1190	2835	عدد ملفات التصدير المعالجة
*Investigations de laboratoires				*أبحاث المختبرات
Nombre de demandes d'analyses réalisées	30	64	2985	عدد طلبات التحاليل المنجزة
*Certification de produits animaux et d'origine animale				*شواهد المواد الحيوانية و من أصل حيواني
Nombre de certificats sanitaires d'origine délivrées	0	599	934	عدد الشواهد الصحية الأصلية المسلمة
Nombre de certificats sanitaires d'export délivrées	0	119	2835	عدد الشواهد الصحية للتصدير المسلمة

Source: Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون

الجدول 7 : التأطير الصحي البيطري بالجهة سنة 2015

Tableau 7 : Encadrement sanitaire vétérinaire dans la région en 2015

Opération	السمارة Es-semara	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune	العملية
Nombre de foyers de maladie contagieuse déclaré (tuberculose)	0	0	8	عدد بؤر الأمراض المعدية المصروفة (السل)
Nombre de prospections relatives à l'épidimio-surveillance du cheptel	409	233532	420299	عدد التفقيشات الخاصة بالمراقبة الوبائية للقطيع
Effectif des dromadaires traités contre les parasites	27511	22138	88029	عدد رؤوس الإبل المعالجة ضد الطفيليات
Effectif des dromadaires vaccinés contre la variole	2000	1226	5186	عدد رؤوس الإبل الملقحة ضد الجدري
Effectif des ovins et des caprins traités contre les parasites	464327	177888	400622	عدد رؤوس الأغنام والمعز المعالجة ضد الطفيليات
Effectif des ovins et des caprins vaccinés contre les entérotaxémies	81350	59382	82750	عدد رؤوس الأغنام والمعز المعالجة ضد التسممات المعوية
Effectif des ovins vaccinés contre la clavelé ovine	34901	23556	31519	عدد رؤوس الأغنام والمعز المعالجة ضد الجدري
Effectif des chiens vaccinés contre la rage	93	94	174	عدد الكلاب الملقحة ضد مرض السعار
Nombre de consultations d'animaux réalisées	13863	3210	3650	عدد الاستشارات الحيوانية المنجزة
Nombre de missions de brigades vétérinaires réalisées sur parcours	0	109	92	عدد مهمات الفرق البيطرية المنتجزة بالمراعي
Effectif des animaux contrôlés à l'importation	0	0	6720	عدد رؤوس الحيوانات المراقبة عند الاستيراد
Nombre d'autorisations délivrées pour l'élevage avicole	0	0	2	عدد الرخص الممنوحة لتربية الدجاج

Source: Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون

الجدول 8 : المشاريع المنجزة بالجهة من طرف مديرية الفلاحة سنة 2016

Tableau 8 : Projets réalisés dans la région par la DPA au cours de l'année 2016

Opération	A- Programme de protection du cheptel		أ- برنامج إغاثة الماشية
	السمارة Es-Semara(*)	بوجدور Boujdour	الكمية بالطن العملية
Approvisionnement du bétail en eau	900	15771	تزويد الماشية بالماء

Source: DPA de boujdour et Es-Semara
(*) Données de l'année 2015

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدور والسمارة
(*) معطيات سنة 2015

B- Projets productifs créés à la province de Boujdour en 2016

ب- المشاريع الإنتاجية المحدثة بإقليم بوجدور سنة 2016

Opération	العدد Nombre	العمليّة
Production de l'orge hydroponique à Boujdour	01	إنتاج الشعير المستنبت ببوجدور
Developpement des viandes camelines pastorales au province de Boujdour	01	تنمية لحوم الإبل الرعوية بإقليم بوجدور
Developpement des viandes ovines et caprines pastorales au province de Boujdour	01	تنمية لحوم الأغنام و الماعز الرعوية بإقليم بوجدور
<u>Source: DPA de boujdour</u>		المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة ببوجدور

الجدول 9 : المساحات المشجرة حسب الإقليم 2015-2016

Tableau 9 : Superficies reboisées par province 2015-2016

Province	المساحة المشجرة المؤقتة Superficies reboisées provisoires	المساحة المشجرة المتواجدة Superficies des reboisements existantes	الإقليم
Laâyoune	155	1 530	العيون
Boujdour	200	940	بوجدور
Es-Semara	390	1 851	السمارة
Total	745	4321	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 10 : تطور منتجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ

Tableau 10 : Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports

Port	2016		2015		الميناء
	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	
Lâayoune	1 503 089	403593	1 199 868	311493	العيون
Tarfaya	105 764	17 772	95 985	30 104	طرفاية
Amegriou (point de débarquement)	23 808	619	17 170	506	أمكريو (نقطة تفريغ)
Tarouma (point de débarquement)	13 885	329	12 961	382	تاروما (نقطة تفريغ)
Boujdour	219995	41774	382389	42081	بوجدور
Total	1866541	464087	1 708 373	384566	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون – بوجدور)

الجدول 11 : الصيد البحري الساحلي حسب الصنف و الموانئ سنة 2016

Tableau 11 : Pêche côtière selon l'espèce et les ports en 2016

Espèce	Quantité en tonne			الصنف
	بوجدور Boujdour(*)	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	
Poissons industriels	32864	16008	361304	السّمك الصناعى
Poissons blancs et céphalopodes	8327	1700	34901	السّمك الأبيض و الرخويات
Autres	890	64	7388	اخر
Total	42081	17772	403593	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)
(*) Données de l'année 2015

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)
(*) معطيات سنة 2015

الجدول 12 : استعمال السمك الصناعى بميناء العيون 2016

Tableau 12 : Destination du poisson industriel au port de laayoune 2016

Indicateur	Quantité en tonne					المؤشر
	المجموع Total	دقيق و زيت السمك Farine et huile de poisson	التجميد Congélation	التصبير Conservation	السمك الطازج Poissons frais	
Quantite	361304	98649	104683	150381	7591	الكمية
Valeur	727678	94164	252162	362562	18790	القيمة

Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون

الجدول 13 : تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة و حمولته

Tableau 13 : Evolution de la flotte de la pêche côtière immatriculée dans la région et son tonnage

Année	2015		2014		السنة
	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	
Nbre de bateau	1884	36	1909	36	عدد السفن
Palangriers	-	-	-	-	السفن الصنورية
Sardiniers	13	-	13	-	سفن السردين
Chalutiers	-	-	-	-	سفن جياية (جرارة)
Autres (canot de pêche)	1871	36	1896	36	سفن من نوع آخر (قوارب)
Tonnage	5993	72	4943	72	الحمولة الإستيعابية بالبرميل
Palangriers	-	-	-	-	السفن الصنورية
Sardiniers	1189	-	1189	-	سفن السردين
Chalutier	-	-	-	-	سفن جياية (جرارة)
Autres (canot de pêche)	4804	72	3754	72	سفن من نوع آخر (قوارب)

Source: Délégation de la pêche maritime (lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

الجدول 14 : وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة حسب الميناء سنة 2016

Tableau 14 : Unités de pêche maritime actives dans la région selon le port 2016

Unité de pêche	نقط التفريغ		ميناء بوجدور		ميناء العيون و طرفاية		وحدة الصيد
	Points de décharge(*)		Port Boujdour(*)		Port Lâayoune et Tarfaya		
	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	
Chalutier	-	-	-	-	4896	272	سفن جياية (جرارة)
Sardiniers	-	-	395	13	7491	223	السردين
Palangriers	-	-	540	36	588	49	السفن الصنورية
Barques	3445	1138	2219	733	2790	930	القوارب
Total	3445	1138	3154	782	15765	1474	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime (lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

(*) Données de l'année 2015

(*) معطيات سنة 2015

الجدول 15 : عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بإقليم بوجدور سنة 2015

Tableau 15 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime dans la province de Boujdour 2015

Catégorie de pêche	تجديد البطانق	نظير جواز الأمان/ عقد	تجديد جواز الأمان/ عقد	تجديد رخص الصيد	نوعية الصيد
	Renouvellement des cartes gasoil	الجنسية Duplicat des congés de police	الجنسية Renov des congés de police	Renouv des licenciés de pêche	
Province					إقليم بوجدور
Boujdour					
* Pêche artisanale	0	9	1982	1982	* الصيد التقليدي
* Pêche côtière	63	0	0	13	* الصيد الساحلي
Bateaux palangriers	16	0	0	0	سفن صنورية
Bateaux sardiniers	47	0	0	13	سفن السردين

Source: Délégation de la pêche maritime (boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (بوجدور)

الجدول 16 : جمع الطحالب البحرية بالجهة

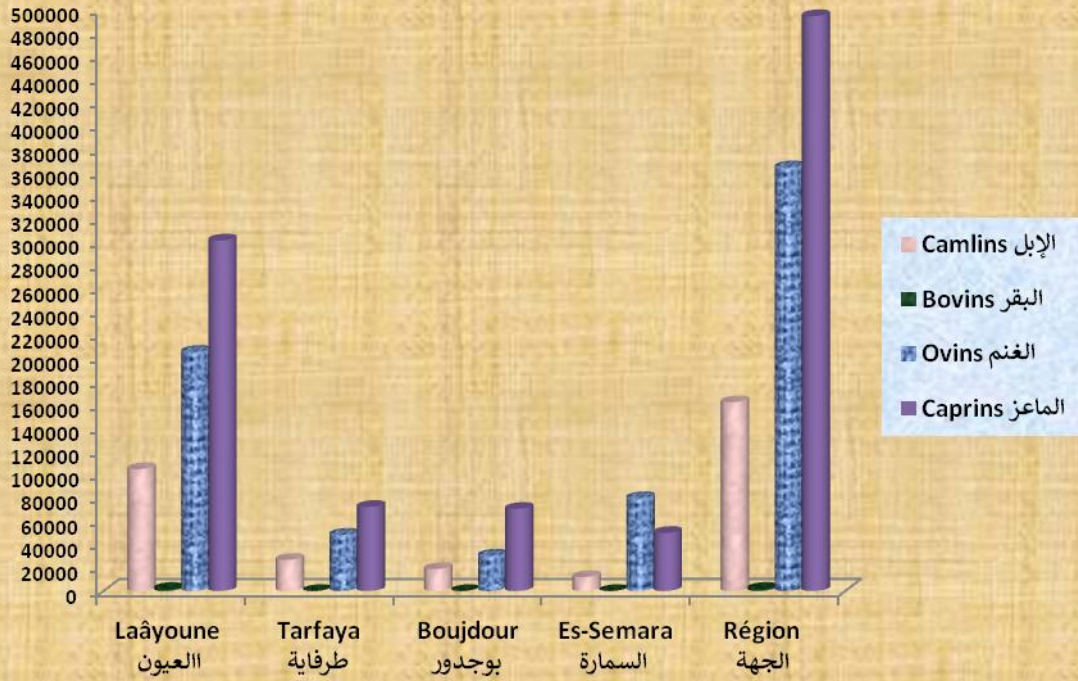
Tableau 16 : Collecte des algues dans la province dans la région

Quantité en tonne Valeur en mille dhs	2016	الكمية بالطن القيمة بألف درهم السنة
Année	2016	السنة
Nombre des entreprises	2	عدد الشركات
Quantité collectée	260	الكمية المجمعة
Valeur	2337,8	القيمة
Nombre d'employés	600	عدد العمال

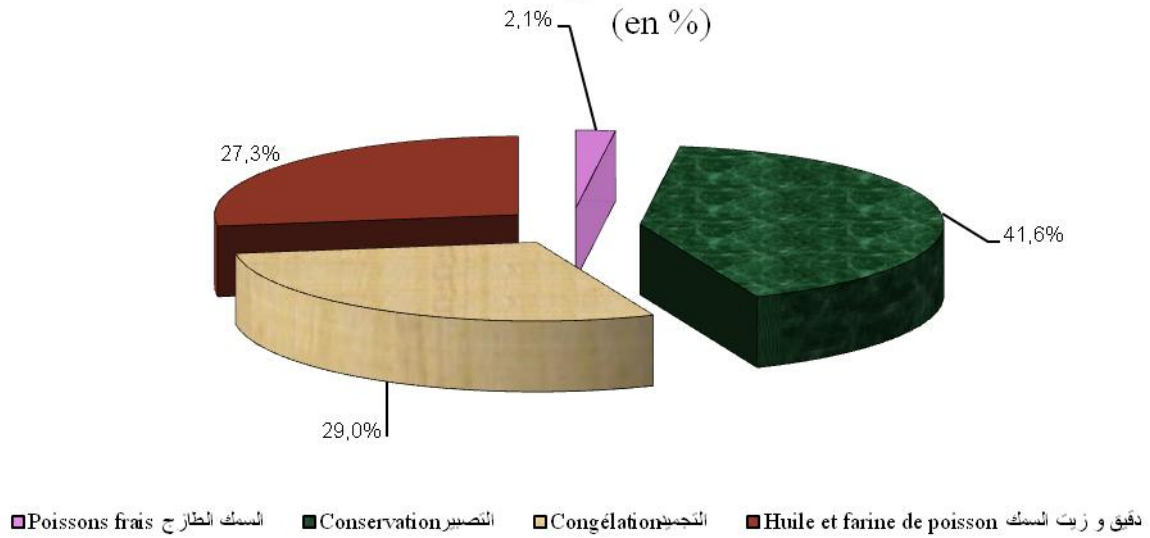
Source: Délégation de la pêche maritime l'ayoune

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون

عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2016
Effectif du cheptel selon la province 2016



استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي بالجهة سنة 2016 (ب %)
 Destination des produits de la pêche côtière dans la région en 2016



CHAPITRE الفصل

LES MINES المعادن

8

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المديرية الجهوية للطاقة و المعادن بالعيون.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par la Direction régionale de l'Energie et des Mines à Laâyoune,

Liste des tableaux **قائمة الجداول**

Tableau n°1 : Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa

جدول رقم 1: تطور استغلال الفوسفات بمنجم بوكراة

Tableau n°2 : Production du sel dans la province de lâayoune

جدول رقم 2: إنتاج الملح بإقليم العيون

الجدول 1 : تطور استغلال الفوسفات بمنجم بوكراع

Tableau 1 : Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa

Indice	Qté (en 1000 Tonnes)					المؤشر
	2016	2015	2014	2013	2012	الكمية بألف طن
Extraction des phosphates	1857	1607	2125	2042	2442	استخراج الفوسفات
Production marchande	1790	1385	1816	2119	1976	الإنتاج التجاري
Ventes	1747	1342	2119	2111	1909	المبيعات
Nbre d'employés	1892	1892	2080	2174	2212	عدد المستخدمين
Ouvriers	1267	1267	1359	1419	1529	العمال
Téchniciens et agent de maîtrise	569	569	670	685	623	التقنيون و أعوان الإشراف
Cadres administratifs et haut cadres Ingénieurs	56	56	51	70	60	الأطر الإدارية و الأطر العليا المهندسون

Source : D.R de l'énergie et des mines à lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

الجدول 2 : إنتاج الملح بإقليم العيون

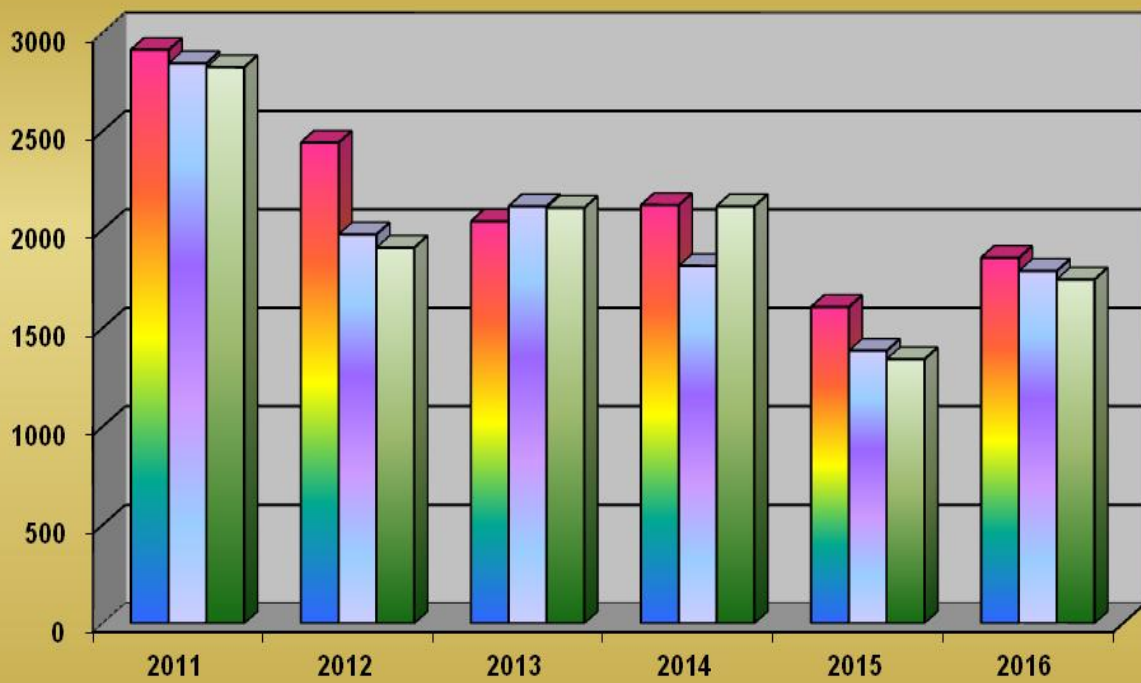
Tableau 2 : Production du sel dans la province de lâayoune

Indice	Qté (en Tonnes)		المؤشر
	2015	Valeur (en 1000 Dhs)	
Quantité de la production	14000		كمية الإنتاج
Valeur de la production	700		قيمة الإنتاج
Quantité des ventes	14000		كمية المبيعات
Valeur des ventes	700		قيمة المبيعات

Source : D.R de l'énergie et des mines à lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

إنتاج و مبيعات الفوسفات بمنجم بوكراة (بألف طن)
 Production et ventes des phosphates à la mine de Boucraa (en milliers de tonnes)



■Extraction des phosphates استكراج الفوسفات ■ Production marchande الإنتاج التجاري ■ Ventes المبيعات

ENERGIE ET EAU
الطاقة و المياه

9

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب قطاع الكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون) و المديرية الجهوية للأقاليم الصحراوية بالعيون والوكالة الممزوجة للسمارة التابعتين للمكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب قطاع الماء والمديرية الجهوية للطاقة و المعادن بالعيون.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par l'Office National d'Electricité et d'Eau Branche Electricité (Agence de distribution de Laâyoune), la Direction régionale des provinces sahariennes à Laâyoune, l'Agence de distribution à Es-Semara de l'Office National d'Electricité et d'Eau Branche Eau et la Direction régionale de l'Energie et des Mines à Laâyoune,

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Evolution de la production d'électricité aux centrales thermiques de la région	جدول رقم 1: تطور إنتاج الكهرباء بالمحطات الحرارية بالجهة
Tableau n°2 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province	جدول رقم 2: تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم
Tableau n°3 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2016	جدول رقم 3: مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2016
Tableau n°4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2016	جدول رقم 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2016
Tableau n°5 : Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2016	جدول رقم 5: استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2016
Tableau n°6 : Centres de transformation selon la catégorie et la province	جدول رقم 6: مراكز التحويل حسب النوع والإقليم
Tableau n°7 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province	جدول رقم 7: طول شبكة التوزيع حسب مستوى الجهد والإقليم
Tableau n°8 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2016	جدول رقم 8: أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°9 : Abonnés de L'.O.N.E.P dans la région selon la province et le genre en 2016	جدول رقم 9: زبناء المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم و النوع سنة 2016
Tableau n°10 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2016	جدول رقم 10: مبيعات المنتجات النفطية بالجهة حسب الشركة والنوع سنة 2016

الجدول 1: تطور إنتاج الكهرباء بالمحطات الحرارية بالجهة

Tableau 1 : Evolution de la production d'électricité aux centrales thermiques de la région

Million K. W.H	مليون ك. و.س			
Centrale thermique	2016	2015	2014	الإنتاج
Laâyoune	3,3	5,4	7,9	العيون
Boujdour et Es-Semara	-	0,2	0,2	بوجدور و السمارة

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 2: تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم

Tableau 2 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province

En millions WH	مليون و.س	
Province	2016	الإقليم
Laâyoune	231334	العيون
Tarfaya	8248	طرفاية
Boujdour	30248	بوجدور
Es-Semara	32102	السمارة
Total	301932	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 3: مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2016

Tableau 3 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2016

En millions WH	مليون و.س				
Province	المجموع Total	مستوى الجهد Niveau de Tension			الإقليم
		الجهد العالي Haute tension	الجهد المتوسط Moyenne Tension	الجهد المنخفض Basse Tension	
Laâyoune	231334	0	122914	108420	العيون
Tarfaya	8248	0	3643	4605	طرفاية
Boujdour	30248	0	12647	17601	بوجدور
Es-Semara	32102	0	5261	26841	السمارة
Total	301932	0	144465	157467	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4 : استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2016
Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2016

*** Province de Laâyoune** *** إقليم العيون**

Qté en millions WH **الكمية بمليون و . س**

Valeur en milliers de DH **القيمة بألف درهم**

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	57255	16852	17472	يناير
Février	57600	15272	15343	فبراير
Mars	58059	23420	22382	مارس
Avril	58626	17015	17138	أبريل
Mai	59193	17848	18258	ماي
Juin	59389	24125	23298	يونيو
Juillet	59639	17238	17380	يوليوز
Août	59844	18229	18484	غشت
Septembre	59886	22184	20868	شتنبر
Octobre	60054	18104	18657	أكتوبر
Novembre	20220	17771	18286	نونبر
Décembre	60430	24763	23768	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4 : استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2016(تابع)
Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2016(Suite)

*** Province de Tarfaya** *** إقليم طرفاية**

Qté en millions WH **الكمية بمليون و . س**

Valeur en milliers de DH **القيمة بألف درهم**

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	2742	434	432	يناير
Février	2752	380	374	فبراير
Mars	2765	838	747	مارس
Avril	2773	447	431	أبريل
Mai	2790	447	439	ماي
Juin	2799	778	701	يونيو
Juillet	2811	430	425	يوليوز
Août	2817	438	427	غشت
Septembre	2816	740	661	شتنبر
Octobre	2824	387	385	أكتوبر
Novembre	2839	496	516	نونبر
Décembre	2852	820	750	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2016 (تابع)
Tableau 4: Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en 2016 (Suite)

* Province de Boujdour

* إقليم بوجدور

Qté en millions WH

الكمية بمليون و . س

Valeur en milliers de DH

القيمة بألف درهم

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	9842	2037	2172	يناير
Février	9905	1721	1773	فبراير
Mars	9964	2998	2792	مارس
Avril	10001	2150	2227	أبريل
Mai	10058	2166	2269	ماي
Juin	10098	3289	3148	يونيو
Juillet	10135	2247	2305	يوليوز
Août	10167	2404	2483	غشت
Septembre	10214	3111	2921	شتنبر
Octobre	10277	2263	2372	أكتوبر
Novembre	10335	2275	2380	نونبر
Décembre	10370	3598	3403	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2016 (تابع)
Tableau 4: Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en 2016 (Suite)

* Province de Es-Semara

* إقليم السمارة

Qté en millions WH

الكمية بمليون و . س

Valeur en milliers de DH

القيمة بألف درهم

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	11751	1517	1626	يناير
Février	11777	1468	1538	فبراير
Mars	11801	5552	4611	مارس
Avril	11835	1662	1723	أبريل
Mai	11880	1552	1634	ماي
Juin	11893	5769	4792	يونيو
Juillet	11918	1711	1796	يوليوز
Août	11937	1676	1733	غشت
Septembre	11961	5790	4826	شتنبر
Octobre	12009	1571	1623	أكتوبر
Novembre	12051	1471	1570	نونبر
Décembre	12063	5514	4629	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 5: استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2016
Tableau 5 : Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2016

Qté en millions WH							الكمية بمليون و . س
Province	المجموع Total	الإضاءة العمومية Eclairage publique	الأسر ménages	القطاع الصناعي Secteur industriel	القطاع الفلاحي Secteur agricole	الإدارات العمومية Administrations publiques	الإقليم
Laâyoune	108420	12888	86122	4483	338	4589	العيون
Tarfaya	4605	527	3410	202	-	466	طرفاية
Boujdour	17601	1440	14242	51	-	1868	بوجدور
Es-Semara	26841	2058	15097	315	-	9371	السمارة
Total	157467	16915	118871	5051	338	16294	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 6: مراكز التحويل حسب النوع والإقليم
Tableau 6 : Centres de transformation selon la catégorie et la province

Province	الزبناء Clients	2016 التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	الزبناء Clients	2015 التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	الإقليم
Laâyoune et Tarfaya	156	266	153	256	العيون و طرفاية
Boujdour	22	64	22	62	بوجدور
Es-Semara	20	51	19	51	السمارة
Total	198	381	194	369	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 7: طول شبكة التوزيع حسب مستوى الجهد والإقليم
Tableau 7 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province

Longueur en Km							الطول بالكلم
Province	المجموع Total	2016 الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	المجموع Total	2015 الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	الإقليم
Laâyoune et Tarfaya	1371,57	377,48	994,09	1355,16	364,61	990,55	العيون و طرفاية
Boujdour	556,02	141,82	414,2	542,12	141,82	400,3	بوجدور
Es-Semara	389,17	140,65	248,52	352,7	137,1	215,6	السمارة
Total	2316,76	659,95	1656,81	2249,98	643,53	1606,45	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 8: أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 8 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2016

en m3

ب م³

Province	Centre	المبيعات Ventes	التوزيع Distribution	الإنتاج Production	المركز	الإقليم
Laâyoune	Laâyoune	4927748	8237103	9736523	العيون	العيون
	El Marsa	571970	655090		المرسى	
	Foum el Oued	91857	115327		فم الواد	
	Tarouma	4641	5091		تاروما	
	Total	5596216	9012611		المجموع	
Tarfaya	Tarfaya	213299	243651	244852	طرفاية	طرفاية
	Daoura	11307	12858	12858	الداورة	
	Akhfennir	63805	68266	68266	أخفنير	
	Tah	8741	9393	0	الطاح	
	Total	297152	334168	325976	المجموع	
Boujdour	Boujdour	934281	1080548	1080548	بوجدور	بوجدور
	Agti Sidi El Ghazi	1688	1688	1688	أكطي الغازي	
	Total	935969	1082236	1082236	المجموع	
Es-Semara	Es-Semara	1175867	1620972	1976808	السمارة	السمارة
Région		8005204	12049987	13121543		الجهة

Source : ONEE Laâyoune et Es-Semara

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب بالعيون و السمارة

الجدول 9: زبناء المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم و النوع سنة 2016
Tableau 9 : Abonnés de L'.O.N.E.P dans la région selon la province et le genre en 2016

Province	Centre	المجموع Total	سقيية Fontaine	إدارة Administration	صناعي Industriel	منزلي Domestique	المركز	الإقليم
Laâyoune	Laâyoune	41672	0	492	190	40990	العيون	العيون
	El Marsa	3424	0	64	61	3299	المرسى	
	Foum el Oued	823	0	21	12	790	فم الواد	
	Tarouma	67	0	5	0	62	تاروما	
	Total	45986	0	582	263	45141	المجموع	
Tarfaya	Tarfaya	2217	0	68	56	2093	طرفاية	طرفاية
	Daoura	163	0	10	0	153	الداورة	
	Akhfennir	577	1	10	41	525	أخفنير	
	Tah	133	0	12	2	119	الطاح	
	Total	3090	1	100	99	2890	المجموع	
Boujdour	Boujdour	6382	0	136	47	6199	بوجدور	بوجدور
	Agti El Ghazi	1	1	0	0	0	أكطي الغازي	
	Total	6383	1	136	47	6199	المجموع	
Es-Semara	Es-Semara	10211	14	261	113	9823	السمارة	السمارة
Région		65670	16	1079	522	64053		الجهة

Source : ONEE Laâyoune et Es-Semara

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب بالعيون و السمارة

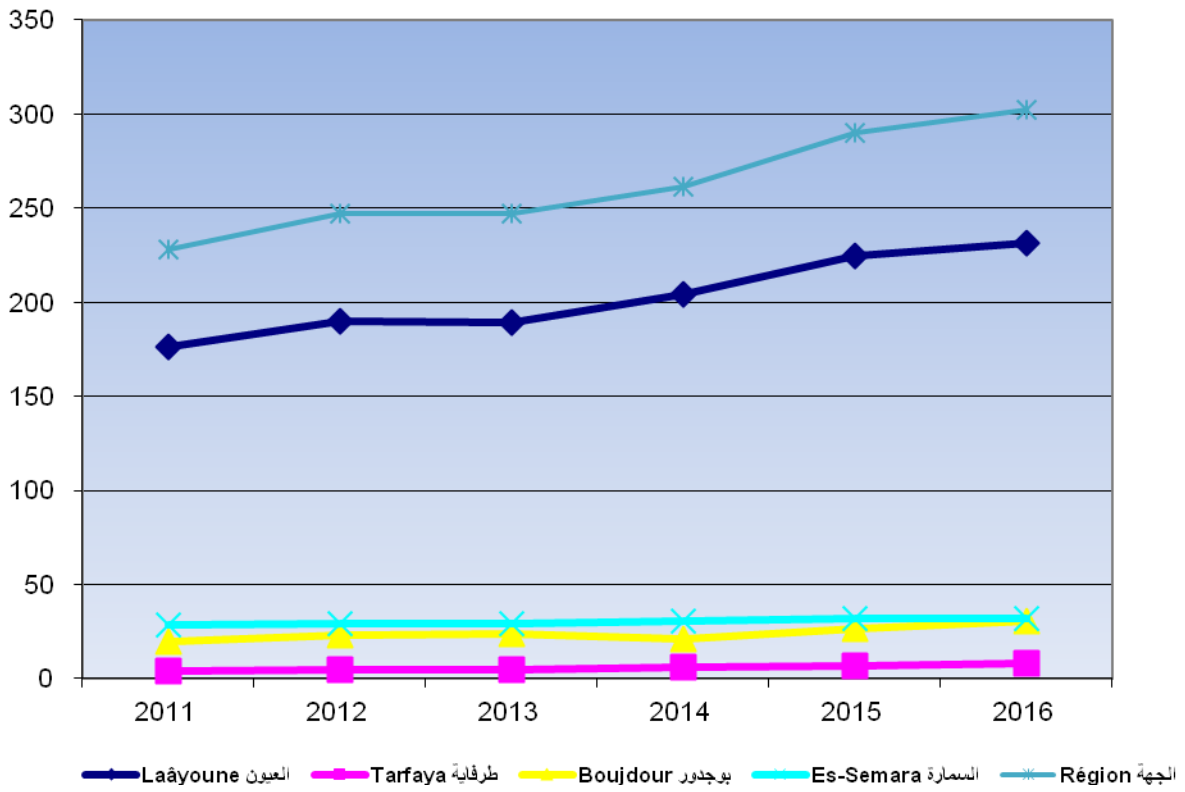
الجدول 10: مبيعات المنتجات النفطية بالجهة حسب الشركة والنوع سنة 2016
Tableau 10 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2016

Société	البوتان(طن) Butane(Tonne)	الفيول(طن) Fuel(Tonne)	الكازوال(م³) Gazoil(Tonne)	الوقود الممتاز(م³) Super(Tonne)	الشركة
Atlas Sahara	14195	109316	268680	32363	أطلس صحراء
PNA	10246	13531	131901	10398	بتروم شمال إفريقيا
Total	24441	122847	400581	42761	المجموع

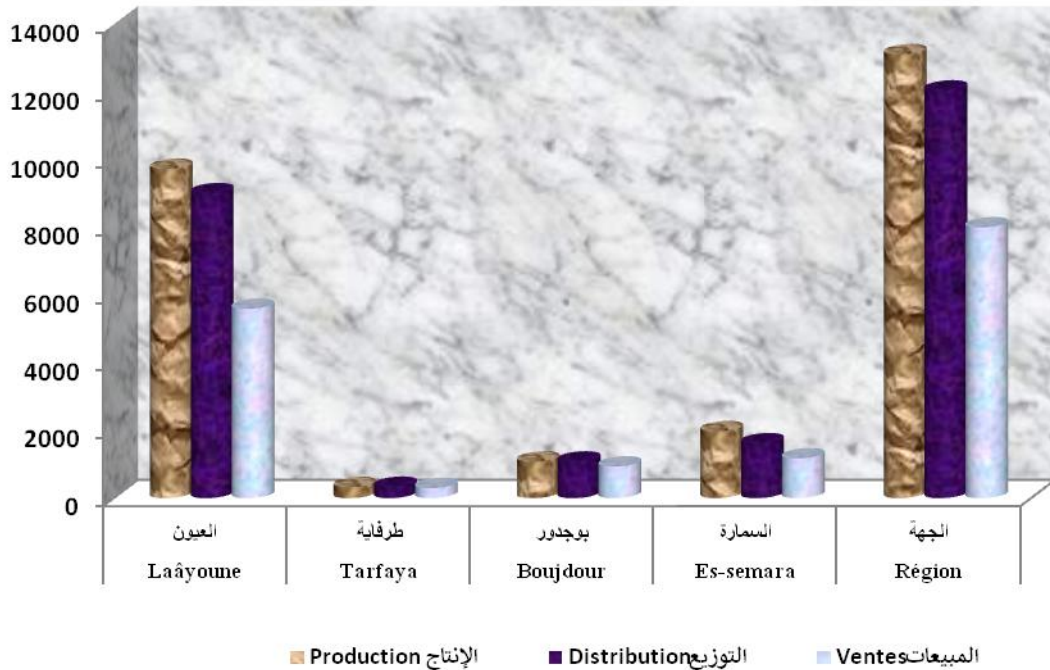
Source : D.R de l'énergie et des mines à laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة (بمليون ك و س)
Evolution des ventes d'électricité dans la région
(en million K W H)



إنتاج و توزيع و استهلاك الماء الصالح للشرب بالجهة سنة 2016 - بألف م³ -
Production, distribution and consumption of drinking water in the region
(en milliers de m³)



INDUSTRIE ET ARTISANAT
الصناعة و الصناعة التقليدية

10

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون وبوجدور و السمارة ، مندوبية الصناعة التقليدية بالعيون ومندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par la Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune, Boujdour et Es-Semara, Délégation de l'artisanat à Laâyoune et Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune.

Liste des tableaux **قائمة الجداول**

Tableau n° 1 : Grandeurs industrielles par province en 2016	جدول رقم 1 :: مؤشرات صناعية حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n°2 : Répartition des établissements industriels de la province de Laâyoune et Tarfaya selon le secteur en 2016	جدول رقم 2: توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون وطرفاية حسب القطاع سنة 2016
Tableau n°3 : Concentrations commerciales de la province de Laâyoune et Tarfaya selon la municipalité en 2016	جدول رقم 3: التجمعات التجارية بإقليم العيون وطرفاية حسب البلدية سنة 2016
Tableau n°4 : Bilan du programme rawaj pour la modernisation du commerce de proximité dans la province d'Es-Semara jusqu'au 2016	الجدول 4 : حصيلة برنامج رواج لعصرنة تجارة القرب بإقليم السمارة حتى سنة 2016
Tableau n°5 : Certificats négatifs dans la province d'Es-Semara selon le statut juridique de l'entreprise	الجدول 5 : الشواهد السلبية بإقليم السمارة حسب الصفة القانونية للمقولة
Tableau n°6 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2016	جدول رقم 6: توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الإختصاص سنة 2016
Tableau n°7 : Evolution de la consommation du ciment dans la région	جدول رقم 7: تطور استهلاك الإسمنت بالجهة
Tableau n°8 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2015	جدول رقم 8: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2015
Tableau n°9 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2015	جدول رقم 9: المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2015
Tableau n°10 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2015	جدول رقم 10: توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2015

مؤشرات صناعية حسب الإقليم سنة 2016 : الجدول 1
Tableau 1 : Grandeurs industrielles par province en 2016

Province	En milles de Dh				الإقليم
	الجهة Région	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	العيون Laâyoune(*)	
Effectifs employés permanents	7158	63	223	5428	عدد المستخدمين الدائمين
Valeur ajoutée	4272215	1630	9350	4251925	القيمة المضافة
Investissement	148821	-	2500	272683	الاستثمار
Production	4280472	5829	15600	4024233	الإنتاج
Exportation	704470	-	-	694407	الصادرات
Chiffre d'affaires	4291080	6329	15600	4217139	رقم المعاملات

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Boujdour et Es-Semara

Annuaire statistique dy Maroc 2017
 (*) Données de l'année 2015

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة ببوجدور و السمارة
 النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017
 (*) معطيات سنة 2015

توزيع المؤسسات الصناعية بالجهة حسب القطاع سنة 2016 : الجدول 2
Tableau 2 : Répartition des établissements industrielles de la région selon le secteur en 2016

Secteur	عدد الوحدات Nombre des Unités				القطاع
	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	
Industrie de transformation	3	33	6	141	الصناعة التحويلية
Industrie d'extraction	1	-	2	22	الصناعة الاستخراجية
BTP	11	25	4	41	البناء و الأشغال العمومية
Services	8	6	3	45	الخدمات
Autres secteurs	3	-	4	37	قطاعات أخرى
Total	26	64	19	286	المجموع

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune, Boujdour et Es-Semara

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون وبوجدور و السمارة

الجدول 3 : التجمعات التجارية بإقليم العيون و طرفاية حسب البلدية سنة 2016

Tableau 3 : Concentrations commerciales de la province de Laâyoune et Tarfaya selon la municipalité en 2016

Type de concentration	بلدية السمارة Es-Semara	بلدية بوجدور Boujdour	بلدية طرفاية Tarfaya	بلدية المرسى Marsa	بلدية العيون Laâyoune	نوع التجمع
Marché de gros des légumes et fruits	-	-	-	-	1	سوق الجملة للخضر و الفواكه
Marché des volailles	1	-	1	-	2	سوق الدواجن
Marché de bétail	1	1	-	-	1	سوق الماشية
Marché des céréales	-	-	-	-	1	سوق الحبوب
Marché de détail des légumes et fruits	1	1	1	1	4	سوق الخضر و الفواكه بالتقسيط
Marché de gros des poissons	-	1	1	1	-	سوق الجملة للأسماك
Marché de détail des poissons	1	3	-	-	2	سوق الأسماك بالتقسيط
Espaces commerciaux	2	3	1	1	1	الفضاءات التجارية
Centres commerciaux	2	4	-	-	9	المراكز التجارية
Abattoirs modernes	1	1	1	1	1	المجازر العصرية

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune, Boujdour et Es-Semara

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون وبوجدور و السمارة

الجدول 4 : حصيلة برنامج رواج لعصرنة تجارة الفرب بإقليم السمارة حتى سنة 2016

Tableau 4 : Bilan du programme rawaj pour la modernisation du commerce de proximité dans la province d'Es-Semara jusqu'au 2016

Activités commerciales	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	الأنشطة التجارية
Epiceries	55	المواد الغذائية
Cremeries	26	المقشذات و المحلبات
Cafés	34	المقاهي
Bougeries	58	الجزارة
Poissoneries	1	بيع السمك
Restaurants	7	المطاعم
Parfums et habillement	64	العطور و الملابس الجاهزة
Electroménagers	12	المواد الكهربائية و الإلكترونية
Laibrairies	3	المكتبات
Drogueries	1	مواد البناء
Total	261	المجموع

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Es-Semara

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة السمارة

الجدول 5 : الشواهد السلبية بإقليم السمارة حسب الصفة القانونية للمقولة

Tableau 5 : Certificats négatifs dans la province d'Es-Semara selon le statut juridique de l'entreprise

Année	المجموع Total	التسميات التجارية Nominations commerciales			الشعارات التجارية Enseignes commerciales	السنة
		شركة التضامن SNC	الشركة ذات المسؤولية المحدودة(شريك فريد) (Sarl/Au)	الشركة ذات المسؤولية المحدودة Sarl		
2014	80	4	11	35	30	2014
2015	105	5	15	45	40	2015
2016	115	0	7	56	52	2016

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Es-Semara

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة السمارة

الجدول 6 : توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الإختصاص سنة 2016

Tableau 6 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2016

Spécialité	الكمية المصدرة بالطن	الكمية المنتجة بالطن	الكمية المستلمة بالطن Quantité réceptionnée(T)	قدرة التخزين بالطن Capacité de stockage(T)	عدد الوحدات Nombre des Unités	الإختصاص
	Quantité expédiée(T)	Quantité produite(T)				
Conservation	12205	13830	34654	29000	4	التصبير
Congélation	136417	149535	258132	22000	21	التجميد
Farine et huile de poisson	141132	-	-	44000	9	دقيق وزيت السمك
Total	289754	163365	292786	95000	34	المجموع

Source : Délégation de la pêche maritime à Laâyoune

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالعيون

الجدول 7 : تطور استهلاك الإسمنت بالجهة

Tableau 7 : Evolution de la consommation du ciment dans la région

Région	En tonne					الجهة
	2015	2014	2013	2012	2011	
Laâyoune -Sakia El Hamra(*)	293383	317099	325943	308761	227126	العيون -الساقية الحمراء(*)

Source : Annuaire statistique du Maroc 2014

(*) Non compris province es-Semara

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2014

(*) لا يتضمن إقليم السمارة

الجدول 8: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2015

Tableau 8 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2015

Province	القروض الممنوحة Crédits accordés	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	الإقليم
Laâyoune	260	11	العيون
Boujdour	65	4	بوجدور

Source : Délégation de l'artisanat à Laâyoune

المصدر : مندوبية الصناعة التقليدية بالعيون

الجدول 9: المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2015

Tableau 9 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2015

Secteur	الجهة Région	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	القطاع
Agriculture	661	62	61	74	464	الزراعة
Artisanat	350	19	15	12	304	الصناعة التقليدية
Services	189	0	7	3	179	الخدمات
Pêche maritime	18	0	7	5	6	الصيد البحري
Transport	2	0	0	0	2	النقل
Autre	50	2	1	7	40	آخر
Total	1270	83	91	101	995	المجموع

Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune et Es-Semara

المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون والسمارة

الجدول 10: توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2015

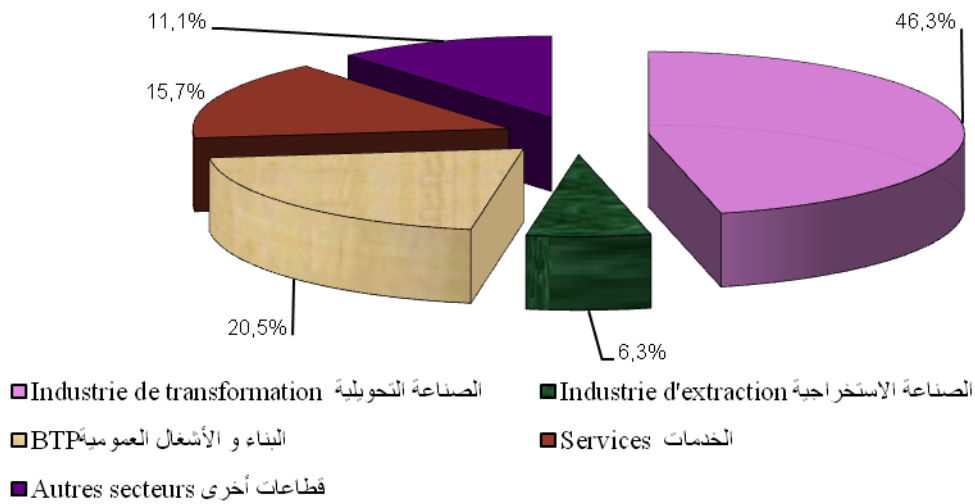
Tableau 10 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2015

Secteur	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	القطاع
Agriculture	483	584	3825	الزراعة
Artisanat	116	176	2550	الصناعة التقليدية
Services	53	22	1351	الخدمات
Pêche maritime	212	197	131	الصيد البحري
Transport	0	0	82	النقل
Autre	7	415	351	آخر
Total	871	1394	8290	المجموع

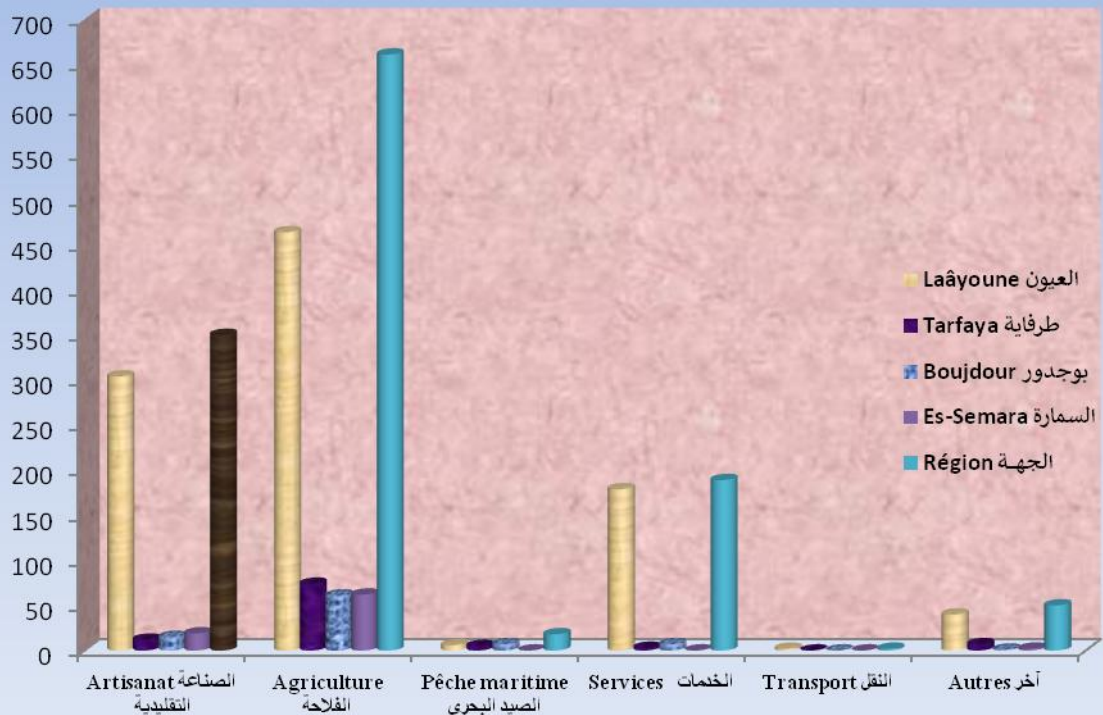
Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune

المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون

توزيع المؤسسات الصناعية بالجهة حسب القطاع سنة 2016
Répartition des établissements industrielles de la région selon le secteur en 2016
(en %)



المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2015
Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2015



CHAPITRE الفصل

CONSTRUCTION ET FONCIER البناء و العقار

11

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون والمديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بالعيون وقباضة إدارة الضرائب بالعيون

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par l'Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune, la Direction régionale de l'habitat et de la politique de la ville de Laâyoune, la Perception de la direction des impôts à Laâyoune.

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année 2016	جدول رقم 1: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة 2016
Tableau n°2 : Autorisations de construire délivrées selon les provinces de la région année 2016	جدول رقم 2: رخص البناء المسلمة حسب الإقليم سنة 2016
Tableau n° 3 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2016	جدول رقم 3: رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2016
Tableau n°4 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2016	جدول رقم 4: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2016
Tableau n°5 : Prix moyen du m ² couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2016	جدول رقم 5: الثمن المتوسط للمتر المربع للبناءات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2016
Tableau n°6 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région	جدول رقم 6: تطور تسجيل بيع العقارات (الأملاك الحضرية والقروية) بالجهة
Tableau n°7 : Récquisitions déposées dans la conservation foncière de Laâyoune selon le milieu	جدول رقم 7: مطالب التحفيظ بالمحافظة العقارية بالعيون حسب الوسط
Tableau n°8 : Titres fonciers établis dans la conservation foncière de Laâyoune	جدول رقم 8: الرسوم العقارية المنجزة بالمحافظة العقارية بالعيون
Tableau n°9: Evolution des hypothèques inscrites dans la conservation foncière de Laâyoune	جدول رقم 9: تطور الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون
Tableau n°10 : Evolution des recettes de la conservation foncière dans la région	جدول رقم 10: تطور المداخيل بالمحافظة العقارية بالجهة
Tableau n°11 : Plans cadastraux établis par le service du cadastre à la région	جدول رقم 11: التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة
Tableau n°12 : Projets réalisés par Société d'aménagement Alomran Al janoub en année 2015	جدول رقم 12: المشاريع المنجزة من طرف شركة التهيئة العمران للجنوب سنة 2015
Tableau 13 : Evolution des indices des prix moyens des matériaux de construction dans les	الجدول 13 : تطور مؤشر الأسعار المتوسطة لمواد البناء بمدن الجهة

villes de la région

**Tableau 14 : Montants moyens des loyers dans
les villes de la région**

الجدول 14 : الأسعار المتوسطة للكراء بمدن الجهة

الجدول 1 : رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة 2016

Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année 2016

Surface : en m²

Valeur : en milliers de dh

المساحة بالمتر المربع

القيمة بألف درهم

Année	2016	السنة
Nombre des autorisations	958	عدد الرخص
Surface bâtie	165 348	المساحة المبنية
Surface des planchers	358 123	المساحة المسقفة
Valeur prévue	524 345	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	2486	عدد المساكن
Nombre de pièces	7633	عدد الغرف

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 2 : رخص البناء المسلمة حسب الإقليم سنة 2016

Tableau 2 : Autorisations de construire délivrées selon les provinces de la région année 2016

Surface : en m²
Valeur : en milliers de dh

المساحة بالمتر المربع
القيمة بألف درهم

Province	عدد غرف السكنى Nbre des pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surf des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	الإقليم
Lâayoune	6 712	2 147	456 583	123 832	306 180	690	العيون
Tarfaya	290	109	21 985	9 578	14 207	44	طرفاية
Boujdour	59	21	6 422	2 855	4 938	15	بوجدور
Es-Semara	572	209	39 355	29 083	32 798	209	السمارة
Total	7 633	2 486	524 345	165 348	358 123	958	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 3 : رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2016

Tableau 3 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2016

Commun urbaine	عدد الرخص Nbre d'autorisation	الجماعة الحضرية
El marsa	690	المرسى
Lâayoune	44	العيون
tarfaya	15	طرفاية
Boujdour	209	بوجدور
Es-Semara	209	السمارة
Total	958	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 4: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2016

Tableau 4 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2016

Catégorie de construction	Surface : en m ² en milliers de dh		Valeur : المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم				صنف البناء
	عدد غرف السكني Nbre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	
Immeuble	3 863	1 235	220 894	42 231	148 046	314	عمارة
Villa	147	42	9 601	3 714	6 671	22	فيلا
Habitation marocaine	3 623	1 209	188 161	57 209	132 189	579	سكني مغربية
Construction ind et com	-	-	39 878	19 556	26 105	31	بناية صناعية و تجارية
Const. administrative	-	-	52 113	33 653	36 127	9	بناية إدارية
Autres	-	-	13 698	8 985	8 985	3	بنايات أخرى
Total	7 633	2 486	524 345	165 348	358 123	958	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 5: الثمن المتوسط للمتر المربع للبنىات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2016

Tableau 5 : Prix moyen du m² couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2016

Province	Prix du m ² en dh			ثمن المتر المربع بالدرهم						الإقليم
	المجموع total	بناية أخرى Autres	بناية إدارية أخرى Autres adm	التعليم Enseignem- ent	الصحة santé	بناية تجارية و صناعية Bât com et indu	سكني مغربية Hab type mar	فيلا villas	عمارة immeuble	
Lâayoune	1 489	1 500	1 500	-	1 500	1 522	1 480	1 475	1 497	العيون
Tarfaya	1 159	-	2 000	-	-	1 600	1 044	-	1 000	طرفاية
Boujdour	1 233	-	1 500	-	-	1 500	1 100	-	-	بوجدور
Es-Semara	1 200	-	1 200	-	-	-	1 200	1 200	-	السمارة
Total	1 414	1 500	1 525	-	1 500	1 533	1 358	1 450	1 495	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 6: تطور تسجيل بيع العقارات (الأماك الحضرية و القروية) بالجهة

Tableau 6 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région

Province	En milliers de DH		القيمة بألف درهم				الإقليم
	2016	2015	2014	2016	2015	2014	
	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	
Région	11447	14324	8150	21516	2500	9109	الجهة

Source: Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 7 : مطالب التحفيظ بالمحافظة العقارية بالعيون حسب الوسط

Tableau 7 : Récquisitions déposées à la conservation foncière de Laâyoune selon le milieu

Milieu	Superficie en Ha		المساحة بالهكتار		الوسط
	المساحة Superficie		العدد Nombre		
	2016	2015	2016	2015	
Urbain	1,65	4,38	67	33	حضرري
Rural	19003,2	38062	8	13	قروي

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول 8 : الرسوم العقارية المنجزة بالمحافظة العقارية بالعيون

Tableau 8 : Titres fonciers établis à la conservation foncière de Laâyoune

Année	Valeur en milliers de DH		السنة
	2016	2015	
العدد	965	1312	العدد
القيمة	66316,5	146646,6	القيمة

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول 9 : تطور الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون

Tableau 9 : Evolution des hypothèques inscrites à la conservation foncière de Laâyoune

Année	Valeur en milliers de DH			السنة
	2016	2015	2014	
العدد	347	277	263	العدد
القيمة	348381,8	205626,4	285090	القيمة

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول 10 : تطور المداخل بالمحافظة العقارية بالجهة

Tableau 10 : Evolution des recettes de la conservation foncière dans la région

Année	Valeur en milliers de DH					السنة
	2016	2015	2014	2013	2012	
الجهة	8656,4	12048,11	5293	5318	4153	الجهة

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول 11: التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة

Tableau 11 : Plans cadastraux établis par service du cadastre à la région

Année	2016	2015	2014	2013	2012	السنة
Région	77	134	400	336	745	الجهة
total	77	134	400	336	745	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية و المسح العقاري و الخرائطية بالعيون

الجدول 12 : المشاريع المنجزة من طرف شركة التهيئة العمران للجنوب سنة 2015

Tableau 12 : Projets réalisés par Société d'aménagement Al omran Al janoub en 2015

1 - Lotissements * * العمليات

* Opérations réalisées en 2015

1-التجزئات المنجزة خلال سنة 2015

Province	مرافق حيوية Equipements	عدد البقاع Nombre de lots				اقتصادية Economique R + 2	عدد التجزئات Nbre de lotissement R + 1	الإقليم
		R + 3	تجارية Commerciale R + 2	R + 1	R + 3			
Lâayoune	-	-	-	-	-	-	-	العيون
Tarfaya	19	-	119	-	-	307	-	طرفاية
Boujdour	85	244	626	-	72	4424	-	بوجدور
Es-Semara	77	406	683	-	-	3413	-	السمارة
Total	181	650	1428	-	72	8144	-	المجموع

Source: Direction régionale de l'habitat et de la politique de la ville de Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بالعيون

* Opérations en cours de réalisation en 2015

* العمليات التي في طور الإنجاز خلال سنة 2015

Province	مرافق حيوية Equipements	المجموع total	عدد البقاع Nombre de lots				اقتصادية Economique R + 2	عدد التجزئات Nbre de lotissement R + 1	الإقليم	
			R + 3	تجارية Commerciale R + 2	R + 1	R + 3				
Lâayoune	247	21284	2396	4079	-	420	14389	-	3	العيون
Tarfaya	8	316	78	104	-	-	134	-	1	طرفاية
Boujdour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بوجدور
Es-Semara	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السمارة
Total	255	21600	2474	4183	-	420	14523	-	4	المجموع

Source: Direction régionale de l'habitat et de la politique de la ville de Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بالعيون

* Lots délivrés selon la catégorie en 2015

* البيع المسلمة حسب النوع سنة 2015

Province	عدد البقـع Nombre de lots						الإقليم
	R + 3	تجارية Commerciale R + 2	R + 1	R + 3	اقتصادية Economique R + 2	R + 1	
Lâayoune	263	2	-	57	10	-	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	9	36	-	-	58	-	بوجدور
Es-Semara	-	-	-	-	-	-	السمارة
Total	272	38	-	57	68	-	المجموع

Source: Direction régionale de l'habitat et de la politique de la ville de Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بالعيون

2 - Opérations de construction

2- عمليات البناء

* Constructions réalisées selon la catégorie en 2015

* البناءات المنجزة حسب النوع خلال سنة 2015

Nbre des unités

عدد الوحدات

Province	سكن اقتصادي Logement économique		الإقليم
Lâayoune	47		العيون
Tarfaya	-		طرفاية
Boujdour	-		بوجدور
Es-Semara			السمارة
Total	47		المجموع

Direction régionale de l'habitat et de la politique de la ville de Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للإسكان وسياسة المدينة بالعيون

تطور مؤشر الأسعار المتوسطة لمواد البناء بمدن الجهة

الجدول 13 :

Tableau 13 : Evolution des indices des prix moyens des matériaux de construction dans les villes de la région

Ville	السنة Année								المدينة
	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	
Lâayoune	112,7	113,0	112,3	111,2	110,8	108	105,4	104,4	العيون
Tarfaya	116,3	116,5	116,1	114,9	115,5	111,8	105,4	104,4	طرفاية
Boujdour	111,9	112,2	112	110,9	111,5	109,1	105,4	104,4	بوجدور
Es-Semara	112,6	112,9	112,4	111,3	111,2	108,5	105,4	104,4	السمارة
Région	116,8	113,1	112,4	109,9	113,2	110,1	105,9	105,2	الجهة

Source: Etude sur la mise à jour du système de suivi des prix

المصدر: دراسة حول تحيين نظام تتبع أسعار مواد البناء 2015

الجدول 14 : الأسعار المتوسطة للكراء بمدن الجهة بالدرهم سنة 2015

Tableau 14 : Montants moyens des loyers dans les villes de la région en DH en 2015

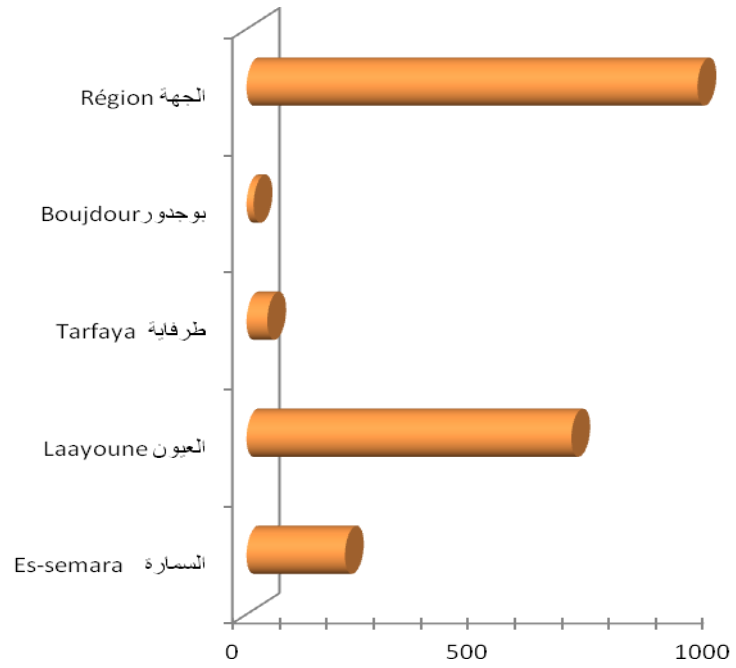
Type Habitat	الجهة Région	السمارة Es-Semara	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع السكن
Villa						فيلا
Taille Petite	3888	-	-	-	3888	حجم صغير
Taille Moyenne	3684	-	-	-	3684	حجم متوسط
Taille Grande	4268	-	-	*	4286	حجم كبير
Appartement standing						شقة ريفية
Taille Petite	844	-	615	-	874	حجم صغير
Taille Moyenne	925	-	596	-	967	حجم متوسط
Taille Grande	1002	-	550	-	1060	حجم كبير
Appartenet économique						شقة اقتصادية
Taille Petite	612	327	507	320	700	حجم صغير
Taille Moyenne	616	451	625	491	655	حجم متوسط
Taille Grande	766	580	626	775	816	حجم كبير
Maison marocaine						دار مغربية
Taille Petite	513	346	415	352	569	حجم صغير
Taille Moyenne	615	521	504	628	645	حجم متوسط
Taille Grande	799	639	585	908	846	حجم كبير

Source: Etude sur la mise à jour du système de suivi des prix des matériaux de construction 2015

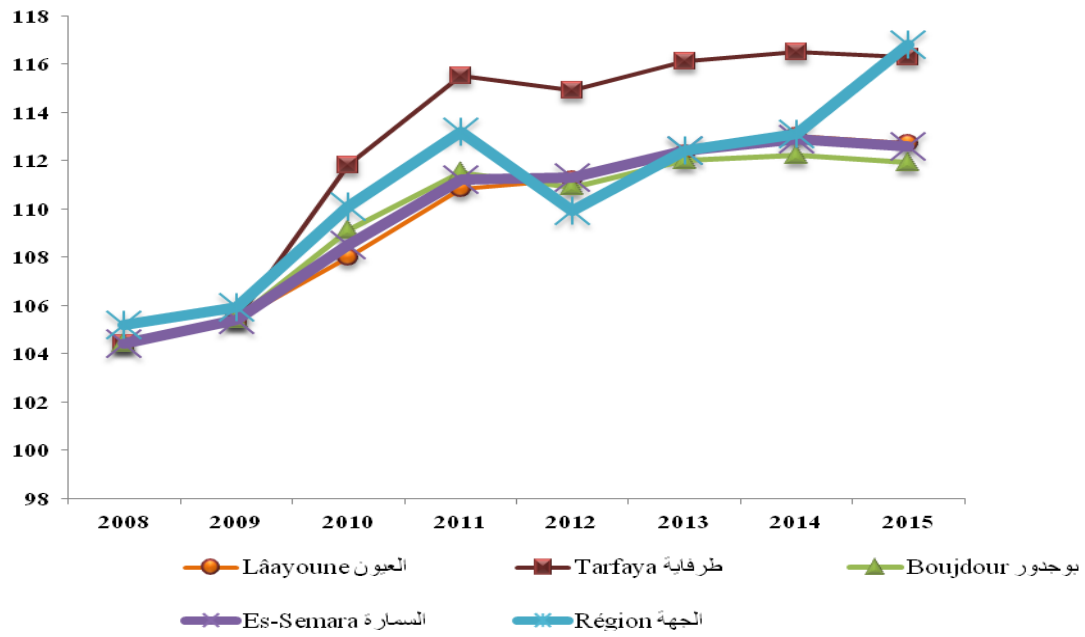
المصدر: دراسة حول تحيين نظام تتبع أسعار مواد البناء 2015

عدد رخص البناء بالجهة حسب الاقليم : 2016

Nombre d'autorisations de construire dans la région selon la province 2016



تطور مؤشر الأسعار المتوسطة لمواد البناء بمدن الجهة
Evolution des indices des prix moyens des matériaux de construction dans les villes de la région



CHAPITRE الفصل

TRANSPORTS النقل

12

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف :المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون والمندوبية الجهوية للنقل بالعيون و مركز تسجيل السيارات بالسمارة و قباضة إدارة الضرائب بالعيون و المكتب الوطني للمطارات بالعيون والقسم البحري للملاحة التجارية بالعيون.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par la Direction régionale d'Equipement à Laâyoune,. La Délégation Regionale de transport à Laâyoune, le Centre d'immatriculation d'Es-Semara, la Perception de la direction des impôts à Laâyoune , l' Office National Des Aereports à Laâyoune et la Division de le Marine Marchande à Laâyoune.

Liste des tableaux قائمة الجداول

* Transport routier

Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2016

Tableau n°2 : Evolution de Nbre des véhicules immatriculés selon le centre d'immatriculation

Tableau n° 3 : Répartition des véhicules immatriculés selon le genre en 2016

Tableau n°4 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe

Tableau n°5 : Taxe spéciale sur les véhicules automobiles

Tableau n°6 : Taxe sur permis de conduire

Tableau n°7: Auto-écoles dans la région en année 2015

Tableau 8 : Transport terrestre dans la région en 2015

* Transport aérien

Tableau n°9 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laâyoune en 2016

Tableau n°10 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2015

Tableau n°11 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon le type de vol en 2015

Tableau n°12 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en année 2015

* Transport maritime

Tableau n°13 : Ports dans la région en 2016

Tableau n°14 : Navigation commercial au port de Laâyoune

* النقل عبر الطرق

جدول رقم1: شبكة الطرق المعبدة حسب الصنف سنة 2016

جدول رقم2: تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل

جدول رقم3: توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع سنة 2016

جدول رقم4: تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان والجنس

جدول رقم5: الضريبة الخاصة على هياكل السيارات

جدول رقم6: الضريبة على رخصة السياقة

جدول رقم7: مدراس تعليم السياقة بالجهة حسب الإقليم سنة 2015

الجدول 8: عملية النقل البري بالجهة خلال سنة 2015

* النقل الجوي

جدول رقم9: حركات الطائرات والمسافرين بمطار العيون سنة 2016

جدول رقم10: الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط سنة 2015

جدول رقم11: الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب نوعية الطيران سنة 2015

جدول رقم 12: الرواج الجوي بمطار العيون حسب الشهر سنة 2015

* النقل البحري

جدول رقم 13: الموانئ بالجهة سنة 2016

جدول رقم14: الملاحة التجارية بميناء العيون

*** Transport routier**

*** النقل عبر الطرق**

الجدول 1 : شبكة الطرق المشيدة و المعبدة حسب الصنف سنة 2016

Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2016

المنصف	الطرق المعبدة R. Revêtues	الطرق غير معبدة R. Non revêtues	المجموع Total	المنصف
طرق وطنية	1052,6	0	1052,6	طرق وطنية
طرق اقليمية	200,31	516	716,31	طرق اقليمية
المجموع	1252,91	516	1768,91	المجموع

Source: D.R. Equipement à Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

الجدول 2: تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل

Tableau 2 : Evolution de Nbre des véhicules immatriculés selon le centre d'immatriculation

مركز التسجيل	2015	2016	مركز التسجيل
العيون	945	1279	العيون
بوجدور	97	109	بوجدور
السمارة	60	188	السمارة
المجموع	1102	1576	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune
Annuaire statistique du Maroc 2017
Centre d'immatriculation d'Es-Semara

المصدر: المديرية الجهوية للنقل بالعيون
النشرة الإحصائية للمغرب 2017
مركز تسجيل السيارات بالسمارة

الجدول 3: توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع سنة 2016

Tableau 3 : Répartition des véhicules immatriculés selon le genre en 2016

مركز التسجيل	الدراجات النارية Moto	السيارات السياحية Voitures de tourisme	السيارات النفعية Véhicules utilitaires	المجموع Total	مركز التسجيل
العيون	64	642	573	1 279	العيون
بوجدور	21	50	38	109	بوجدور
السمارة	35	81	72	188	السمارة
المجموع	120	773	683	1 576	المجموع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر:النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 4: تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان والجنس

Tableau 4 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe

Centre d'examen	2016		2015		مركز الامتحان
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Laâyoune	5 139	2 171	3 651	999	العيون
Boujdour	1 136	381	671	191	بوجدور
Es-Semara	1 440	191	1 264	153	السمارة
Total	7 715	2 743	5 586	1 343	المجموع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 5: الضريبة الخاصة على هياكل السيارات

Tableau 5: Taxe spéciale sur les véhicules automobiles

Valeur en milliers de Dhs	القيمة بألف درهم		
	2015	2014	2013
Année budgétaire			
Nombre	16300	16612	18593
Valeur	16249	16341	18012

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 6: الضريبة على تسجيل و تفويت السيارات

Tableau 6 : Taxe sur immatriculation et mutation des véhicules

Valeur en milliers de Dhs	القيمة بألف درهم	
	2015	السنة المالية
Année budgétaire		
Nombre	8395	العدد
Valeur	8288	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 7 : مدراس تعليم السياقة بالجهة حسب الإقليم سنة 2015

Tableau 7 : Auto-écoles dans la région en année 2015

Province	عدد المدراس Nombre des écoles	الإقليم
Laâyoune	23	العيون
Tarfaya	01	طرفاية
Boujdour	04	بوجدور
Es-Semara	03	السمارة
Total	31	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune
Centre d'immatriculation d'Es-Semara

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
مركز تسجيل السيارات بالسمارة

الجدول 8: عملية النقل البري بالجهة خلال سنة 2015

Tableau 8 : Transport terrestre dans la région en 2015

Type	العدد Nombre	النوع
Entreprises de transport public des voyageurs	07	شركات النقل العمومي للمسافرين
Autorisations des agences de location des voitures	97	رخص وكالات كراء السيارات
* Délivrées	05	* المسلمة
* Renouvelées	61	* المجددة
Autorisations du transport des employés	81	رخص نقل المستخدمين
Autorisation du transport scolaire	62	رخص النقل المدرسي
Autorisations exceptionnelles		الرخص الإستثنائية
* Renforcement des lignes	154	* لتقوية الخطوط
* Excursions scolaires	00	* الرحلات المدرسية
* Activités sportives	89	* الأنشطة الرياضية
Transport de marchandises pour compte propre		نقل البضائع للحساب الخاص
* Nombre d'inscrits	533	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	1498	* عدد الشاحنات
Transport de marchandises pour compte d'autrui		نقل البضائع لحساب الغير
* Nombre d'inscrits	2703	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	7962	* عدد الشاحنات

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون

* Transport aérien

* النقل الجوي

الجدول 9: حركات الطائرات والمسافرين بمطار العيون سنة 2016

Tableau 9 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laâyoune en 2016

Nature du mouvement	المجموع Total	الحركات الأخرى Autres mouvements المجموع Total	الحركات التجارية Trafic commercial			نوع الحركة	
			المجموع Total	العابرون Transit	الإقلاع Départ		الوصول Arrivée
Avions	3199	1247	1952	-	976	976	الطائرات
Passagers	189395	6918	182 477	12 346	86 049	84 082	المسافرون

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 10: الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط سنة 2015

Tableau 10 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2015

Lignes	المجموع Total	نحو الشرق Vers l'Orient	أوروبا Europe	أفريقيا Afrique	داخل المغرب Intérieur du maroc	الخطوط
Mouvement des avions	1726	12	2	660	1052	حركات الطائرات
Nombre des passagers (*)	145313	540	130	24171	120472	عدد المسافرين (*)
Bagages (T)	206,391	32,18	0	75 ;423	98,788	الأمثلة (الطن)

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune
(*) Non compris les transits

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون
(*) لا يتضمن العابرين

الجدول 11 : الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب نوعية الطيران سنة 2015
Tableau 11 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon le type de vol en 2015

Type de vol	الأمّعة (طن) Bagages (T)	عدد المسافرين Nbre de passagers	حركات الطائرات (رحلة) Mouvements des avions	نوعية الطيران
Vol régulier	98,788	147731	1584	الطيران المنتظم
Vol non régulier	107,603	4793	142	الطيران غير المنتظم
Total	206,391	152524	1726	المجموع

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

الجدول 12 : الرواج الجوي بمطار العيون حسب الشهر سنة 2015
Tableau 12 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en 2015

Mois	الأمّعة (طن) Frêt (T)	المسافرون Passagers	حركات الطائرات Mouvements des avions	الشهر
Janvier	11,409	10355	124	يناير
Février	12,401	9392	110	فبراير
Mars	58,927	11073	130	مارس
Avril	14,013	10748	110	أبريل
Mai	7,226	11121	120	ماي
Juin	22,695	12791	156	يونيو
Juillet	17,206	14334	170	يوليو
Août	10,705	14181	154	غشت
Septembre	18,38	14313	152	شتبر
Octobre	6,928	13946	156	أكتوبر
Novembre	14,086	16381	198	نونبر
Décembre	12,415	13889	146	دجنبر
Total	206,391	152524	1726	المجموع

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

* Tansport maritime

* النقل البحري

الجدول 13: الموانئ بالجهة سنة 2016

Tableau 13 : Ports dans la région en 2016

Port	أرصفة سطحية (هكتار) Terre-Pleins (Ha)	أرصفة (متر) Quais (m)	حواجز وقائية (متر) Ouvrages de protection (m)	الميناء
Laâyoune	10,6	1082	4093	العيون
Tarfaya	26,5	632	2805	طرفاية
Boujdour	0	490	984	بوجدور

Source : D.R. Equipement à Laâyoune

المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

الجدول 14: الملاحة التجارية بميناء العيون

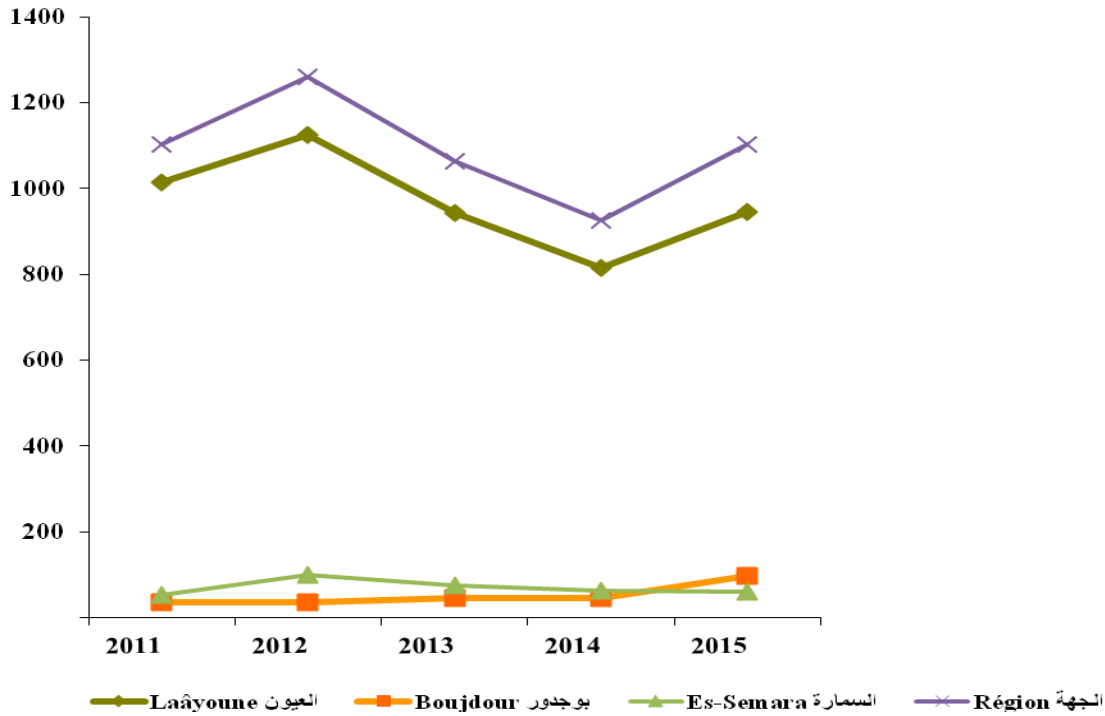
Tableau 14 : Navigation commercial au port de Laâyoune

Marchandises	التصدير Export		الاستيراد Import		البضائع
	2016	2015	2016	2015	
Hydrocarbures	0	0	460504	414092	المحروقات النفطية
Phosphates	1762287	1341994	0	0	الفوسفات
Sables	311490	225620	0	0	الرمال
Sel	10562	64912	0	0	الملح
Huile de poisson	1501	6769	0	0	زيت السمك
Farine de poisson	61078	61401	0	0	دقيق السمك
Clinker	0	0	167749	202650	كلانكر
Gypse	0	0	24310	19900	جبص
Autres marchandises	82	1107	11060	19541	سلع مختلفة
Total	2147000	1701803	663623	656183	المجموع

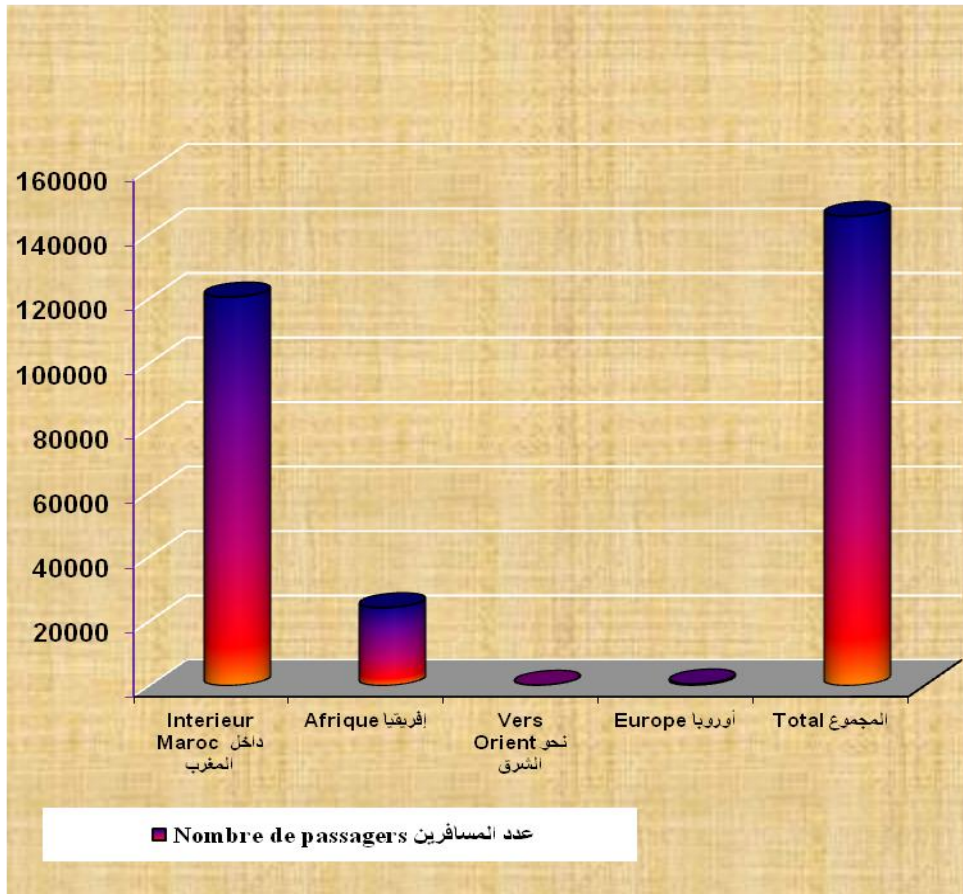
Source : Division de le Marine Marchande à Laâyoune

المصدر : : القسم البحري للملاحة التجارية بالعيون

تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل
 Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre
 d'immatriculation



الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط سنة 2015
 Trafic aérien commercial à l'aéroport de Laâyoune
 selon les lignes en 2015



CHAPITRE الفصل

POSTE ET TELECOMMUNICATIONS البريد و المواصلات

13

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون .

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par la Direction régionale de Barid al-maghrib à l'âayoune.

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau 1 : Réseau postal selon le genre et la province en 2016

جدول رقم 1 : الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2016

Tableau n°2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2014

جدول رقم 2: نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2014

Tableau n° 3 : Mondat-poste et caisse d'épargne nationale selon la province en 2014

جدول رقم 3: الحوالات و صندوق التوفير الوطني حسب الإقليم سنة 2014

Tableau n° 4 : Evolution des recettes des services postaux dans la province de Laâyoune

جدول رقم 4: تطور محاصيل المصالح البريدية بإقليم العيون

الجدول 1 : الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2016

Tableau 1 : Réseau postal selon le genre et la province en 2016

Type du réseau	بوجدور Boujdour(*)	طرفاية Tarfaya(*)	العيون Lâayoune	نوع الشبكة
* Réseau de contact				* شبكة الإتصال
- Etablissements postaux				- المؤسسات البريدية
Agence postale	-	1	3	وكالات بريدية
Recette de plein exercice (bureau)	1	1	5	مكاتب كاملة الخدمات
Guichets annexes	-	-	6	شبابيك ملحقة
* Points de vente des timbres	7	3	11	* نقط بيع الطوابع
* reseau de collecte				* شبكة التجميع
Boite aux lettres en dehors des établissements	12	3	21	صناديق الرسائل خارج المؤسسات البريدية
* Réseau d'acheminement				* شبكة الإرسال
Liaison aérienne	-	-	-	الربط الجوي
Transport contractuel	-	-	2	نقل المتعاقدين
Transport en régie	-	-	2	نقل الوكالات
* Réseau de distribution				* شبكة توزيع الجولات
Urbains	1	1	11	الحضرية
Rurals	-	-	1	القروية
Nombre de boites postales	210	104	4177	عدد الصناديق البريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrib à lâayoune

(*) Données 2014

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

(*) معطيات 2014

الجدول 2 : نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2014

Tableau 2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2014

Type de trafic	Valeur (en dh)			نوع النشاط
	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	
Amana Express	60894	5860	314782	أمانة إكسبريس
Amana Iltizam	87170	7064	317871	أمانة إلتزام
Amana Imtiyaz	8390	725	40865	أمانة امتياز
Colis postaux	1026	450	2746	طرود بريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrib à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

الجدول 3 : الحوالات والشيكات البريدية و صندوق التوفير الوطني حسب الإقليم سنة 2014

Tableau 3 : Mondat-poste, chèques postaux et caisse d'épargne nationale selon la province en 2014

Type de service	Valeur (en 1000 dh)			القيمة بألف درهم
	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الخدمة
Mondat-Poste	363	160	1501	الحوالات
Chèques postaux	3339	934	18965	الشيكات البريدية
Caisse d'épargne nationale	1599	436	14896	صندوق التوفير الوطني
Total	5301	1530	35362	المجموع

Source: Direction régionale de barid al-maghrib à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

الجدول 4 : تطور محاصيل المصالح البريدية بإقليم العيون

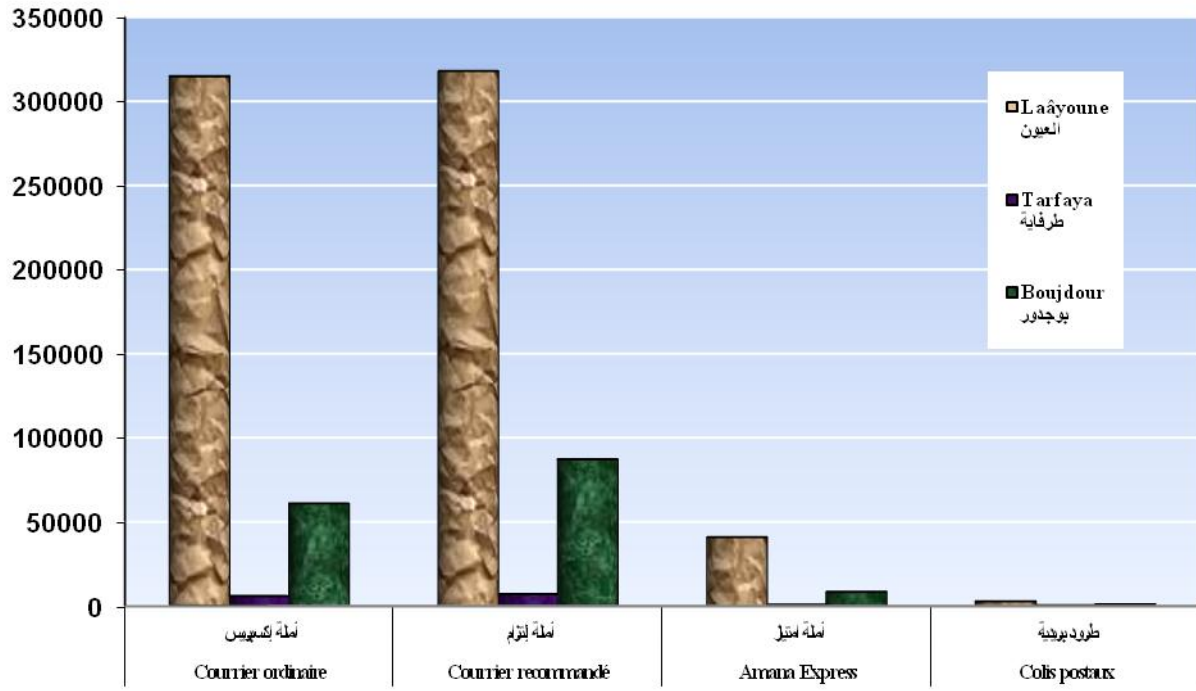
Tableau 4 : Evolution des recettes des services postaux dans la province de Laâayoune

Type de service	Valeur (en dh)		القيمة بالدرهم
	2016	2015	السنة
Recettes des services postaux	422013,92	472863,17	محاصيل المصالح البريدية

Source: Direction régionale de barid al-maghrib à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2014
 Trafic des services postaux selon le genre et la province en
 2014



CHAPITRE الفصل

TOURISME السياحة

14

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون .

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par la Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune.

Liste des tableaux **قائمة الجداول**

Tableau n°1 : Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés à la région

جدول رقم1: تطور عدد الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة بالجهة

Tableau n°2 : Nuitées touristiques aux hôtels classés dans la région selon la catégorie en 2015

جدول رقم2: عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بالجهة حسب الفئة سنة 2015

Tableau n°3: Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la région en 2015

جدول رقم3: الطاقة الإيوانية حسب فئة الفنادق بالجهة سنة 2015

Tableau n°4 : Touristes par type de tourisme en 2015

جدول رقم4: السياح الوافدون حسب نوع السياحة سنة 2015

الجدول 1 : تطور عدد الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة بالجهة

Tableau 1 : Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés à la région

Province	2016	2015	2014	2013	الإقليم
Laâyoune	72200	48714	32843	33733	العيون
Boujdour	12646	10295	10090	9621	بوجدور
Total	84846	59009	42933	43354	المجموع

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune
Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون
النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 2 : عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بالجهة حسب الفئة سنة 2016

Tableau 2 : Nuitées touristiques aux hôtels classés dans la région selon la catégorie en 2016

Catégorie d'hôtel	بوجدور Boujdour	العيون Laâyoune	فئة الفنادق
4 étoiles	-	17 579	4 نجوم
3 étoiles	-	10 916	3 نجوم
2 étoiles	6 423	4 488	نجمتان
1 étoile	4 994	30 868	نجمة واحدة
Autres (maisons d'hôtes, auberge, camping,..)	1 229	8 349	آخر (دور الضيافة، مأوى سياحي، مخيم..)
Total	12646	72200	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017

الجدول 3 : الطاقة الإيوائية للمؤسسات المصنفة بالجهة سنة 2016

Tableau 3 : Capacité des établissements classés dans la région en 2016

Province	بوجدور Boujdour			العيون Laâyoune			الإقليم
	عدد الأسرة Lits	عدد الغرف Chambres	عدد الفنادق Hôtels	عدد الأسرة Lits	عدد الغرف Chambres	عدد الفنادق Hôtels	
4 étoiles	-	-	-	660	-	4	4 نجوم
3 étoiles	-	-	-	353	-	6	3 نجوم
2 étoiles	102	-	3	206	-	5	نجمتان
1 étoile	64	-	2	609	-	15	نجمة واحدة
Autre	34	-	1	272	-	12	آخر
Total	200	91	6	2 100	1 115	42	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017

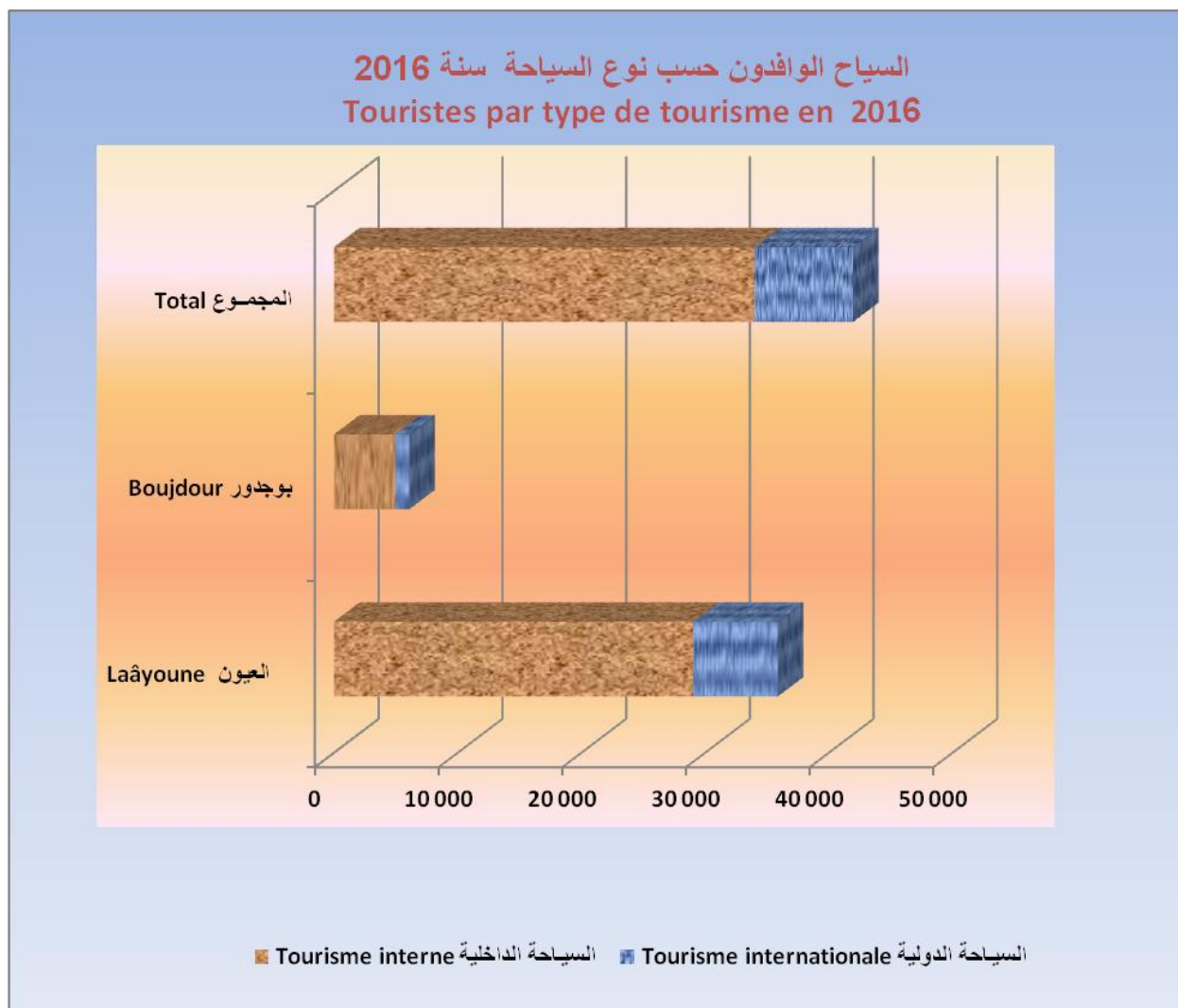
الجدول 4 : السياح الوافدون حسب نوع السياحة سنة 2016

Tableau 4 : Touristes par type de tourisme en 2016

Province	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme internationale	الإقليم
Laâyoune	29 040	6 827	العيون
Boujdour	4 955	1 125	بوجدور
Total	33 995	7 952	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2017



CHAPITRE الفصل

COMMERCE التجارة

15

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون وإدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون .

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par la Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune et l'Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune.

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en 2016

جدول رقم 1: المنتوجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر سنة 2016

Tableau n°2: Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en 2016

جدول رقم 2: المنتوجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة حسب النوع والشهر سنة 2016

Tableau n°3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en 2016

جدول رقم 3: وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2016

Tableau n°4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2015

جدول رقم 4: أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2015

الجدول 1 : المنتجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر سنة 2016
Tableau1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en 2016

Mois	الزيت (بالطن) Huile (Tonne)	السكر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	212100	957824	2399500	يناير
Fevrier	212100	1113952	4434400	فبراير
Mars	212100	812144	3836300	مارس
Avril	295850	383200	3197800	أبريل
Mai	114600	243904	3317400	ماي
Juin	309600	1577176	3632100	يونيو
Juillet	197500	645520	3247400	يوليو
Aout	212100	652144	4004100	أغسطس
Septembre	187100	444000	3247400	سبتمبر
Octobre	251700	537392	3383000	أكتوبر
Novembre	212100	1132032	3364700	نوفمبر
Decembre	212100	863024	3185800	ديسمبر
Total	2628950	9362312	41249900	المجموع

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 2 : المنتجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة حسب النوع والشهر سنة 2016
Tableau2 : Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en année 2016

Mois	الزيت (بالطن) Huile (Tonne)	السكر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	234040	703296	3657800	يناير
Fevrier	284790	864630	4064850	فبراير
Mars	244725	1219578	3288200	مارس
Avril	244345	808212	3388050	أبريل
Mai	283725	902822	3463650	ماي
Juin	242005	758672	3449100	يونيو
Juillet	245645	691332	3444050	يوليو
Aout	195735	621476	3449350	أغسطس
Septembre	220705	721528	3448650	سبتمبر
Octobre	270600	721260	3448800	أكتوبر
Novembre	345855	832412	3449050	نوفمبر
Decembre	201815	738328	3448500	ديسمبر
Total	3013995	9583546	42000350	المجموع

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 3 : وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2016
Tableau3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en année 2016

Type	المخزون النهائي Stock final	الكمية الموزعة Qté distribuée	الكمية الواردة Qté importée	المخزون الأولي Stock initial	نوع المواد الغذائية
Farine(Tonne)	-441750	42000350	41249900	308700	الدقيق (بالطن)
Sucre (Tonne)	625911	9583546	9362312	847145	السكر (بالطن)
Huile (Tonne)	-13865	3013995	2628950	371180	الزيت (بالطن)

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

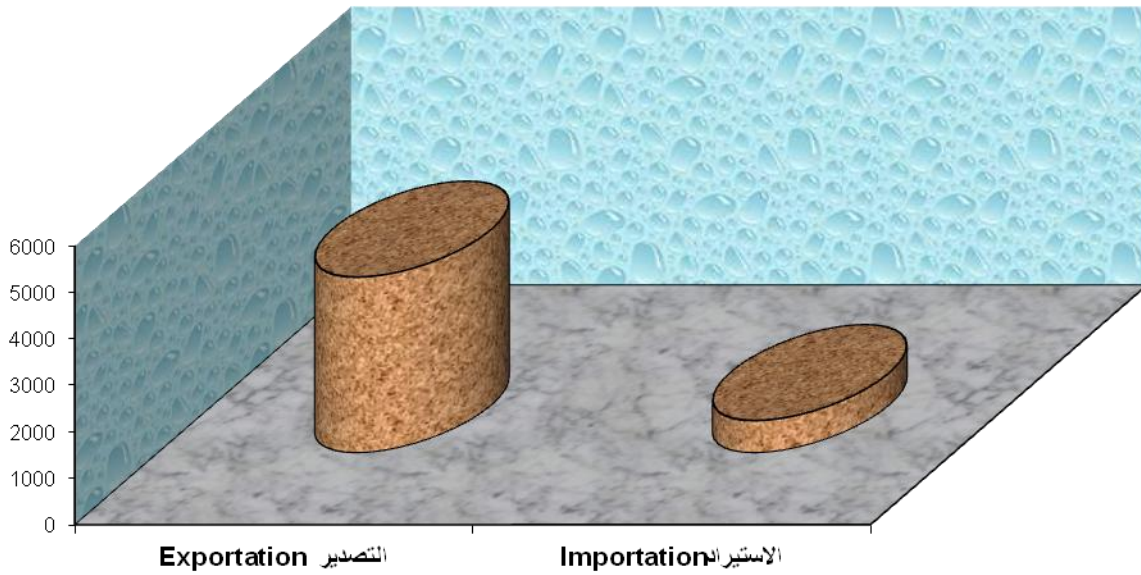
الجدول 4 : أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2015
Tableau4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2015

Poids en tonne Valeur en milliers de DH	الوزن بالطن القيمة بألف درهم		الحركة التجارية
	التصدير Export	الإستيراد Import	
Trafic commercial			
Par voie maritime			عن طريق البحر
Nbre de déclarations	2415	854	عدد التصريحات
Poid des marchandises	3784357	693981	وزن البضائع
Valeur des marchandises	7745000	3916000	قيمة البضائع
Par voie aérienne			عن طريق الجو
Nbre de déclarations	131	212	عدد التصريحات
Poid des marchandises	949	128	وزن البضائع
Valeur des marchandises	12000	15000	قيمة البضائع
Impôts et taxes recouvrés	-	103822	الرسوم و المكوس المحصلة

Source : Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune

المصدر: إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون

أنشطة الاستيراد و التصدير بالجهة سنة 2015 (بألف طن)
Activités d'Import et d'Export dans la région en 2015(en mille tonnes)



■ Poids en 1000 tonnes الوزن بألف طن

CHAPITRE الفصل

MONNAIE ET CREDITS النقد والقروض

16

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف بنك المغرب بالعيون.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont produites par la Bank al-maghrif à Laâyoune.

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Implantation bancaire selon la province en année 2016

جدول رقم 1: شبكة البنوك حسب الإقليم 2016

Tableau n°2 : Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2016

جدول رقم 2: الوضعية الشهرية للودائع و القروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2016

الجدول 1 : شبكة البنوك حسب الإقليم 2016

Tableau 1 : Implantation bancaire selon la province en année 2016

Province	الشركة العامة المغربية للأبنك SGM B	القرض الشعبي Crédit Pop	القرض العقاري و السياحي CIH	مصرف المغرب Credit du maroc	القرض الفلاحي للمغرب Crédit Agricole	البنك المغربي للتجارة والصناعة BMCI	البنك المغربي للتجارة الخارجية BMCE	التجاري وفا بنك Attijari-wafabank	البريد بنك al Barid Bank	بنك المغرب Bank al Maghrib	الإقليم
Lâayoune	2	17	2	1	6	1	7	8	18	1	العيون
Tarfaya	-	2	-	-	-	-	-	1	1	-	طرفاية
Boujdour	-	1	-	-	1	-	1	1	1	-	بوجدور
Es-Semara	-	1	-	-	-	-	1	1	3	-	السمارة
Total	2	21	2	1	7	1	9	11	23	1	المجموع

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

المصدر : بنك المغرب بالعيون

الجدول 2 : الوضعية الشهرية للودائع و القروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2016

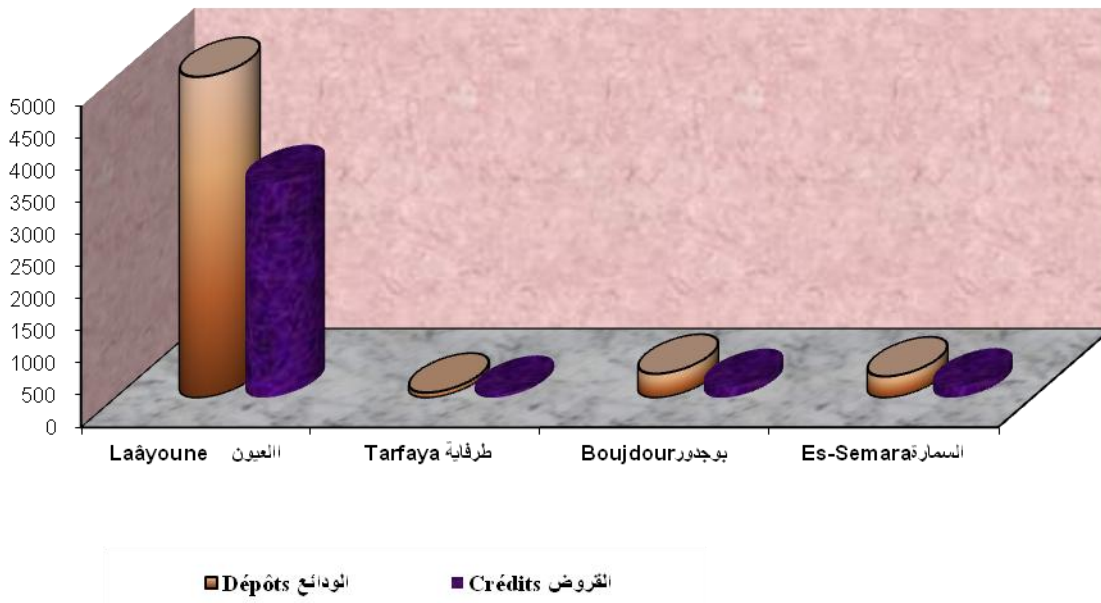
Tableau 2 : Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2016

Mois	en milliers de dh				بأنف درهم				الشهر
	السمارة Es-Semara		بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		
	القروض crédits	الودائع Dépôts	القروض crédits	الودائع Dépôts	القروض crédits	الودائع Dépôts	القروض crédits	الودائع Dépôts	
Janvier	157955	297270	138301	350483	32418	56853	2969710	4151429	يناير
Février	158174	290899	138104	355257	34636	60463	3077701	4205813	فبراير
Mars	157780	291382	139476	359466	35516	67974	3094238	4486901	مارس
Avril	156569	305146	138652	359979	35201	67221	3138423	4485195	أبريل
Mai	156251	308759	141035	365937	35871	68723	3170943	4469981	ماي
Juin	156811	316897	141528	378759	37319	76465	3047984	4625568	يونيو
Juillet	160985	317999	140891	383260	38659	77734	3105228	4765473	يوليوز
Août	161170	320034	141390	382922	39515	76241	3084476	4762844	أغسطس
Septembre	162113	317464	141621	375287	43856	77650	3076965	4792464	سنتمبر
Octobre	162053	312551	142932	374713	45433	77567	3191268	4820875	أكتوبر
Novembre	161952	317899	157119	367302	45105	77647	3268396	4857540	نوفمبر
décembre	162248	331542	155155	372738	47403	78803	3334909	5017013	دجنبر

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

المصدر : بنك المغرب بالعيون

وضعية الودائع و القروض الممنوحة حسب الإقليم في دجنبر 2016 (بمليون درهم)
 Situation des dépôts et des crédits accordés selon la province
 en Décembre 2016 (en million de DH)



CHAPITRE الفصل

PRIX الأسعار

17

مصادر المعلومات

يتم انتاج الاحصائيات الخاصة بهذا الفصل من خلال نتائج البحث الوطني حول مؤشر الأسعار عند الاستهلاك بمدينة العيون.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont fournies d'après les résultats de l'enquête nationale sur l'indice des prix à la consommation dans la ville de Laâyoune.

Liste des tableaux قائمة الجداول

**Tableau n°1 : Indice des prix à la
consommation dans la Ville de Laâyoune**

جدول رقم 1: الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك
بمدينة العيون

Tableau 1 : Indice des prix à la consommation dans la Ville de Laâyoune

Base 100 : 2006
(478 articles)أساس 100 : 2006
(مادة 478)

المجموعات الفرعية	2016	2015	2014	المجموعات الفرعية
المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية	123,9	121,2	117,5	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
المواد الغذائية	124,0	121,2	117,4	المواد الغذائية
المشروبات غير الكحولية	124,0	121,9	120,2	المشروبات غير الكحولية
المشروبات الكحولية و التبغ	124,9	122,6	117,0	المشروبات الكحولية و التبغ
التبغ	124,9	122,6	117,0	التبغ
الملابس والأحذية	119,2	118,1	115,6	الملابس والأحذية
الملابس	121,2	120,0	117,3	الملابس
الأحذية	106,0	105,9	104,6	الأحذية
السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى	113,5	112,6	108,8	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
الكراء الفعلي	107,6	107,5	106,4	الكراء الفعلي
صيانة وإصلاح المساكن	104,1	103,5	103,7	صيانة وإصلاح المساكن
التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن	134,9	134,9	117,3	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى	119,8	117,9	112,3	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل	110,1	109,8	109,1	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى	116,3	115,1	112,6	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
مواد منزلية من النسيج	107,3	108,0	108,8	مواد منزلية من النسيج
الأجهزة المنزلية	90,9	92,0	92,9	الأجهزة المنزلية
مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية	104,1	104,1	106,1	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة	106,0	106,7	108,4	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية	113,5	113,2	112,5	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
الصحة	98,6	98,1	98,6	الصحة
مواد وأجهزة ومعدات طبية	95,0	95,1	97,0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
الخدمات الإسعافية	104,3	102,8	101,1	الخدمات الإسعافية
الخدمات الإستشفائية	98,3	98,3	98,3	الخدمات الإستشفائية
النقل	113,2	114,4	120,2	النقل
شراء العربات	107,6	107,6	107,7	شراء العربات
نفقات استعمال العربات	109,6	114,1	136,7	نفقات استعمال العربات
خدمات النقل	136,0	136,0	135,6	خدمات النقل
المواصلات	57,9	57,9	57,9	المواصلات
خدمات بريدية	127,1	126,6	123,9	خدمات بريدية
معدات الهاتف والفاكس	93,6	93,6	93,6	معدات الهاتف والفاكس
خدمات الهاتف والفاكس	52,5	52,5	52,5	خدمات الهاتف والفاكس

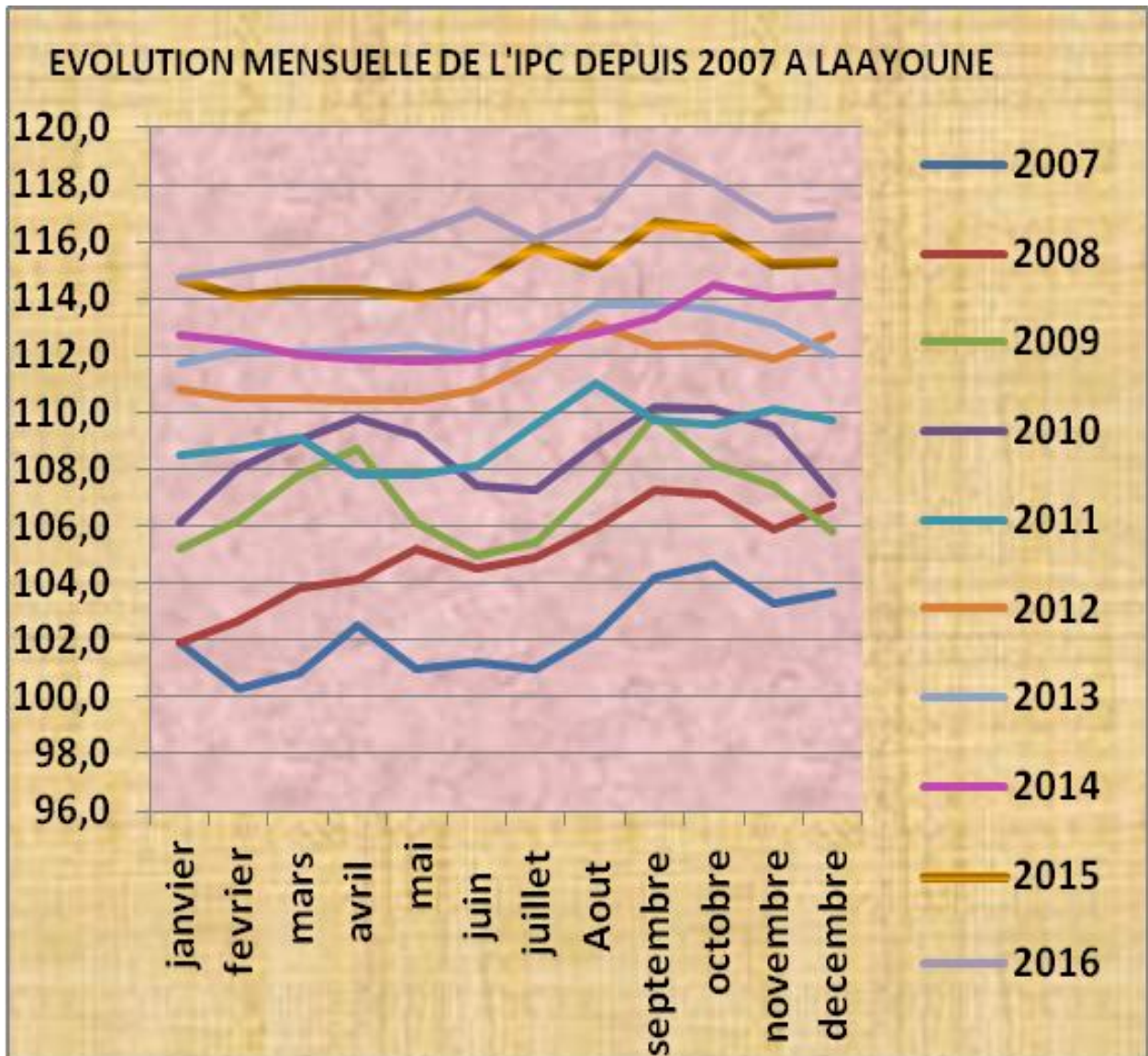
Loisirs et culture	88,8	88,4	90,4	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	72,5	73,9	77,3	المعدات السمعية البصرية والفتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	101,8	102,6	103,7	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	97,7	93,6	96,2	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	113,6	113,6	111,8	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	135,1	133,3	131,3	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	159,0	158,0	156,2	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	133,3	120,9	112,3	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100,0	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	136,9	135,0	129,6	مطاعم وفنادق
Services de restauration	137,8	136,0	130,4	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	104,6	102,8	102,6	خدمات الإيواء
Biens et services divers	125,1	124,5	116,2	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	128,2	128,0	117,9	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	180,9	173,6	157,5	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,4	100,3	100,3	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
Indice général	116,5	115,1	112,8	الرقم الاستدلالي العام
Variation (en %)	1,2	2,0	0,2	نسبة التغير (%)

Source: Direction de la statistique

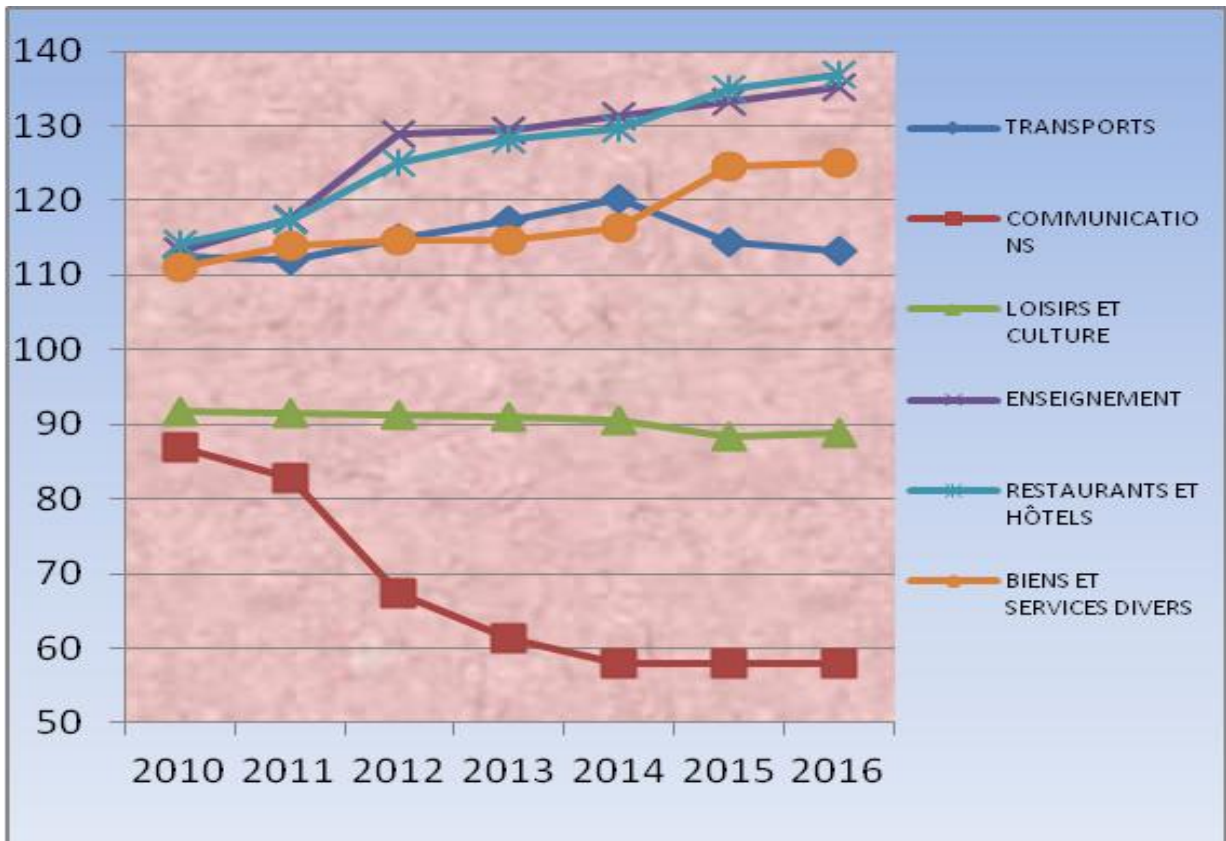
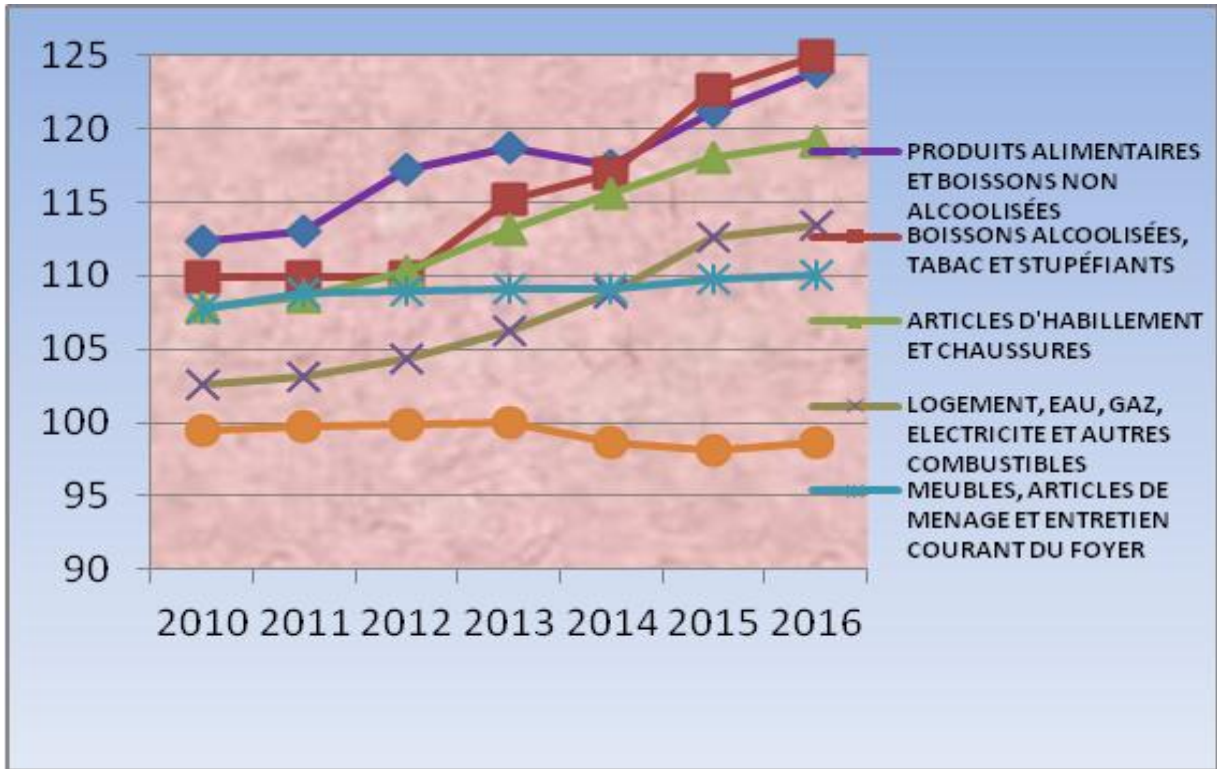
المصدر: مديرية الإحصاء

التطور الشهري للرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة العيون منذ سنة 2007 أساس 100 : 2006

EVOLUTION MENSUELLE DE L'IPC VILLE DE LAAYOUNE DEPUIS 2007-BASE 100 : 2006



التطور حسب أقسام المواد للرقم الإستهلاكي للأثمان منذ سنة 2008 بمدينة العيون أساس 100 : 2006
 EVOLUTION PAR DIVISION DE L'IPC DEPUIS 2008 VILLE DE LAAYOUNE -BASE 100 :



CHAPITRE الفصل

ENVIRONNEMENT البيئة

18

مصادر المعلومات

يتم استيفاء الإحصائيات الخاصة بهذا الفصل من خلال النشرة الإحصائية للمغرب.

Source d'information

Les informations relatives à ce chapitre sont extraites de l'annuaire statistique du Maroc.

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Lieu géographique de la station météorologique de Laâyoune	جدول رقم1: الموقع الجغرافي لمحطة الأرصاد الجوية بالعيون
Tableau n°2 : Pluviométrie annuelle enregistrée dans la station météorologique de Laâyoune	جدول رقم2: مقاييس الأمطار السنوية المسجلة بمحطة الأرصاد الجوية بالعيون
Tableau n°3 : Aires protégées dans la région	جدول رقم3: المناطق المحمية بالجهة
Tableau n°4 : Production des déchets ménagers dans la région	جدول رقم4: إنتاج النفايات المنزلية بالجهة
Tableau n°5 : Quantité des déchets médicaux dans la région	جدول رقم5: كمية النفايات الطبية بالجهة
Tableau 6 : Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant en 2013	الجدول 6 : إفراغات المياه المستعملة و تدفق الملوثات حسب الحوض المائي سنة 2013
Tableau 7 : Evolution du nombre des plages dans la région	الجدول 7 : تطور عدد الشواطئ بالجهة

الجدول 1 : الموقع الجغرافي لمحطة الأرصاد الجوية بالعيون

Tableau 1 : Lieu géographique de la station météorologique de Laâyoune

Longitude et latitude en degré C°
Altitude en mètre

خط الطول و خط العرض بالدرجات المنوية
الارتفاع بالمتر

Station	خط الطول Longitude	خط العرض Latitude	الارتفاع Altitude	المحطة
Laâyoune	-13°22	27°2	30	العيون

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 2 : مقاييس الأمطار السنوية المسجلة بمحطة الأرصاد الجوية بالعيون

Tableau 2 : Pluviométrie annuelle enregistrée dans la station météorologique de Laâyoune

En millimètres

بالملمتر

Station	2017-2016	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	المحطة
Laâyoune	40.8	9.8	86.9	26.6	51.5	العيون

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 3 : المناطق المحمية بالجهة

Tableau 3 : Aires protégées dans la région

Aire protégée	المساحة بالهكتار Superficie en Ha	سنة الإنشاء Année de création	الموقع Lieu	المنطقة المحمية
Parc national de Khénifis	185000	2006	الساحل الأطلسي الجنوبي – طرفاية- Côte atlantique sud – Tarfaya-	المنتزه الوطني لخنيفيس

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

إنتاج النفايات المنزلية بالجهة

الجدول 4 :

Tableau 4 : Production des déchets ménagers dans la région

Production	2016	2015	2014	الإنتاج
Tonne / Année	97755	97755	95250	طن/السنة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 5 : كمية النفايات الطبية بالجهة

Tableau 5 : Quantité des déchets médicaux dans la région

Région	En tonne			الجهة
	2016	2015	2014	
Laâyoune- Sakia el Hamra	68	68	68	العيون -الساقية الحمراء

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 6 : إفراغات المياه المستعملة و تدفق الملوثات حسب الحوض المائي سنة 2013

Tableau 6 : Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant en 2013

Bassin versant	التلوث بالطن Pollution en tonne		الإفراغات السائلة بالف متر مكعب Rejets liquides en 10 m ³	الحوض المائي
	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين Demande Biologique en Oxygène	الحاجيات الكيماوية من الأوكسجين Demande Chimique en Oxygène		
Sakia el Hamra	1584	3071	14	الساقية الحمراء

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

الجدول 7 : تطور عدد الشواطئ بالجهة

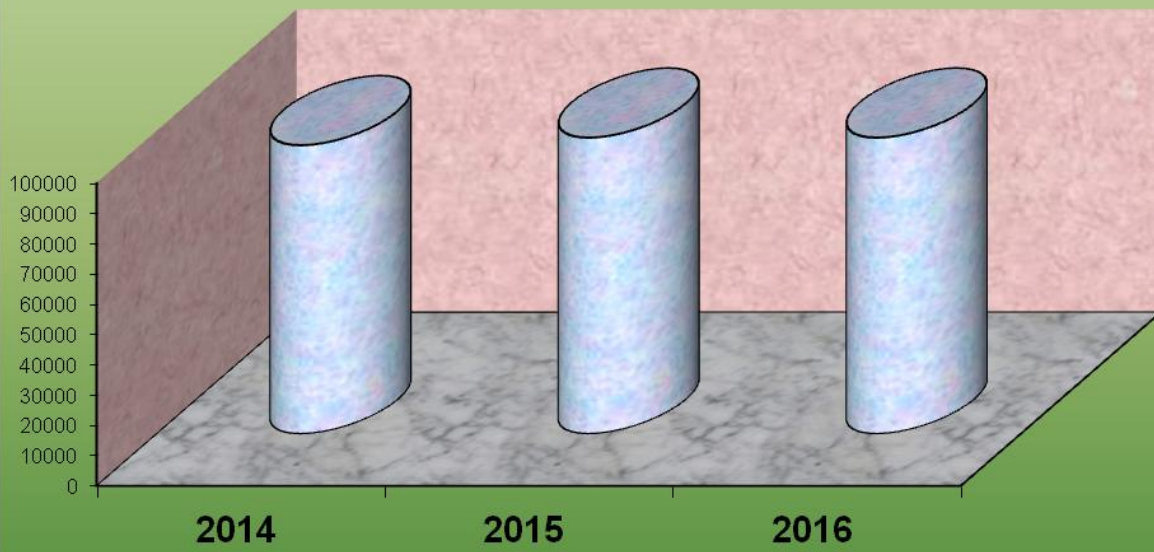
Tableau 7 : Evolution du nombre des plages dans la région

Région	2016	2015	2014	2013	2012	الجهة
Laâyoune- Sakia el Hamra	5	5	5	5	5	العيون -الساقية الحمراء

Source : Annuaire statistique du Maroc 2017

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2017

(الطن/ السنة) إنتاج النفايات المنزلية بالجهة
Production des déchets ménagers dans la région (en Tonne/an)



□ Production des déchets ménagers إنتاج النفايات المنزلية